Limburgs Dagblad

Zelfbediening

Dinsdag 10 maart 1981. 63e jaargang nr. 58.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ49,45, maand ƒ16,57, per exemplaar ƒ 0,70.

VAN DE HOOFDREDACTEUR



Je kijkt de mensen wel vóór de kop, maar niet erin. Dat leert ons het spreekwoord. Dat het veel waarheid inhoudt, zal iedereen beamen die zijn medemens meer dan oppervlakkig bestudeert. Met een variant erop zeggen de schoenleveranciers: je kijkt een mens wel voor zijn schoenen maar niet erin. Velen zullen dat om meer dan één reden niet betreuren, maar dat neemt niet weg dat het voetenleed in ons land groter is dan menig vlotte tippelaar zou vermoeden. Wij Nederlanders zijn over het algemeen weinig voetbewust. We zijn er zelfs zo aan gewend onze voeten tekort te doen, dat velen zich niet eens meer bewust zijn van de pijn die zij aan hun stappers moeten incasseren. De heer De Wit, inspecteur voor de Volksgezondheid voor paramedische beroepen, leerde ons dat gisteren op een congres van het schoenpassersgilde in Utrecht. Het zijn vooral de bejaarden die niet alleen door gebreken die de ouderdom met zich brengt maar ook als gevolg van onvoldoend aangepast schoeisel last krijgen van hun voeten. Gelukkige bijkomstigheid voor hen is, dat snelle verplaatsing voor hen doorgaans niet meer noodzakelijk is. Van de jongeren evenwel mag nog een behoorlijke spurt door het leven verwacht worden, doch ook bij hen laat de conditie van het voetenwerk veel te wensen over. Een van de oorzaken, de toenemende tendens om goedkope buitenlandse schoenen te kopen, die door foute vormgeving heel wat euvels veroorzaken. Een ontwikkeling die de schoenenpassers met zorg vervult. Wat ons allemaal met zorg moet vervullen, is de opmerking van de heer De Wit, dat het ook met de conditie van het basiswerk van onze soldaten droevig is gesteld. Van hen immers mag van oudsher worden verwacht, dat lopen een essentieel onderdeel is van hun werk. Is het niet om ten aanval te trekken dan toch in elk geval om een snelle terugtocht mogelijk te maken. Goede Morgen, ondeugdelijk voetenwerk maakt iedereen onthand. ●

Het weer

Veel bewolking, perioden met regen. Middagtemperatuur rond 10 graden. Matige tot vrij krachtige zuidwestenwind.

VANDAAG:

zon op	7.06	onder:	18.35
maan op	9.23	onder:	—.—

MORGEN:

zon op	7.04	onder:	18.37
maan op	9.54	onder:	0.02

Diamant

De grootste zuivere diamant ter wereld, de „Vredesster" van 170,49 karaat is door een niet met name genoemde Arabier uit het gebied van de Perzische Golf gekocht van de Zwitser Manfredo Horowitz. Aan de verkoop zijn vier maanden van onderhandelen voorafgegaan. De prijs werd niet bekendgemaakt, maar volgens een krant in Dubai is de waarde minstens 24 miljoen gulden. Men kan daar sterretjes van zien of men kan er vrede mee hebben. Maar het lijkt aan te bevelen om de olieprijs de eerste tijd maar weer eens in de gaten te houden.

18 maart
Boomplantdag



Zo, dat was dat...

RABO-bank-topman Lardinois somber over economie:

Rente niet meer op te brengen



● *Ir. P. Lardinois: ...Overheid leent te veel...*

Van onze financiële redactie

UTRECHT – Het belangrijkste en benauwendste in de economische ontwikkeling van de laatste tijd is de rente. Normaal gesproken is de rente nu noch voor bedrijfsleven noch voor de mensen die een hypotheek moeten nemen of verlengen meer op te brengen. Aldus de voorzitter van de hoofddirectie van de RABO-bank Nederland, ir. P.J. Lardinois, in zijn toelichting op de jaarcijfers van de RABO-bankorganisatie. De RABO betreurt het bijzonder dat het in ons land zover is gekomen, juist nu de vraag naar kredieten als gevolg van de slechte economische ontwikkeling toch al terugloopt.

Vooral de laatste weken heeft de rente weer een flinke sprong gemaakt, zowel op de geldmarkt (korte leningen) als op de kapitaalmarkt (leningen op langere termijn). Dertien procent rente voor een krediet is al normaal, met twaalf procent zit men aan de onderkant. De vraag naar krediet is op een lager peil gekomen dan dat van de laatste vijf tot zes jaar.

Dat de rente in ons land zo hoog is, weet ir. Lardinois naast de buitenlandse invloed vooral aan wat hij noemde de uitbundige vraag van de overheid naar kapitaal. Dit als gevolg van het grote financieringstekort.

Signaal

„De renteontwikkeling is, hoop ik, een signaal dat we allemaal een stuk terug moeten, anders is ons land financieel-economisch niet meer op orde te brengen", aldus ir. Lardinois.

Zijn collegas, dr. W.F. Duisenberg, oud-minister van financiën en toekomstig directeur van De Nederlandsche Bank (per 1 mei), voegt eraan toe: „De rente De afzichtelijk hoog in verhouding tot de inflatie in ons land". Hij markeerde dat de banken dat, anders dan men vaak denkt, helemaal niet leuk vinden. Het remt namelijk de economie af. Ir. Lardinois had al een verder teruggaande vraag naar leningen en kredieten in 1981 voorspeld.

Coveco

Ir. Lardinois bevestigde desgevraagd dat de financiering van de Coveco, waarvan de RABO de huisbankier is, gewoon doorgaat. Als het tot een noodzakelijke sanering van het coöperatieve bedrijf komt, is er ook geen enkele reden om de kredietkraan dicht te draaien. Ir. Lardinois meende dat de Coveco en alle betrokkenen hun gezond verstand zullen gebruiken. Hij was er niet somber over dat Coveco eruit komt.

Kapers matigen eisen

DAMASCUS – De kapers van het Pakistaanse lijnvliegtuig, dat na een verblijf van een week op de luchthaven van Kaboel zondagnacht naar Damascus is gevlogen, hebben hun eisen iets gematigd. Zij zouden nu de vrijlating van 42 in plaats van 92 gevangenen willen bewerkstelligen. Ondertussen komen er uit Damascus berichten dat daar alles in gereedheid is gebracht om door middel van een commandoactie een einde te maken aan de kaping. De Pakistaanse president Mohammed Zia-ul-Haq zou daar toestemming voor hebben gegeven. Al eerder had deze verklaard, dat hij „zich niet door chantage zou laten dwingen tot de vrijlating van de politieke gevangenen". Gisteravond hebben de drie kapers een stewardess vrijgelaten. Naar verluidt zou er nu nog één stewardess aan boord zijn.



● Met een extra bijdrage van 5 miljoen dollar uit Nederland kan de FAO, de in Rome gevestigde voedsel- en landbouworganisatie van de Verenigde Naties, vier landen in het hongersnoodgebied van Afrika (Ethiopië, Somalië, Oeganda en Mozambique) voorzien van zaden en technische hulp voor de beplanting van ongeveer 200.000 ha land.
De bedoeling van deze hulp is het op gang brengen van de eigen landbouw in deze vier landen, waarvoor ze minder afhankelijk worden van buitenlandse hulp.

Nederland is een van de twaalf landen die vorig jaar september op een buitengewone crisisvergadering van de FAO dadelijk reageerden op de oproep van FAO-directeur generaal Edouard Saouma om onmiddellijke noodhulp aan de Afrikaanse landen. Nog zes landen lieten weten dat ze op bilaterale basis hulp zouden verlenen aan bepaalde landen. Van de overige 20 deelnemers aan de vergadering werd nog geen reactie ontvangen.
Langdurige droogte en binnenlandse onlusten hebben in 28 Afrikaanse landen enorme voedseltekorten en vluchtelingenproblemen geschapen, waar ze op geen enkele manier op eigen kracht uit kunnen komen. Ze lijden stuk voor stuk onder grote tekorten op de handelsbalans, waardoor ze niet in staat zijn op commerciële basis voedsel te importeren.

Geld om te investeren in de sterk achterop geraakte landbouw is er al evenmin, en de produktie per hoofd van de bevolking gaat gestadig achteruit.

Koffie weer goedkoper

AMSTERDAM – De koffie wordt met ingang van woensdag 11 maart 10 cent per pak van 250 gram goedkoper. De adviesprijs van de hoofdsoorten komt daarmee op ƒ 3,70. Door de recente sterke prijsconcurrentie in de levensmiddelenbranche kon de consument in veel gevallen al eerder lagere prijzen constateren, zo zegt de Vereniging van Nederlandse Koffiebranders en Theepakkers. Thee wordt woensdag gemiddeld 10 cent per 100 gram duurder. De adviesprijs van de hoofdsoort thee per 20 zakjes van vier gram komt hiermee op ƒ 1,47.

Onderhoud woning blijft niet-aftrekbaar

DEN HAAG – De regering blijft tegen het weer geheel aftrekbaar maken voor de inkomstenbelasting van de onderhoudskosten van de eigen woning. Wel wordt de grens waaronder men in aanmerking komt voor een vaste, procentuele aftrek voor het groot onderhoud opgetrokken.

Ook ziet de regering geen aanleiding om het bestaande systeem van huurwaarde-forfait, waarbij een van de waarde van het huis afhankelijk bedrag – de huurwaarde – bij het inkomen wordt geteld en vervolgens belast, te veranderen. Dat schrijft staatssecretaris Van Amelsvoort (Financiën) in een nota aan de Tweede Kamer.

Surinaamse regering niet veranderd

PARAMARIBO – De positie van de regering van Chin a Sen in Suriname staat niet ter discussie na de opzienbarende persconferentie van legeraanvoerder Bouterse afgelopen donderdag, waarop de onverwacht door de legerleiding vrijgelaten voormalige „linkse" NMR-leden Sital, Mijnals en Joeman hun opwachting maakten. Dat blijkt uit betrouwbare bron in de Surinaamse hoofdstad Paramaribo. De uitspraken van legeraanvoerder Bouterse, over de socialistische richting waarin de revolutie zou moeten gaan, lijken veeleer gericht tegen de groeiende invloed van politici van het oude stempel.

Echtgenote gisteren door rechter verhoord

Deze week besluit over vrijlating van Van P.

door martin huppertz

PARIJS – De Franse rechter-commissaris Claude Hanoteau zal voor vrijdag beslissen of de Brunssummer Rob van P. zal worden vrijgelaten of niet. De 33-jarige Rob van P. zit sinds 4 oktober vorig jaar in voorlopige hechtenis in Parijs. Hij wordt ervan verdacht een bomaanslag te hebben gepleegd op zijn echtgenote Lieke van P. Bij die aanslag verloor de vrouw haar beide benen.

De rechter-commissaris heeft gistermiddag in het Palais de Justice in Parijs gesproken met Lieke van P. Bij die ontmoeting heeft de Brunssumse Claude Hanoteau letterlijk gesmeekt haar man vrij te laten. De advocate van Lieke van P. mevrouw Dunant-de Jongh heeft daarop een verzoek tot invrijheidsstelling ingediend en de rechter-commissaris beloofde voor vrijdag over dat verzoek te beslissen.

Rond half drie gistermiddag begon het verhoor van de rechter-commissaris dat zes uur later pas werd afgerond.

Eerst sprak hij met Lieke alleen, daarna werd ook Rob van P. bij het gesprek gehaald. Lieke van P. die overtuigd is van de onschuld van haar man, kreeg haar echtgenoot gistermiddag voor het eerst na de vreselijke gebeurtenissen in Parijs te zien. Het weerzien greep beiden zeer aan.

Ontzenuwen

Lieke van P. heeft met haar verklaringen een groot deel van de beschuldigingen kunnen ontzenuwen. Met grote stelligheid heeft zij volgehouden dat haar man niets van doen had met de bomexplosie in de auto van het echtpaar in de nacht van 4 op 5 oktober op de Rue de Saint Germain in Parijs. Hartstochtelijk vroeg de Brunssumse de Franse rechter-commissaris dan ook haar man vrij te laten. Claude Hanoteau heeft de verklaringen van Rob van P. en Lieke vergeleken. Hij zal nu bekijken of er nog wel voldoende gegronde redenen overblijven om de man nog langer in voorarrest te houden.

Niet gedaan

Op grond van het feit dat Rob van P. voor de explosie een kwartier lang alleen bij de auto is geweest en omdat Rob van P. normaliter zelf de auto bestuurde en in de bewuste nacht niet direct naast zijn vrouw in de auto ging zitten, wordt hij ervan verdacht zelf de hand te hebben gehad in de bomaanslag. Uit Nederland kon geen bewijsmateriaal geleverd worden dat hij het niet gedaan had; eerder werd de Franse mening hier min of meer bevestigd.

Zijn echtgenote bleef echter van begin af aan bij haar overtuiging dat haar man met de bomaanslag niets te maken had.

Kruideniers willen eigen munten slaan

DEN HAAG – De stichting Centraal Bureau Levensmiddelenhandel (CBL) heeft voorzitter Dolman van de Tweede Kamer gisteren in een brief laten weten, dat het tekort aan pasmunt in het bedrijfsleven op het ogenblik zo groot is dat het CBL momenteel bezig is te onderzoeken of het mogelijk is eigen vervangende guldens te laten slaan.

„Er is zowel voor het bedrijfsleven als voor de consument een onmogelijke situatie ontstaan. Doordat het publiek pasmunt, zoals stuivers, dubbeltjes, kwartjes en vooral guldens oppot, is een nijpend tekort ontstaan. Voor het bedrijfsleven is de behoefte aan pasmunt op het ogenblik nog niet voor de helft gedekt", aldus drs. E. Otter, directeur van de CBL.

Rijksmunt

Indien de situatie niet snel wijzigt, zal de CBL zich wenden tot de Rijksmunt voor het slaan van eigen vervangende guldens. Volgens drs. Otter is dit in principe uitvoerbaar en zou de Rijksmunt haar opdracht binnen een maand kunnen uitvoeren. Per week zouden naar de mening van de CBL-directeur vijf miljoen munten (iedere munt is dan goed voor één gulden) nodig zijn indien men uitgaat van 500 munten per winkel. Ons land telt zo'n tienduizend levensmiddelenzaken. In totaal zouden ten minste vijftien miljoen munten moeten worden geslagen, aangezien de winkels zo'n drie weken bevoorraad zouden moeten worden.

FNV heeft handhaving koopkracht verkwanseld

De heer Wim Kok en zijn makkers gaan tussen 9 maart en 14 april „de boer op" om de terugval van 15.000 FNV-leden aan te vullen. (LD 23/2). De heer Wim Kok is verbaasd over het verlies van 15.000 goed betalende vakbondsleden. Het valt hem niet in dat dit aan de prestatie van de FNV ligt.

In de beleidsnota van de FNV „Verder kijken" staat dat het loon van Jan met de Pet omlaag moet „wegens de werkgelegenheid" en ook „omdat wij niet hoeven te rekenen op het geld van de grote ondernemers, die naar belastingparadijzen verhuisd zijn". Over deze maatregelen om de kapitaalvlucht naar het buitenland te beperken wordt door de FNV niet gepraat. Van het grondgebeuren van de vroegere vakbond bedrijf, fabriek en bank in handen van de gemeenschap is totaal niets meer over. „De ondernemers die hun activiteit richten op de maatschappelijke behoeften moeten er dan ook aanspraak op kunnen maken, dat de gemeenschap, dus de overheid, de voorwaarden zal scheppen waaronder de ondernemerstaak naar behoren kan worden vervuld", zegt de FNV. Hiermee past zich de FNV prachtig aan bij de opvattingen van de VVD, de PvdA, het CDA en D'66. En de grote ondernemers stellen bij monde van de heer Van Veen met vreugde vast dat er eindelijk met de bonden te praten valt.

En hoewel de FNV regelmatig huishoudboekjes toegestuurd krijgt van huisvrouwen die niet meer rond kunnen komen, heeft de FNV de handhaving van de koopkracht nu ook al verkwanseld. Maar het voorstel de hoogste inkomens met 5 procent te verlagen werd wel door de grote vakbonden afgewezen. In plaats daarvan ziet de FNV een regering van CDA, PvdA en D'66 helemaal zitten: drie partijen die zich evenals de VVD al hebben uitgesproken vóór verdere loonsverlagingen, vóór verlaging van uitkeringen en collectieve voorzieningen en vóór huurverhogingen. (Het CDA wil 12 procent huurverhoging). De heren Groenevelt van de FNV en Den Uyl van de PvdA zeggen nu dat er moed voor nodig is om te matigen, maar zij zouden pas moedig zijn als zij de superwinsten van de pensioenfondsen, verzekeringsmaatschappijen, vakbonden en bedrijven als de Shell eens zouden aanpakken, vind ik. Van het CNV heb ik geen gegevens. Ik weet alleen dat de personen die de belangen van de mijnwerkers indertijd verdedigden, van een topfunctie bij de FNV zijn overgestapt naar het CNV. Ook herinner ik mij dat bij de havenstaking van 1979 het CNV in samenwerking met de FNV en onze regering van alles heeft ondernomen om de staking van de doorgaans hardwerkende Rotterdammers te breken. Een bedenkelijke opstelling, vind ik. Wie zelf als vakbondsbestuurder een brutosalaris heeft van 4348,82 per maand, verhoogd met vakantiegeld, december-



● *Wim Kok*

toeslagen, onkostenvergoedingen en declaraties, kan degene aan wie hij dit salaris te danken heeft, toch wel een opslag van 50 gulden per maand gunnen! Nu gaat dan de hele FNV de straat op om leden te werven, want een vakbondslid brengt de FNV gemiddeld 15 gulden per maand in het laatje. Maar als ik het georganiseerd zijn als een sociale plicht beschouwde zou ik mij aansluiten bij de kleine vakbond „Arbeidsmacht". Nu weet ik niet of men bij Arbeidsmacht de maandelijkse contributie moet betalen met een christelijke groet of in het rood of neutraal. Maar ik heb wel gezien dat Arbeidsmacht zich inderdaad inzet voor J.m.d.P. en niet voor de grote ondernemers. Deze brief heb ik ook naar de FNV gestuurd met het dringende verzoek van het slechte pad terug te keren.

BRUNSSUM J. Bothmer-Herinx

● Kernwapens

Er moet een internationaal gerechtshof komen voor degenen die kernwapens invoeren of laten plaatsen. Deze personen moeten voor dat gerechtshof komen en niets anders dan de doodstraf krijgen. Deze zogenaamde hooggeplaatste heren worden de moordenaars van miljoenen mensen. Men begrijpt: waar kernwapens zijn, komen ook kernwapens terecht. Wat denkt u? Waarom krijgt Europa van Amerika kernwapens gratis? Dit is toch ter bescherming van Amerika. Zou er een oorlog komen tussen Amerika en Rusland dan kan deze oorlog beter in Europa uitgevochten worden en het eerstgenoemde land komt als winnaar uit de strijd. Europa is dan vernietigd. Moeten wij als kleine man het kapitaal beschermen van de grote heren? We moeten deze keer wakker zijn en ons niets laten voorspiegelen met mooie woorden en ook geen voordeel uitspreken voor een partij. Maar laten we dan een partij kiezen die totaal geen kernwapens in Nederland wil hebben.

HEERLEN H. Kremers

Abortus en CDA 3

Naar aanleiding van het schrijven van mevrouw J. Bothmer-Herinx (LD 28/2) wil ik ten aanzien van de kwestie „abortus opnemen in het ziekenfondspakket" het volgende opmerken: de volksverzekeringen kennen de bepaling dat, indien men principiële bezwaren heeft, premieheffing niet verplicht is. Uiteraard en logisch kan men dan ook op 65-jarige leeftijd géén aanspraak maken op „oudedagspensioen". Welnu, mocht het volgens u onzalige plan – dat ik overigens ten volle onderschrijf – realiteit worden dan moet een actie worden gevoerd dat de ziekenfondswet wordt gewijzigd in dier voege dat leden die principieel tegen vrije abortus zijn een lagere premie behoeven te betalen subsidiair de gelegenheid moet worden geboden een apart ziekenfonds te vormen waar een vrije abortus in het voorzieningenpakket is opgenomen. En wat dat CDA betreft: in de archieven van het LD ligt een brief van ruim tien jaar her, meen ik, dat ik als man in de straat een der eersten de wens naar voren bracht om tot een samengaan te komen van alle christelijke partijen in ons land. Zonder onbescheiden te zijn moge ik opmerken dat ik mijn en veler ongetwijfeld „geesteskindje" niet zonder meer en ook met de kritiek die ik op het „evangelisch" handelen van CDA-politici heb in het water zal gooien en in casu niet meer erop zal stemmen. Moeten wij niet 7×7 maar 70×7 vergeven alvorens te „kappen?"

HOENSBROEK M.G. Hermes

● Abortus

Ik wil toch even reageren op een brief van mevrouw J. Bothmer-Herinx in deze rubriek van 28 februari. Het is dan wel treurig als abortus in het ziekenfonds wordt opgenomen, terwijl er mensen zijn die een gebit nodig hebben en zoveel aan de tandarts moeten betalen. Dit is het grootste onrecht wat er bestaat. Maar misschien levert abortus in het ziekenfondspakket nog voordeel op. Je maakt namelijk iemand van kant en het ziekenfonds betaalt je proces. Al die abortusdames krijgen vroeg of laat gewetenswroeging en belanden in Welterhof. Vroeger was het nog: Knaapje zag een roosje staan. Nu is het: Knaapje zag onkruid staan. Dat is alles wat ik aan die puinhoop toe te voegen heb.

BRUNSSUM Gogolin de Groot

IN GESPREK EXTRA EXTRA IN GESPREK IN GESPREK EXTRA

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

IN GESPREK EXTRA EXTRA IN GESPREK IN GESPREK EXTRA

IN GESPREK EXTRA EXTRA IN GESPREK IN GESPREK EXTRA

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Vrede 2

Oorlog is geen natuurverschijnsel, maar mensenwerk. Daarom kunnen mensen dat ook een halt toeroepen. Zo besluit de heer Dieteren uit Hoensbroek zijn schrijven in deze rubriek van 6 februari jongstleden. Helaas is het niet zo. Oorlog is geen mensenwerk maar duivelswerk, alleen hij gebruikt de mens als medium. Door de stem van het menselijk geweten te verstikken en door eigenschappen als machtswellust, hoogmoed, haat, geldzucht en eigenwaan aan te wakkeren, weet de satan te bewerkstelligen dat de mens gaat oorlogvoeren.

EINIGHAUSEN J.H. Pepels

● Zelfstandig

Volgens mij is inzender M.G. Hermes uit Hoensbroek aan het solliciteren naar een baantje bij het Limburgs Dagblad. Hij fladdert als een vogel van het ene onderwerp naar het andere. Kritiek moet echter niet omslaan in wartaal (Schoenmaker blijf bij je leest). Hij schrijft „Niet juist beleid van Hoensbroek Zelfstandig". Kijk, beste Hermes, dat is mosterd na de maaltijd. Daar had je eerder over moeten schrijven. Nu is het te laat. Hamers en zijn kornuiten kunnen nu een zwaai van 180 graden gaan maken naar D'66. Het is niet erg dat ze overlopen naar D'66 als ze ook maar in die lijn gaan denken. De politiek van Hoensbroek heeft altijd iets weg gehad van Engelse drop. Binnenkort wil ikzelf met een nieuwe partij komen aandragen. U hoort nog van me.

HOENSBROEK Jan Struver

● Bezuiniging

Op de voorpagina van het LD 26.2 staat dat wij 500.000 werklozen kunnen verwachten, dat er een financieringstekort is van 7.5 procent en dat forse bezuinigingen onontkoombaar zijn. Op dezelfde pagina staat ook dat de heer Luns de plaatsing van 572 raketten als een absoluut minimum beschouwt. Nu heb ik in december het ministerie van defensie in een hoffelijke brief verzocht mij te willen vertellen hoe veel u en ik dit jaar nog moeten bezuinigen om „voor onze veiligheid" nog wat F-16's, Kruisraketten, Boeings, Pershing-2-raketten, Polarissen, Lockheed-gevechtsvliegtuigen, Tomahawks, Lance-projectielen, Hawkers, Leopard-tanks, Houwitsers, onderscheppingsjagers, repeteergeweren, Walther-pistools enz. te kunnen aanschaffen en ik heb ook gevraagd naar de prijs van één kruisraket. Ik heb echter tot nu toe rauw noch mauw mogen vernemen, zodat ik aanneem dat de Hagenezen veel te veel werk hebben met het opstellen van de verkiezingstoespraken of met het organiseren van de galabals.

BRUNSSUM J. Bothmer-Herinx

Brochure deken Gelissen raakt velen pijnlijk 11

Met verbijstering hebben wij kennis genomen van de aan ons persoonlijk toegestuurde brochure: „Waarom 2 vastenacties?" Op de grove en vooral liefdeloze manier van schrijven en uitdrukken, willen wij niet ingaan. Ook niet op de minderwaardige manier waarop „pater" P. Nelen de grond in wordt geboord!

Wel willen wij reageren op grove onwaarheden die u verkondigt en waarvan elke gelovige kennis zal moeten nemen. U beschuldigt de Landelijke Vastenaktie ervan met het geld van gelovigen „tientallen mensen af en aan te laten reizen naar ontwikkelingslanden" en met „snoepreisjes gekocht worden tot vrienden van de vastenactie". Toevallig zijn wij twee leden van de z.g. Exposuregroep van 30 Nederlanders en 30 Belgen, die afgelopen zomer 1980 een bezoek van twee weken aan de Derde Wereld hebben gebracht. Dat dit met geld van de vastenactie is gebeurd is een grove leugen. Wèl zijn sommige deelnemers geheel of gedeeltelijk gesteund door hun werkgroep of parochie. De meesten, waaronder wij, hebben de reis volledig uit eigen zak betaald. Al jaren steunen wij de Landelijke Vastenactie! U schijnt totaal niet geïnformeerd te zijn over het doel van Exposure, anders had u niet van „snoepreisjes" kunnen spreken. Hieronder verstaat men meestal een luxereis, maar onze reis was bedoeld om enkele dagen mee te lopen in de schoenen van de noodlijdende mens in Azië!

Nee, we hebben geen honger geleden zoals velen ginds, wel hadden we gebrek aan water; ook wij sliepen op een matje op de grond. Zo konden wij ons een heel klein beetje de situatie van de mensen ginds indenken. Niemand van ons heeft ooit de pretentie gehad om ginds even iets te gaan oplossen!



● *Deken Gelissen met folder in de hand.*

Dat is dan waarschijnlijk uw opvatting over missie. Wij willen proberen onze ervaringen uit te dragen. Ook vragen wij ons af wat de brochure van u wel moet kosten. Wij vragen ons af of deze besteding van het kapitaal meer tot heil is van de missie? Wij hebben nog even gewacht, maar hebben tot nu toe geen bevredigend antwoord van uw kant vernomen. Uw brochure heeft ons en vele anderen pijnlijk geraakt. Toch zijn wij niet ontmoedigd en gaan op de ingeslagen weg voort en blijven vertrouwen stellen in de Landelijke Vastenaktie en BIS.

STEIN
Rita Boelkema-Van Meulenbroek en Herman Dassen

● Missiefolder 12

Bisschop Bluyssen heeft er blijkbaar weer eens behoefte aan gehad in de publieke belangstelling te komen. Enerzijds blijkt hij bevangen te zijn geweest van vrees voor een structureel ingrijpen in de Ned. kerkprovincie met een grote waarschijnlijkheid dat zijn bisdom zal worden aangetast, terwijl van de andere kant de folder over de vastenactie van deken Gelissen uit Gennep daartoe aanleiding geeft.

Waarom vrees? Die is bepaald niet duidelijk! Wat betreft de actie van deken Gelissen. Als hij onwaarheden en onjuistheden heeft gelanceerd, is het zaak deze te onderzoeken en in bevestigend geval grondig en gefundeerd te weerleggen.

Bekend te maken en hem dan zéér zwaar kapittelen. Een min of meer ongemotiveerde veroordeling en afkeuring bij voorbaat, zoals dat thans geschiedt, is aan te merken als laster.

LEENDE F.C.M. Vogels

● Missiefolder 13

Het is eigenlijk krankzinnig dat miljoenen bijeen gebedeld worden voor de missie in verre vreemde landen, terwijl ons eigen land modern heidens en zeer barbaars geworden is. Christus gaf de opdracht: gaat en onderwijst alle volken. Dit geldt toch ook voor de Limburgse jeugd. Ze weten alles van sex, maar niets meer van ons H. Geloof. Zelfs niet dat we op aarde zijn om God te dienen en daardoor in de hemel te komen. Ze horen alleen de laster dat de kerk ons vroeger dom en arm hield. Het waren net de priesters, paters, religieuzen en broeders die op onderwijs, sociaal medisch en politiek gebied belangeloos veel werk hebben verzet. Daarbij waren de mensen vroeger niet dom, al hadden ze minder diploma's. Integendeel. Ze waren zéér wijs want hun ontsterfelijke ziel en die hunner kinderen was hun meer waard dan aardse goederen.

HEERLEN T. Cuijpers-Boumans, namens de stichting Missie in Eigen Land

● Jeugdtoneel

We vonden het noodzakelijk te reageren op het artikel „Jeugdtoneel vraagt veel subsidie" van LD 26/2, geschreven door de heer T. Pasing. Jeugdtoneel vraagt veel subsidie luidt de kop boven een artikel van Theo Pasing. Nadat we dit gelezen hadden vroegen we ons af of de heer Pasing soms bedoelde: „Theatergroep Bij Leven en Welzijn vraagt teveel subsidie". Wij vinden het te waarderen dat uw verslaggever zich bezighoudt met de provinciale subsidieproblematiek. Jammer is dat hij in zijn stukje ons een aantal zaken in de schoenen schuift die niet in onze schoenen passen. Wat te denken van een zin als: „Een plezierige basis om stilletjes een nieuw Limburgs beroepsgezelschap op te bouwen". Het woord „stilletjes" is misplaatst, blijkbaar is ons subsidieverzoek openbaar genoeg om uw verslaggever wakker te schudden. Ook jammer is dat de heer Pasing de docentenopleiding van de Maastrichtse toneelacademie de status van deur meegeeft, een achterdeur die toegang geeft tot de status van toneelacteur. En de spelers van Bij Leven en Welzijn staan voor die deur te dringen, zodat de afgestudeerde toneelacteur geen voet over de drempel kan zetten? Wij dachten dat uw toneelmedewerker genoeg op de hoogte is van de manier waarop wij onze produkties tot stand brengen. Dat wij zowel in het maken van produkties voor volwassenen, want meneer Pasing weet dat wij geen specifiek jeugdtheatergezelschap zijn, als in het maken van een jeugdproduktie ons dramadocent zijn tot een voordeur maken. Wij doen meer dan een „aardig partijtje toneel" spelen.

MAASTRICHT
Theatergroep Bij leven en Welzijn

● Gouden buut

Naar aanleiding van de TROS-uitzending op karnavalsmaandag van „De Gouden Buut" ben ik zeker niet de eerste die zijn afschuw uitspreek over de handelswijze in het programma. Het moest voor jullie natuurlijk een stuk noorderling zijn die er geen fluit van terecht gebracht heeft. Het paard dat de haver verdiende heeft het „goud" niet gekregen. Limburg kleineren doen ze graag, dat heeft Mies Bouwman in Maastricht getoond Telebingo. Tleebingo. Zij zijn niet waard met ons zuiderlingen een eenheid te vormen. Wim Peters had het verdiend. Ik wens jullie veel, heel veel rotte kritiek. Het ging bergaf in de punten en ik wens jullie in het ledental een nog veel vlottere afgang.

GULPEN M. Cobbenhagen

puzzel van de dag

Omschrijvingen in het diagram: aanstoot; hevige storm; vogel; klimwerktuig; deel v. e. fuik; geestelijke; slee; opperwezen; poes; componist; elk; muzieknoot; deel v. d. hals; troefkaart; er naar toe; pl. in Duitsland; rondhout; eekhoorn; aanw. vnw.; knevel; schuifbak

oplossing gisteren

- a - - e - i -
- a n t e n n e
- n o e m e n -
s t e l - t - u
- o s - s - a k
o c t o p u s -
- h - l i t e r
- t i m e - n a

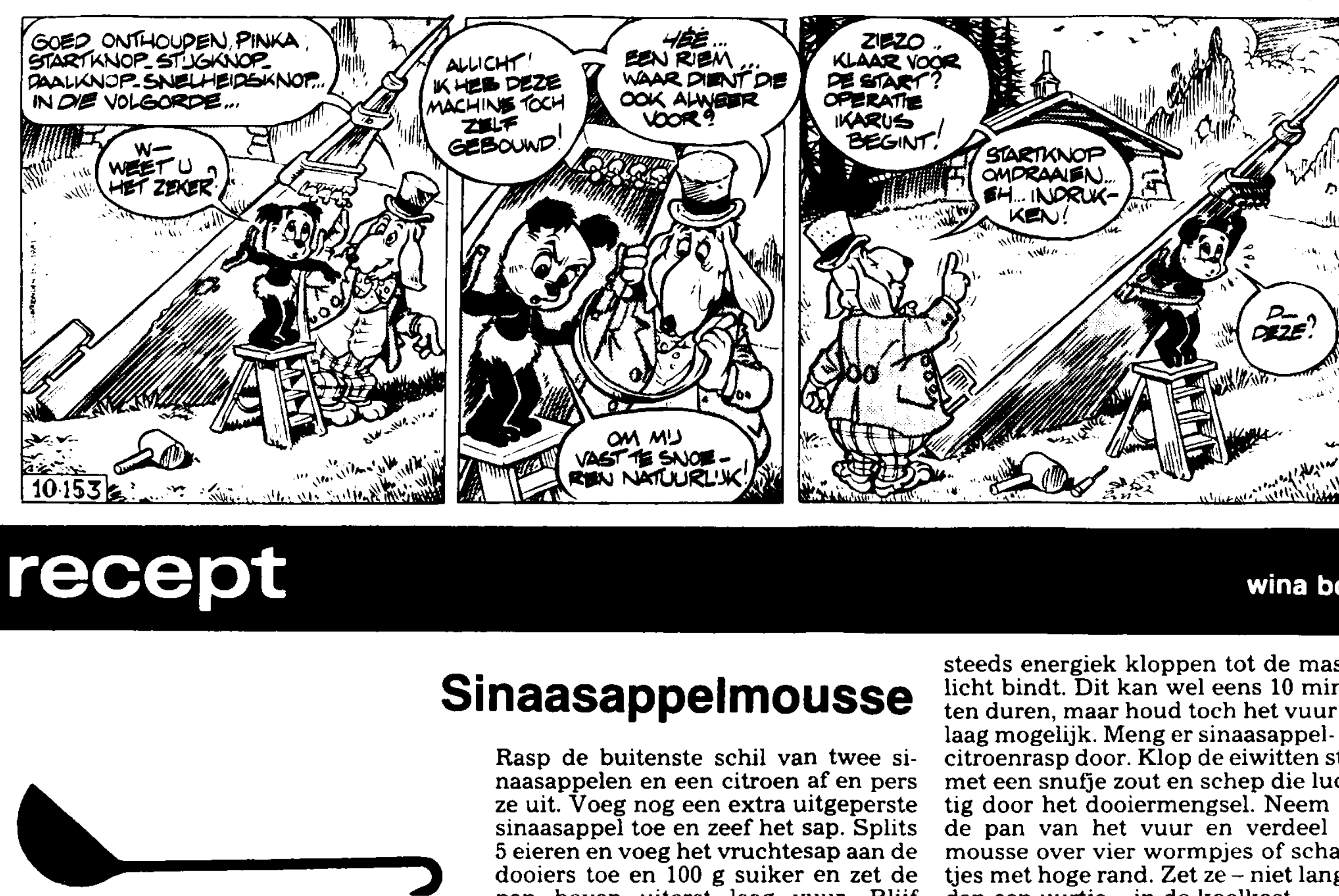
de koperen knullen

suske en wiske





panda en de meester-schraper



recept

wina born

Sinaasappelmousse

Rasp de buitenste schil van twee sinaasappelen en een citroen af en pers ze uit. Voeg nog een extra uitgeperste sinaasappel toe en zeef het sap. Splits 5 eieren en voeg het vruchtesap aan de dooiers toe en 100 g suiker en zet de pan boven uiterst laag vuur. Blijf steeds energiek kloppen tot de massa licht bindt. Dit kan wel eens 10 minuten duren, maar houd toch het vuur zo laag mogelijk. Meng er sinaasappel- en citroenrasp door. Klop de eiwitten stijf met een snufje zout en schep die luchtig door het dooiermengsel. Neem nu de pan van het vuur en verdeel de mousse over vier wormpjes of schaaltjes met hoge rand. Zet ze – niet langer dan een uurtje – in de koelkast.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direkteur: J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren: B.P.M. Romijn, G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor: In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Abonnementenafdeling: telefoon 045-739881
Advertentieafdeling: telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

Holland United-affaire voor Haagse Rechtbank:

Wanprestatie overheid leidde tot faillissement

Van onze correspondent

DEN HAAG – Het drama van de bedrijfssluiting van de landbouwmachinefabriek Veldkoning in Roermond in 1976 heeft nog steeds een juridische nasleep, die de Nederlandse staat maar liefst 20 miljoen gulden kan gaan kosten. Dat schadebedrag wordt geëist door het moederbedrijf van het voormalige Veldkoning, Holland United Inc. uit de VS. De overheid is de afspraken tot voldoende bedrijfssteun, volgens Holland United, niet nagekomen. Dat zou tot de ondergang van de Limburgse fabriek hebben geleid.

Deze affaire diende gisteren in hoger beroep voor het Haagse gerechtshof. De verdediging van Holland United Inc. deed daarbij een klemmend beroep op het Hof om toch vooral getuigen in deze zaak te horen, aangezien anders nooit enige klaarheid verwacht kan worden. Op het lijstje te inviteren getuigen staat een aantal staffunctionarissen van het ministerie van economische zaken, maar ook drs. R. Lubbers, destijds minister van economische zaken en thans fractieleider van het CDA. Men wil met name uit zijn mond vernemen dat het wel degelijk de bedoeling is geweest om een soort bankgarantie te bewerkstellingen, waardoor vijf miljoen gulden op tafel zou kunnen komen.

Het knelpunt tussen beide partijen is de overeenkomst tussen de Staat en Holland United Inc. Minister Lubbers schreef destijds in een brief aan de zaakgelastigde van Holland United dat hij een achtergestelde lening van 2,5 miljoen bij de Nederlandse Investeringsbank zou bevorderen. Dit betekende dat de NIB zelf 2,5 miljoen aan Holland United zou verstrekken, maar door de zogenaamde achterstelling de handelsbanken voor nog eens hetzelfde bedrag aan krediet zou interesseren. In zo'n geval kunnen de handelsbanken als eerste hun krediet uit het bedrijf vorderen en de NIB pas in tweede instantie. De Investeringsbank kwam inderdaad met ruim twee miljoen op tafel, maar verleende geen achterstelling. De handelsbanken kwamen dus niet over de brug en Veldkoning ging alsnog op de fles.

Weigering

Holland United nam het noodlijdende Veldkoning in 1973 over, pompte er 700.000 gulden in en maakte met dat bedrijf het jaar daarop een winst van ongeveer 1 miljoen gulden. De overheidsstichting, die de werkgelegenheid in Zuid-Limburg aanwakkerde, de SEOL, probeerde vervolgens het slecht renderende toeleveringsbedrijf Oceana Carmi bij Holland United Inc. onder te brengen. Dat werd aanvankelijk geweigerd, totdat de directie met aantrekkelijke beloften over bedrijfssteun toch werd overgehaald.

Een van die beloften was de achtergestelde lening van 2,5 miljoen gulden. Oceana Carmi werd op grond van die toezeggingen overgenomen, de lening kwam, maar werd niet achtergesteld. Het ministerie had zelf begroot dat er minstens vijf miljoen gulden krediet nodig was om Oceana Carmi gezond te maken. De handelsbanken bleven in gebreke wegens het uitblijven van die achterstelling en het nog niet zo sterke Veldkoning moest de noodlijdende partner Oceana Carmi financieel aderlaten.

Na ruim zeven maanden bleek dat een inmiddels eigenaar geworden overheidsstichting de fabrieken ook niet kon redden. Ondanks de langste bedrijfsbezetting in de Nederlandse geschiedenis gingen de poorten toch dicht. De 7,7 miljoen gulden waren verloren en 200 werknemers stonden op straat.

Holland United Inc. heeft de Staat al eerder wanprestatie verweten, maar verloor dat proces. In de beroepszaak van gisteren probeerde de advocaat van Holland United Inc. aan te tonen dat Economische Zaken onder leiding en met goedkeuring van minister Lubbers wel degelijk een achterstelling bij de lening van de handelsbanken zou bevorderen bij de Nederlandse Investeringsbank. Dat „bevorderen" zou mondeling zijn uitgelegd als een overeenkomst. De staatsjurist bestreed dat heftig.

Geknoeid

Holland United Inc. vermoedt dat die achterstelling er nooit is gekomen, omdat Economische Zaken werd gewaarschuwd voor de dubieuze gang van zaken bij dit Amerikaanse moederbedrijf. Via Zwitserland en Liechtenstein zouden de overheidsmiljoenen in Californië terechtkomen. Onderzoeken van de Rijksaccountantsdienst toonden inmiddels aan dat hier geen sprake van is geweest.

De president van Holland United, de heer Karel Lindemans (49) uit Californië, zegt over aanwijzingen te beschikken dat met de overheidsgelden is geknoeid, ndat de overheidsstichting het beheer had overgenomen. In een andere rechtszaak probeert hij daarover meer feiten boven water te halen.

Ook zijn jurist meende in zijn betoog gisteren dat dit schandaal eindelijk eens moet worden uitgespit.

LONDEN – Het Britse overheidspersoneel heeft gisteren een 24-uursstaking gehouden om kracht bij te zetten aan de eis voor een loonsverhoging van 15 procent en herstel van een systeem dat de salarissen van de ambtenaren vergelijkbaar maakt met die in het particuliere bedrijfsleven.

De ambtenaren hebben gedreigd vanaf vandaag actie te voeren in bepaalde sectoren, met name bij de belastingdienst en bij instellingen van defensie.

Het overheidspersoneel is er bijzonder verbolgen over dat de conservatieve regering van Margaret Thatcher wel aan de mijnwerkers en het personeel van de waterleidingsbedrijven en andere belangrijke staatsinstellingen loonsverhogingen van circa het jaarlijkse inflatiepercentage van 13 procent heeft gegeven, maar



● *Een eenzame door de staking gedupeerde luchtreiziger wachtte gisteren op vliegveld Heatrow op het einde van de staking.*

dat zij vindt dat de 530.000 ambtenaren met zeven procent genoegen moeten nemen.

De 24-uursstaking waaraan o.m. de luchtverkeersleiders en de douaniers meededen, zorgde voor een sluiting van de Londense luchthavens Heatrow en Gatwick en de andere belangrijke vliegvelden. Het werk bij de rechterlijke macht, de ministeries en de diverse defensie-instellingen lag in meer of mindere mate stil.

Hongersnood

China vraagt hulp

GENÈVE – China heeft bij de Verenigde Naties om steun aangeklopt voor de bevolking van twee provincies die resp. van hongersnood en watersnood te lijden hebben. Dit is gisteren in diplomatieke kringen in Genève vernomen.

Het is de eerste maal dat China voor een dergelijk doel een beroep doet op de volkerenorganisatie. Volgens genoemde kringen geeft Peking geen ruchtbaarheid aan het overleg met het oog op de mogelijkheid dat het verzoek niet zou worden ingewilligd. Naar verluidt zou er 700 miljoen dollar (circa ƒ 1,65 miljard) nodig zijn voor de slachtoffers van de droogte in de provincie Hebei bij Peking en van de overstromingen in Hubei ten zuiden van de hoofdstad. Het gaat om enkele miljoenen getroffenen.

Pravda: dialoog of confrontatie

Verenigde Staten moet keuze maken

MOSKOU – De Verenigde Staten staan op het ogenblik voor de beslissing een dialoog of een confrontatie aan te gaan met de Sovjetunie. Dit schrijft een van de beste Amerikakenners in de Sovjetunie, de directeur van het Instituut voor Amerikaanse en Canadese studies Georgi Arbatov, gisteren in het Russische partijblad de Prawda.

„Het programma voor versterking van de vrede en verbreding van de ontspanning, zoals voorgesteld op het 26e congres van de communistische partij, stelt alle regeringen voor de noodzaak een keuze te maken, en hun standpunten te bepalen over de brandendste vraagstukken van deze tijd", aldus Arbatov.

Arbatov legt er de nadruk op dat de Sovjetunie de eerste is geweest die een stap heeft gedaan en dat de weg naar positieve veranderingen open staat. „Het is nu aan Washington om een keus te maken en deze keus zal klaarblijkelijk geen gemakkelijke zijn", aldus Arbatov.

Zondag al had Moskou laten weten dat er zo spoedig mogelijk een „concreet en duidelijk" antwoord van de VS op voorstellen om de besprekingen over wapenbeperkingen te hervatten werd verwacht.

Volgens het partijblad Prawda is het nieuwe element in de jongste voorstellen de suggestie om raketten voor de middellange afstand in Europa niet alleen kwantitatief maar ook kwalitatief te beperken. De Prawda beschuldigt Westerse media het nieuwe element in de voorstellen van Brezjnjev te verzwijgen.

Niet alleen de Verenigde Staten maar ook Europese landen zijn de afgelopen dagen door de Sovjetunie benaderd om positief te reageren op de jongste voorstellen van Brezjnjev. Na Frankrijk, West-Duitsland, Engeland, Noorwegen en Denemarken hebben gisteren de regeringsleiders van Italië en Zweden brieven van Brezjnjev ontvangen waarin hij zijn plannen uiteenzet.

Leider van mislukte staatsgreep

Milans del Bosch wordt berecht

MADRID – Generaal Jaime Milans del Bosch is gisteren in staat van beschuldiging gesteld wegens vermeende betrokkenheid bij de mislukte staatsgreep van twee weken geleden. Dit is uit betrouwbare bron in Madrid vernomen.

De 65-jarige Del Bosch is een van de vier generaals die zijn aangehouden na de gijzeling van de complete volksvertegenwoordiging door een groep leden van de Guardia Civil onder aanvoering van luitenant-kolonel Antonio Tejero Molina.

Kort na de bezetting van de Cortes liet Milans del Bosch, die commandant was van het district Valencia, tanks positie kiezen in de straten van de Oostspaanse stad. De generaal bevindt zich op het moment – in gevangenschap – in de Spaanse hoofdstad. Als de beschuldiging tegen Del Bosch door de krijgsraad wordt bevestigd, kan hij tot 30 jaar gevangenisstraf veroordeeld worden.

De leider van de gijzeling, Tejero, deelde bij het begin van de actie mee, dat hij handelde in opdracht van Milans del Bosch. Behalve de bevelhebber in het district Valencia zijn drie generaals gearresteerd. Onder hen is de plaatsvervangend stafchef. Het ministerie van defensie heeft verklaard dat deze, generaal Alfonso Armada Comijn, na de coup regeringsleider had willen worden.

Zigeuners moeten land verlaten

ALMERE – 45 zigeuners van de groep van ruim honderd die al ruim een maand bij Almere staan moeten het land verlaten. Aan hen is gistermiddag een beschikking overhandigd waarin het verzoek om asiel op humanitaire gronden wordt afgewezen. Aan die beschikking zit geen schorsende werking vast. Dat wil zeggen dat zij een eventueel hoger beroep tegen de uitzetting niet in Nederland mogen afwachten. Inmiddels heeft de Zwolse raadsman mr. Roza een kort geding aangekondigd om te bereiken dat er toch schorsende werking zal worden verleend.

Israël tegen levering F-15 onderdelen

JERUZALEM – De Israëlische regering heeft gisteren verklaard dat zij westerse wapenleveranties aan Saoedi-Arabië als een bedreiging voor Israël veroordeelt. Deze verklaring, die door waarnemers als verrassend gematigd werd bestempeld, werd afgegeven bij monde van regeringswoordvoerder Arie Naor na afloop van een bijzonder kabinetsberaad, waarin minister van buitenlandse zaken Vitsjak Sjamir verslag deed van zijn reis naar de Verenigde Staten, Mexico, Columbia en Italië.

Iedere leverantie van wapentuig aan de Saoediërs brengt het militaire evenwicht in het Midden-Oosten in gevaar, zei Naor. Hij wees erop dat Israël daarentegen niet gekant is tegen Amerikaanse militaire steunpunten in Saoedi-Arabië.

● uit

Kaper

Een Poolse kaper, die eind vorig jaar met een namaakhandgranaat een Pools vliegtuig dwong naar West-Berlijn te vliegen is gisteren daar tot vier jaar gevangenisstraf veroordeeld. ● De federatieraad van de FNV beschuldigt minister Albeda ervan partij te hebben gekozen in het CAO-conflict in de Rotterdamse haven door te dreigen met een aanvullende loonmaatregel. ● Syrië, Algerije, Libië, Zuid-Jemen en het PLO, samen het zogenaamde standvastigheidsfront vormend, hebben gisteren meegedeeld Iran in alle opzichten te zullen steunen in de strijd tegen Irak. ● Een groep binnen de Duitse CDU/CSU is van mening dat hun partij zich meer op het Evangelie moet richten.

Garde



De premier van Iran, Ali Rajai, heeft voor de Iraanse TV president Bani-Sadr ervan beschuldigd met zijn presidentiële Garde in feite een tegenregering te hebben gevormd. ● Met een extra bijdrage van 5 miljoen dollar uit Nederland kan de voedselorganisatie van de VN vier door hongersnood getroffen landen in Afrika voorzien van zaaigoed en technische hulp. ● Gisteren werd in veel landen in Europa geprotesteerd tegen jaarlijkse jacht op zadelrobben en klapmutszeehonden. ● De vernieuwing van de vijf Bijenkorfwarenhuizen in ons land zal om en nabij de 250 arbeidsplaatsen kosten. ● De Duitse CDU is tijdens haar jaarlijkse congres onvoorwaardelijk gaan staan achter de harde houding die Ronald Reagan ten opzichte van Moskou inneemt.

Ongeluk

Bij een ongeluk met een bus in Guatamala zijn gisteren 38 mensen om het leven gekomen. De remmen weigerden plotseling en de bus reed in een ravijn. ● Al meer dan 80 kunstschilders – amateurs en professionals – uit alle delen van ons land hebben zich opgegeven voor de in oktober van dit jaar te houden expositie Repro-80. Op deze tentoonstelling zullen uitsluitend namaak-schilderijen getoond worden. Rembrandts nachtwacht schijnt in dit genre zeer populair te zijn. ● De uit Berlijn afkomstige 42-jarige Petra Krause is gisteren in Zürich bij verstek veroordeeld tot drie en een half jaar gevangenisstraf. Zij werd schuldig bevonden aan terroristische activiteiten. ● Zittenblijvers in het Hoger Beroepsonderwijs moeten hun studiebeurs kunnen behouden, vindt het bestuur van de HBO-raad.

India

Nederland en India willen de betrekkingen op het gebied van de handel en op cultureel niveau uitbreiden, met deze boodschap kwam prins Claus gisteren uit India terug. ● Irak heeft gisteren raketten afgevuurd op een Iraanse provinciale hoofdstad. Van doden en gewonden werd in het persbericht geen melding gemaakt. ● De buitenlandse vrouwen in Nederland zijn het slachtoffer van het huidige vreemdelingenbeleid, zo stelt de stichting Blijf van mijn lijf. ● In de Zuidduitse stad Freiburg blijven de rellen tussen krakers en politie doorgaan. Zondagavond is een politiebureau ernstig vernield.

Handtekeningen tegen burgemeester

NIJMEGEN – De progressieve partijen in Nijmegen hebben tot nu toe 5000 handtekeningen verzameld van Nijmegenaren die ook vinden, dat burgemeester Hermsen na de ontruiming van de kraakpanden aan de Piersonstraat moet verdwijnen. De organisatoren van de vorige week donderdag begonnen handtekeningenactie verwachten meer steunbetuigingen, nu gisteravond werd begonnen met huis-aan-huis-bezoeken in verschillende woonwijken.

De progressieven willen hun handtekeningen in de eerste plaats aanbieden aan Hermsen zelf. Dat gebeurt waarschijnlijk donderdagavond aan het begin van de extra raadsvergadering over de ontruiming van de kraakpanden.

Levenloze vrucht geen lijk maar afval

DEN HAAG – Wat er moet gebeuren met levenloze menselijke vruchten (miskraam, abortus), zal niet in de Wet op de Lijkbezorging worden geregeld. Voor zulke gevallen wordt een plan gemaakt in het kader van de Afvalstoffenwet. Minister Wiegel (Binnenlandse Zaken) heeft dat de Tweede Kamer laten weten.

In een brief aan de Kamer over een nieuwe Wet op de Lijkbezorging schrijft Wiegel voorts, dat er geen behoefte is aan bepalingen die handel in menselijke lijken moet verbieden. Dank zij intensieve campagnes hebben voldoende mensen besloten hun lichaam na overlijden ter beschikking van de wetenschap te stellen. Illegale handel in stoffelijke overschoten komt daardoor niet (meer) voor, aldus Wiegel.

De minister blijft van mening dat het zogenaamde recht op eigen graf op een kerkhof niet langer dan dertig jaar geldig moet zijn. Langduriger eigendomsrechten vormen een hinderpaal voor planologische ontwikkelingen, vreest hij. In de Tweede Kamer had het CDA een periode van dertig jaar te kort genoemd.

Volgens het wetsontwerp is het niet langer voorgeschreven lijken in gesloten kisten te begraven. Welke andere methoden toelaatbaar zijn, zal de minister in uitvoeringsregelen vastleggen. Daarbij wil hij rekening houden met islamitische gebruiken, zo laat hij de Kamer weten.

SERVICE RUBRIEK

Voor informatie en opgave van advertenties voor deze rubriek...
Tel. 045-739384, Helma Engels

Voor onderhoud van C.V.-ketels en gasinstallaties.
Service en onderhouds-abonnementen.
GASWACHT LIMBURG
Amstenrade
Parallelstraat 37 A, Tel. 04492-3131.
Dag en nacht bereikbaar ook in het weekeinde
U belt wij komen. Voor U een veilig idee.

Bost Verwarming B.V.
Kerkrade-W. 045-412547
24-uurs SERVICE
centrale verwarming
loodgieterswerk
onderhoud gastoestellen
ketel reinigen
ACI-lid : **2 JAAR GARANTIE** : AVOL-lid
Ketels – boilers – pompen enz. **uit voorraad.**
Gelaste c.v.-installaties: ± 3 DAGEN GEREED.

IJZERWAREN W. JONGEN
VALKENBURGERWEG 8, HEERLEN,
TEL. 045-713903
GEREEDSCHAP - TUINGEREEDSCHAP -
HANG- EN SLUITWERK
Spec. adres voor het slijpen van: zagen, widiacirkelzagen, handmaaiers, houtbeitels, kettingzagen, schaafbankbeitels, messen, scharen en schaatsen.

VERHUURCENTRALE VAN:
Aanhangwagens - agregaten - betonmolens - bouwtakels - bouwlieren - bouwliften - breekhamers - compressoren - dakdekkersliften - diamantboormachines - diamantzaagmachines - houtzaagmachines - hogedrukreinigers - krui-steenwagens - kabelhaspels - lasapparaten - ladders - masstiekketels - motorbezem - niettackers - stucadoorslift - schaftwagens - steenzaagmachines - schuur-slijpmachines - parketschuurmachines - steigermaterieel - transportbanden - tegelknippers - tuinfrees - trilplaten - trilwalsen - waterstofzuigers - waterpompen.
ALLE MACHINES ZIJN FABRIEKSNIEUW TEGEN GEGARANDEERD DE LAAGSTE PRIJS
BOUWMACHINES DAMOISEAUX B.V.
BOUWMACHINES DAMOISEAUX B.V.
Industrieterrein
de Beitel 108 Heerlen
Rijksweg Locht-Simpelveld
Tel.: 045 - 411930

Antieke bouwmaterialen Th. Evers
Gerendalsweg 31
6307 PG Scheulder
telefoon 04458-1765
Eigen restauratieafdeling
Geopend:
's woensdags
zaterdags en
volgens afspraak

ONDERHOUDSDIENST MAASSEN
Gespecialiseerd in:
onderhoud van olie- en gasgestookte c.v.-installaties, ontkalken van boilers, geisers en leidingen.
Ook onderhoudscontracten met een heel jaar GRATIS voorrijkosten en arbeidsloon in geval van storing.
SERVATIUSSTRAAT 4, 6413 HK HEERLEN
045-213829

GEVELVERZORGINGSBEDRIJF LIMBURG
HOPPERANK 15, 6444 VT BRUNSSUM
TEL. 045 - 251467
GEVELREINIGING
EEN STEENGOEDE BELEGGING!
gritstralen – nat zandstralen
chemisch reinigen – mosbehandeling
vochtwerend impregneren – verfwerk verwijderen

GEVELVERZORGINGSBEDRIJF LIMBURG
GEVELREINIGING
EEN STEENGOEDE BELEGGING
– gritstralen – nat zandstralen
– chemisch reinigen – mosbehandeling
– vochtwerend impregneren – verfwerk verwijderen
– voegen uitkappen – voegen zetten
HOPPERANK 15, BRUNSSUM, TEL. 045-251467

Aangeb. betrekkingen

Wegens groeiende belangstelling vragen wij nog enkele jonge GASTVROUWEN. Aanmelden bij Club Cecile, Rijksweg Zuid 89, Sittard, tel. 04490-18350.

BARDAMES gevr. garant. + vervoer vrij inwon. mog. vanaf 14.00 uur, 045-317032.

Wij vragen representatieve VROUW voor leidinggevende funktie in een goedlopende privéclub. Ervaring is geen vereiste, wel goede omgangsvormen. Inlichtingen te verkrijgen bij Stationsstraat 116 te Hoensbroek. Tel. 045-215876.

Part-time CHAUFFEUR gevr. voor groepsvervoer. Aanm. tussen 9 en 17 uur. Fa. Taxicentrale Hanneman, Strijdhagenweg 125, Kerkrade-West.

TAXICHAUFFEURS gevr. (nachtd.), weekend, leeft. boven 25 jr. Pers. aanm. Locht 139, Kerkrade-West.

Net BUFFETMEISJE gevr. voor de weekends. Te bevr. Dancing Heerlen, tel. 04406-15323 of tel. 045-716922.

Bouwbedrijf Lupro Heerlen b.v. vraagt nog ervaren METSELAARS, tel. 045-721629, 221194, kantoor 045-218767 bellen na 17 uur.

Voor zo spoedig mog. vragen wij enkele goed uitz. BARMEISJES voor middag- en avonduren, Blue Bell Club, tel. 045-420074.

300,- à 500,- netto p.w. v. ECHTPAREN i.b.v. auto, minim. 15 u. p.w. Inl. dag. tus. 19 en 20 u. tel. 045-457078.

BARMEISJES gevr. met ervaring, tel. na 14.00 uur, Belgisch-Limburg, 0932-011763695.

Gevr. weg. uitbreiding VERKOPERS(STERS). Wat zij zoeken zijn dynamische doordrijvers tussen 20-50 jr. met de wil om te slagen in de part.verkoop. Bediende-contract, verzekerd enz. Vervoer en opleiding door firma voorzien. Vast verkoopgebied. Tevens een ervaren ploegleider gevr. hoge verdienste. Aanm. Burg. Slanghenstr. 6, Hoensbroek, tussen 14-16 uur.

GITARIST en toetsenman gevr. voor country-rockgroep, veel eigen muziek, tel. 045-258257 b.g.g. 722873 of 461043.

Zeer excl. PRIVÉHUIS heeft nog plaats voor een attrac. jongedame, goed garantieloon, intern mog. 045-321580.

Hulp gevr. v. friture v. 3 avond. p.wk. tevens WERKSTER gevr. v. 2 à 3 halve dagen p. wk. i/d huish., Heerlenseweg 32, Schaesberg.

ORKESTEN gevraagd, duo's en trio's met goed zangrepertoire, Wiener Café Heerlen tel. 714336 en 712253.

Leuke BARDAMES gevr., hoge verdiensten, weekend vrij, kamer aanwezig, tel. 04498-53474.

Bar 't Poortje vr. m. spoed BARMEISJES. Intern mogelijk. Voor 19.00 uur, bel Nelly 04494-52227. Na 19 uur 045-217245.

Keurige handige AFWASHULP gevr. v.d. avonduren en weekeinden liefst m. ervar. voor keuken. Restaurant Langen, Koninginnestr. 25, Kerkrade, tel. 045-457287.

WINKELJUFFROUW gevr. voor supermarkt, leeft. 16-17 jr. Hermens, Voordeelmarkt, Hoofdstraat 45, Amstenrade.

Met spoed gevraagd leerling-metselaars en HANDLANGERS. Aannemersbedrijf Piet Jacobs Hoensbroek, Tel. 045-212095.

1e WEEKENDKAPPER of -kapster gevr. Kapsalon Marisa, Keerberg 23, Voerendaal, tel. 04446-2621.

CASSIÈRE gevr. Tel. 04497-1798.

DAMES - reclamebranche ƒ 40,– à ƒ 50,– per uur. Auto vereist. Inl. dag. van 17 tot 19 uur 045-411842.

Verdien ƒ 500,- tot ƒ 700,- netto per week. Belgische onderneming zoekt PERSONEN boven 17 jr. voor het opnemen van bestellingen in onderhoudsprodukten in Vlaams-België. Geen investering, volledig verzekerd, gratis vervoer aanwezig. Tevens als part-time aangeboden. Gegadigden hebben geen vooropleiding nodig, doch wel de wil om te werken. Tevens zoeken wij 3 ervaren ploegleiders voor beschermde rayons. Geïnteresseerden kunnen met ons praten a.s. dinsdagavond van 19.00-21.00 uur in café Le Coq d'or, Mauritslaan 103, Geleen en café „De Keizer", Ambyerstraat 3, Amby-Maastricht.

Evolution cosmetica al 12 jaar in Nederland. Ondanks de slechte economie breiden wij steeds verder uit. Wij kunnen in Limburg erg goed een enthousiaste DAME gebruiken, die ons hierbij wil helpen. Part-time. Voornamelijk avondwerk. Natuurlijk prima verdiensten. Auto gewenst. Evolution Cosmetics BV 030-944086, 's avonds 03402-31477 ref. 1329.

Pretpark de Valkenier vraagt voor a.s. seizoen voor restaurant, KOK of kookster en keukenhulp. Voor pretpark mannen en jongens vanaf 16 jaar. Pers. melden: tussen 17 en 19 uur. H. Otermans, Koningswinkelstr. 53, Valkenburg.

Instituut JANINE vraagt met spoed dames van beslist hoog niveau, plm. 24-35 jr. Frans of Engels sprekend, om in zeer hoge kringen als gezelschapsdame te fungeren. Zeer hoge bijverdienste gegarandeerd. Alleen zij die aan deze eisen voldoen te reageren. Absolute discretie gewaarborgd, tel. 043-623770.

CATJA-BAR, Kleingravestr. 193, Kerkrade-W., weg. toenemende drukte nog enkele spraakzame charmante dames gevr. Wij werken in een gezellige sfeer, met gezellige gasten. Bellen na 20 uur. Tel. 418886. Tevens ook een ervaren buffetjuffr. gevr. v. enkele dagen i.d. week. Zonder ervaring onnodig te sollicit.

Leuke MEISJES gevr. voor de bar en voor privé, goede verdiensten, tel. 045-420017.

Gevr. betrekkingen

Let op. Erkend DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

Alles in één hand. Bel dan Hans Lips b.v., tel. 045-453818 voor al uw timmer- en dakwerk, SPANTEN, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmering, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannedaken, nieuwbouw of renovatie.

Stucadoor kan nog stucadoors-, rep.- PLAFONDWERKZAAMHEDEN aannemen, tel. 045-459073.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, het advies voor al uw daken, pannen, platte en isolatiedaken, shingle-daken, reparaties en al uw zinkwerk, hang- en bakgoot, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte Heerlen 045-224459 of Hoensbroek 045-215005.

Bouwbedrijf Lupro Heerlen b.v. kan nog VERBOUWINGEN, groot en klein plus nieuwbouw aannemen, tel. 045-721629, 221194, kantoor 218767.

TEGELZETTER kan nog werk aannemen, tel. 04494-47236.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte, tel. 045-455922, b.g.g. 451862.

WONINGSTOFFEERDER kan nog werk aann. trap bekl. enz., tel. 045-420705.

DAKDEKKERSBEDRIJF gebr. Markgraaf, voor al uw werkzaamheden, tel. 045-222621.

Voor al uw aansl. en rep. aan GAS en watertoest., incl. c.v., luchtverw., vloerverw. en sanitair. Tel. 045-213605.

Jan Borgans DAKDEKKERSBEDRIJF voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatiedakelementen en alle onderhoudswerken. Tel. 045-457961.

Voor het VERZORGEN van tuin, oprit, terras, riool, afrastering, metselwerk. Bel 045-216722.

CENTRALE VERWARMING, bouwpakket, ketel + 7 radiatoren, compl. ƒ 2500,–, met 2 jr. gar. Bel voor gratis offerte 04405-2404. Snelle levering en montage mogelijk.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

Te koop aangeboden

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

IJZER en staal verkoop van: alle soorten stafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkopen wij alum. koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth, tel. 04447-1422, t.o. Makro.

ORGELS, accordeons en vele andere instrumenten. Altijd leuke aanbiedingen en occassions. Koop vertrouwd met service en garantie! Koop bij Stalmeier Music BV, Hoofdstraat 32, Hoensbroek, tel. 045-214253.

AANHANGWAGENS tot 10 ton, verkoopwagens en carrosseriën op maat. G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57a, Hulsberg, tel. 04405-1644.

25 % korting op AANHANGWAGENS, tevens te huur en inruil mog. Wij maken ze ook op bestelling voor u, ook kaalframewerken. Alle losse onderdelen verkrijgbaar. B.A. van Rooijen, Handelsweg 2, Susteren, tel. 04499-1615.

SIERBESTRATING. Wij leveren alle sierbestrating voor uw tuin of park, tegen fabrieksprijzen, gebr. Creigers, tel. 045-213877, Economiestr. 46, Hoensbroek.

Grenen SCHROTEN reeds geschuurd 8,5 cm breed ƒ 1,35 p.m.; vloerplanken grenen 22 mm dik ƒ 1,53 p.m.; vloerplanken vuren met visbek 15 mm dik ƒ 1,46 p.m.; kinderbalken met lijsten vanaf ƒ 6,35 p.m.; kepers 5x5 cm ƒ 1,92 p.m.; idem 5x7 cm ƒ 2,78 p.m.; idem 8x10 cm ƒ 5,92 p.m.; panlatten ƒ 0,60 p.m.; tengels ƒ 0,40 p.m.; tevens alle soorten balken, spaanderplaten,, dakmaterialen enz. enz.; nieuwe bakstenen 28 ct. per stuk; weduwschaphokken kant-en-klaar ƒ 25,– per stuk. Alle prijzen incl. BTW. Houthandel J. Rinkens BV Kerkstr. 149 Nieuwenhagen en Eygelshoverweg 48 Ubach over Worms.

Ned. MUNTEN Juliana, Wilhelmina. Ink.-Verk. dagelijks vanaf 10.30 u. Groenstr. 109 Geleen.

Kolenconvectoren; Etna kolenbijzet, Dru keukenfornuis, Dru maxigas, 6000 kcal., Dru gevelkachel 7500 kcal. en 4500 kcal., demonstratievolautom. nu ƒ 365, gerev. wasautom. Miele, AEG, Hilton, Zanker m. ruilrecht en volle gar. Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum, tel. 252956.

Te k. zware eiken houten SALONTAFELS en eethoektafels, v. halve prijs, tel. 045-213563.

Te k. stereo RADIO, Philips, type RH 741 met 2 bijpassende boxen Philips 15 W, en stereo cassette-deck Philips type N 2501. Alles in prima staat. Samen voor ƒ 450,-. Lupinestr. 150, Kerkrade-W. (Heilust).

Cash & Carry RIJWIELEN al vanaf ƒ 179,–; 3 versn. ƒ 249,–; Holl. merkrijwiel voor de laagste prijs met volledige fabrieksgarantie. Koopavond geopend, Akerstr. 182 Hoensbroek tel. 045-217687.

Restanten VLOERBEDEKKING, 400 cm br. van 2 tot 12 lop. mtr. tot 75% korting. Grote voorraad karpetten met 20% korting. Unieke sortering stijlmeubelen, gordijnen e.d. Grooten, Kloosterstr. 16-22, Simpelveld.

De laatste BONTMANTELS moeten weg! Nu div. bontmantels v. spotprijzen?? Volle garantie, desgew. soepele kredietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3, Eindhoven-C. 's Maandags gesloten.

Alle soorten metalen trappen en WENTELTRAPPEN, compleet met houten treden en siersmeedijzeren leuningen. Geheel door ons uit voorraad op maat geplaatst. Trappenspecialist H.T. Zelissen, Dorpstraat 25, Broeksittard, tel. 04490-19970.

PIANOREPARATIE en stemmen. Pianostembedrijf Bok, tel. 045-211549.

Van part. weg. beëinding van verzameling enkele prachtige antieke staande KLOKKEN, noten en massief eiken, zeer mooi slagwerk. Prijzen v.a. ƒ 1950,–. Tel. na 19 uur, 045-419678.

CENTRALE VERWARMING, bouwpakket, ketel + 7 radiatoren, compl. ƒ 2500,–, met 2 jr. gar. Bel voor gratis offerte 04405-2404. Snelle levering en montage mogelijk.

TUINPALEN uit eigen ketel vacuüm geimpregn. Komo keur. Schaarhekken, handvakwerk. Rust. tuinplanken. Houtind. „Impreg", In de Cramer 104, Heerlen, tel. 045-213529 of 04446-1687.

Elvis Presly VIDEOBANDEN te k. 1700 Vr.pr. ƒ 600,- 5 st. V. Baardewijk, Nuth, tel. 04447-4019, na 17.00 uur.

KLEURENTELEVISIE gr. sort. prima spelend met garantie, 10 st. Blaupunkt 295, 350, 395, 495 gulden, 7 stuks Gründig 275, 298, 378, 450 gulden, 12 st. Philips 295, 375, 450 gulden, 4 st. Blaupunkt Tiptronic 67 cm grootbeeld zeer smal 598,– gulden Philips K 12 z.g.a.n. zw.wit TV v.a. ƒ 75,–, Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23, (station) Schaesberg, tel. 045-312091.

Union BRIKETTEN de goedkoopste brandstof voor uw potkachel en openhaard verkrijgbaar: Oude Lindestr. 28, Heerlen.

SHOWROOMKEUKENS en -kasten. RV Handelsmij. Daelderweg 16, Nuth (industrieterrein) Tel. 04447-2602.

Te koop: zwart/wit WANDMEUBEL i.z.g.st., br. ± 3.15 meter, zwart/wit salontafel i.z.g.st., 3-lichts plafondspots. Te bevragen: Frans Halsstraat 4, Heerlen, na 19 uur tel. 045-722289.

Te koop: 4-pits electrische KOOKPLAAT. Tel.: 045-721003 (K-1405).

Te k. oud KOLENFORNUIS ƒ 300,–; oude Brabantse plattebuiskachel, ƒ 500,–. Palenbergstr. 18, Palemig-Hrl. Tel. 045-723906.

Te k. BALKEN 20x8 ƒ 6,– p/m, kepers 7x5, ƒ 1,75 p/m. Tel. 045-721336.

Wegens verbouwing te k. AFZUIGKAP, aanrechtblok, electr. fornuis met oven, olietank 1200 ltr, t.e.a.b. Tel. 045-314889 van 9 tot 18 u.

Te k. AARDAPPELEN, uien en tarwestro. Molenweg 12 Voerendaal tel. 1362.

Te k. leren BANKSTEL pr. ƒ 500,–, i.z.g.st. Ligtenbergstr. 15, Hoensbroek.

Te k. leren JASJE bruin m. 42, ƒ 100,–, mahonie kast ƒ 150,–, alles i.z.g.st. Da Costastr. 16, Heerlen.

Koopje! SCHRIJFBUREAUS, TV-kastjes, ladenkastjes, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. el. ORGEL, vr.pr. ƒ 600,–, zanginst. merk ELK, vr.pr. ƒ 800,–, echoapp. vr.pr. ƒ 200,–, 2 st. boxstandaards, vr.pr. ƒ 75,–, tel. 04405-2294.

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapk., inruil en gemakk. betaling. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel, Geleen, tel. 4312.

BANKSTELLEN, grote voorraad, direkt af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstraat 62, Linden-heuvel-Geleen, tel. 43412.

ANVR

Parijs
2 dagen v.a. **99,-**
3 dagen v.a. **199,-**
4 dagen v.a. **299,-** Vertrek elke vrijdag en zaterdag!
Hotel Mediterranee, luxe hotel, rondritten.

Londen
3 dagen v.a. **199,-**
Vertrek elke vrijdagavond.
West Centre hotel, inkl. rondritten / overvaarten.

Berlijn
3 dagen v.a. **209,-**
Vertrek Vrijdags.
Hotel Studio, inkl. rondritten

Kopenhagen
3 dagen v.a. **229,-**
Vertrek vrijdags.
Hotel Esso, inkl. rondritten.

Tirol
7 dagen v.a. **529,-**
Hotel Klosterbräu / Seefeld, inkl. rondritten

Wenen
6 dagen v.a. **495,-**
Tourotel Wenen, inkl. rondritten.

Nice
7 dagen v.a. **595,-**
Hyatt Regency hotel, inkl. rondritten.

Rome
10 dagen v.a. **845,-**
Holiday Inn hotel, inkl. rondritten.

Schwarzwald
5 dagen v.a. **429,-**
Freudenstadt / Eden hotel, inkl. rondritten.

Zwitserland
5 dagen v.a. **440,-**
Luzern, Vierwoudstedenmeer, inkl. rondritten.

Het Zuiden
Vraag folder, bel **04406-15252**
Plenkertstraat 44 Valkenburg
Dagelijks geopend tot 20 uur.
Ook in het weekend.

KLEERKASTEN, 1-, 2-, 3- en 4-drs., ledikanten, toilettafels, nachtk., matrassen. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. PIANO goed onderh. Pr. ƒ 1550,-. Tel. 043-73945.

Te k. KOLENKACHEL en fornuis + antracietkolen, zeer goedkoop. Kerkraderweg salonwagen 224 t.o. tennishal Kaldeborn Heerlen.

Te k. oud BUREAU, kleerkast, enkele omakastjes, nachtkastje, en boekenkast, goedkoop. Dir. Cortenstr. 90, Kerkrade, tel. 454198, na 6 uur.

Te k. WOONKAMERKAST, zwart essen, 2.93x2.35 m. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-221368, na 17 u.

Te k. zwarte ronde SALONTAFEL m. rookglas, pr. ƒ 100,- tel. 045-318813.

Te k. PAPEGAAI met kooi. Tel. 045-210556.

ƒ 245,– kost uw trap kant en klaar bekleed bij Theo Stikkelbroek, Rumpernerstraat 116, Brunssum.

Te k. AQUARIUM m. mass. omb. 130x45x45, koelk. m. diepvriesv. 270 ltr. Pr. K. Onnestr. 67, Hoensbroek, na 18 u.

Te k. stalen KANTOORMEUBELEN stoelen, kasten + toebeh. bureaus, tel. 045-251952.

Te k. COMMUNIEJURKJE, mt. 128-134, tel. 045-314361.

Te k. prachtig BANKSTEL, ½ jr. oud en gashaard huisjesmodel en grote en kleine gevelkachel en bijzet, z.g.a.n. Goedkoop! Kissel 31, Heerlen.

Te k. weg. verh. eiken BANKSTEL 3-2-1-zits, ƒ 450,-; antieke spiegel, antieke kast, gasfornuis, wasemkap, eik. eethoek, kl.-tv., 3 jr. oud, ijskast, eik. tv.-kast. Tel. 04490-22340.

Enig in Nederland zwaar wollen BERBERTAPIJT nu ƒ 79,–, 4 m breed bij Theo Stikkelbroek, Rumpernerstr. 116, Brunssum.

Te k. 4 siersmeedwerk TL-balken excl. voor bar enz. Gelijkrichter Westinghouse 6-12-24 volt. handliertje houten WASMACHINE, koffiemolentje, hangklokje m. gewichten. Burg. Slanghenstr. 5, Hoensbroek (bij zwembad Dem).

Te k. KRUIWAGEN, ƒ 50,-; bureautje m. ingeb. verl., ƒ 75,-; kinderfietsje ƒ 25,-; leren autostuur v. Alfa Romeo, ƒ 50,-. Tel. 045-315158.

Te k. zware LUCHTBUKS m. telescoopvizier, 2 bromfietshelmen + uitgebreide ontwikk.-apparatuur, kl. en zw./wit + aanhangwagen. Spoorstr. 23, Schaesberg.

Te k. GELUIDSPROJECTOR + filmdoek + proj. tafel + geluidsfilms. ƒ 525,-, tevens fotocamera m. flitser Polaroid 1000, ƒ 100,- + Moulinex-grill, ƒ 100,-. Alles nog geen jaar oud. Tel. 045-352145.

4-PITS GASSTEL te k. aangeb., pr. ƒ 100,-. Kampstr. 25, Kerkrade-West.

Te k. KINDERWAGEN, kl. groen, vraagprijs ƒ 75. Tel. 045-225094.

Te k. 4-pits BUTAGASFORNUIS, 2-persoons opklapledikant, 4-pits aardgasstel, 1-persoons opklapbed, moderne zwart-wit-televisie grootbeeld, aardgasbakoventje. Graverweg 23, Abdissenbosch Ubach over Worms, tel. 320950.

Te k. TIENERSLPK. (zwart-groen) bed, kleerk., boekenk. (met klep), buro ƒ 250. Skaileren vierzitsb. ƒ 30. Tel. 04451-1331.

Te koop gevraagd

Hoge prijs, contant geld voor Ned. MUNTEN, compl. verz. goud, zilver met buitenl. Dag. vanaf 10.30 uur. Ink.-Verk. Groenstr. 109 Geleen.

Inkoop van oud goud en zilver teg. contante betaling. Juwelier Vaessen Markt-Heerlen.

Wij betalen ƒ 33,– per gram GOUD te k. gevr. alle gouden en zilveren voorwerpen tegen hoogste prijs, contant geld fa. Simunt, in- verkoop munten, antiek en goud. Misboekstr. 2, Sittard (achter Wibra). tel. 04490-21965.

Te k. gevr. GOUDEN en zilveren voorwerpen, zoals munten, ringen, armbanden, horloges etc. Beslist hoogste prijs p. gram contant, niet alleen in de krant maar ook in de hand. Rijksweg Z. 193, Geleen, tel. 04494-49872.

Te k. gevr. GOUDEN en zilveren voorwerpen, binn. en buitenl. munten in en verk hoogste prijs, cont. betaling, H'broek, tel. 045-222203.

Gevr. INBOEDELS, opruimingen enz. Tel. 045-312261.

Heeft u een SLOOPAUTO? Bel 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

GOUD, betaling boven dagkoers, gegarandeerd hoogste prijs, ben terug van vakantie, tevens t.k.a. rijksd. '69, visje. Jacmunt, Spoorstr. 76, Geleen, 04494-48457.

GASHAARD en kleine gevelconv. gevr. br. Postbus 30, Geleen.

Te k. gevr. GASHAARD, huisjesmodel en papegaai, tel. 045-725271.

Te huur aangeboden

Te huur per uur, per dag, per week „Dassen" AANHANGWAGENS in vele uitvoeringen, ook paardetrailers en kippers, Stationsstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Te h. in centr. HEERLEN en te Spek'heide 1-2 pers. gem. kamer met c.v., keuken en douche, tel. 045-712032.

Te h. gem. KAMERS m. c.v., gebr. v. tel., keuk. en douche te Kerkrade, tel. 045-452128.

Te huur mooie gemeubileerde KAMER met w.c., douche, koelkast, enz. Aparte ingang, tegenover bushalte. Akerstraat 250, Hoensbroek, tel. 222870.

PRIVÉCLUB te huur met statuten en leden, met grote woning en met overname van nieuwe inventaris. Inl. vanaf 17.00 uur, 045-420750.

Gemeub. 1- en 2-pers. ZIT-SLAAPKAMER, keuken, douche, w.c., en extra ingang, tel. 045-458329.

Mooie gemeub. KAMERS te h. m. gebr. v. kookgeleg., douche, c.v. Tel. 045-451530 te Kerkrade.

Te huur aangeb. luxe APPARTEMENT voor 1 of 2 pers. te Kerkrade. Kale huur ƒ 630,– per mnd. Tel. 045-725667.

Gem. KAMERS te h. met gebr. v. keuken, bad, c.v. Hoofdstr. 160, Eygelshoven.

Te h. 2 KAMERS voor jong stel, ook apart, te Kerkrade. Tel. 045-252579.

1-pers goed gem. KAMER m. cv. douche, keuken. Pannesheiderstr. 1 en 19 Bleijerheide.

Te huur APPARTEMENT te Geulle. Tel. 04406-40229, bellen tussen 18.00-20.00 uur.

Gemeubileerde KAMERS te huur voor nette alleenstaande oudere heer, tel. 045-711683.

Gr. gem. ZIT-SLAAPKAMER te h., Kerkrade-West, met c.v., gebr. v. douche + gr. keuken voor 2 nette dames. Tel. 045-419400, na 4 uur.

Gestoff. APPARTEMENT 35 m2 op 2 km. v. Slenaken, pracht. ligging met c.v., tel., aparte badk., toil., keuken enz. Tel. 09-32-686286. Pr. ƒ 400,-.

1-pers. gemeub. KAMER te h. te Kerkrade-West m. gezamenl. gebr. v. hele huis ƒ 90,– p. wk. Tel. na 16.00 uur, 458871.

Te huur AUTOBOXEN te bevr. Kerkstraat 111, Brunssum, tel. 045-252956.

Te huur in centrum in HEERLEN 2 kamers met kookgelegenheid. Inl. tel. 045-712466.

Te huur gevraagd

Woning te huur gevr. omg. Echt, , Koningsbosch, ROERMOND, tel. 04492-2388.

Te h. gevr. WOONRUIMTE m. 3 slpk., omg. Brunssum of Heerlen. Pr. tot ƒ 600,-, tel. 04446-2641.

Te huur gevr. WONING voor gezin met 2 kinderen in Heerlen of directe omg. Aanvaardbare huur plm. ƒ 750 per mnd. Br. ond. nr. 2091 LD Hrl.

Te h. gevr. WONING voor gezin met 2 kinderen in Heerlen of directe omg. Aanvaardbare huur plm. ƒ 750 p.m. Br. ond. nr 2091 LD Heerlen.

Ruilen

WONING Gansbeek 41 tegen woning Landgraaf. Tel. 04494-50297.

Woningruil aang. EENGEZINSWONING te Hoensbroek, zeer goed onderhouden, tegen woning in Vaals, liefst eengezinswoning. Tel. 045-215570 na 5 u.

Geboden in Maastricht WONING met grote huiskamer en 3 slaapkamers. Gevr. in Heerlen of dir. omg. ongev. id. woning. Br. ond. nr. 2098 LD Heerlen.

Onroerend goed

BUNGALOW te k. te Heerlen, ƒ 225.000,-, inl. tel. 045-224814.

Uw TAXATIE-OPDRACHT wordt vandaag nog uitgevoerd, N.M.W. Quaden, Makelaar-taxateur o.g. Mairestraat 14, Munstergeleen, tel. 04490-19644.

BEEK. Riant gesitueerd hoekpand met voor-, zij- en achtertuin met garage. (Bouwjaar 1977), ind.: entree, toilet, grote living met open keuken. Verd.: 3 slaapkamers en badkamer met ligbad en v.w. en toilet. Vaste trap naar zolderverdieping alwaar de vierde slaapkamer en de c.v.-ruimte. Prijs ƒ 139.000,– k.k. Inl.: Livac te Sittard, Brugstraat 19, tel. 04490-10855.

GELEEN. Halfvrijstaand woonhuis met garage en tuin. Ind.: b.g. gang, L-vormige woonkamer, open keuken, badkamer met ligbad en v.w., toilet, kelder. Verd.: 2 ruime slaapkamers. Vliezotrap naar beschoten zolder. Prijs: ƒ 90.000,– k.k. Inl.: Livac te Sittard, Brugstraat 19, tel. 04490-10855.

Klingbemden BRUNSSUM te k. vrijst. herenhuis m. tuin en gar. Inl. na 18.00 uur, tel. 045-259136.

SITTARD. Tussengelegen woonhuis met tuin. Ind.: b.g. woonkamer met open keuken, hal en toilet. 1e etage: 2 grote slaapkamers, 1 kleine slaapkamer en een badkamer, zolder, kelder. Prijs: ƒ 88.000,– k.k. Livac te Sittard, Brugstraat 19, tel. 04490-10855.

Te k. te OBBICHT: halfvrijst. woonh. m. voor- en achtertuin, c.v. en garage. Ind.: hal, woonk. 8x4 mtr., keuken, 3 slpks., bad met zitb. en v.w. Vliezotrap naar zolder. Pr.n.o.t.k. Tel. 04497-1325 na 14.00 uur.

TAXATIE o.g.? Mak. Hendriks Heerlen, beëd. taxateur, tel. 045-412430.

Te k. tussenwoning te SITTARD, Geldersestr. Centrale ligging. Ind.: 4 slpks., zolder, kelder, gr. woonk. aanb. keuken, c.v., gr. tuin, tel. afspr. tel. 04490-21426.

Te k. gevr. EENGEZINSWONING in Heerlen of omgeving, pr. tot ƒ 80.000,–, br. on. nr. 2094 LD Heerlen.

Te koop HEERLEN Caumerboord, goed onderhouden (drive-in)-woning met 3 slpks., zeer ruim. Prijs ƒ 124.000,– k.k. Hoge financiering mogelijk. Inl. Troost assurantien te Heerlen, tel. 045-717976.

Te koop SCHAESBERG, op goede stand. Halfvrijstaand goed onderhouden woonhuis met garage en tuin, fraaie keuken, 3 slpks., cv, prijs ƒ 130.000,– k.k. Hoge financiering mogelijk. Inl.: Troost assurantiën te Heerlen, tel. 045-717976.

Te k. drive-inn woning in SITTARD, tel. inl. 04490-17497.

UBACH OVER WORMS te k. halfvrijst. huis m. 4 slpks. Pr. n.o.t.k., tel. 422457.

UBACH OVER WORMS: mooi gel. halfvrijst. huis m. garage, voor- en achtertuin te k. Gr. woonk., keuken, 3 ruime slpks., badk., c.v. Dir. te aanv. inl. 045-452946.

KERKRADE tussengelegen woonhuis met berging en tuin. Ind.: b.g.: keuken, woonkamer, toilet, verd.: 3 slpks., prijs ƒ 79.000,– k.k. Inl. Livac, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Te k. halfvrijst. huis m. gar., c.v., tuin, vraagpr. ƒ 155.000,–, tel. 045-255675 na 17 uur.

Ruim halfvrijst herenhuis te koop in OUD-GELEEN, gunstig gelegen a.h. Schuttersplein vr.pr. ƒ 210.000,– k.k. Inl.: tel. 04494-43935.

Zoekt u soms een **HYPOTHEEK?** Bel Stienstra Geleen b.v. Mauritslaan 108 Geleen, tel. 04494-52205.

Zoekt u soms een **HUIS?** Bel Stienstra Geleen b.v. Mauritslaan 108 Geleen tel. 04494-52205.

Te k. bungalow te ULESTRATEN: woonk. L-vorm. 48 m2 met tuinkontakt, keuken 12 m2 met compl. eiken aanb.keuken, L-vorm., hal 8 m2, toilet m. douche met nw. gekleurd sanitair, oudersslpk. 24 m2 met ligbad en 2 vaste wastafels en toilet, 2 kinderkamers, kelder + inpandige garage. Opp. ± 1100 m2, geïsoleerd, ged. thermopane. Aanv. in overleg, tel. 045-311094.

ROOSTEREN, te k. halfvrijst. woonhuis met garage, rustig gelegen. Dir. te aanv. Vraagprijs ƒ 129.000,–. Mostard Vastgoed bv, Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

Vrijstaand zeer ruim woonhuis met grote tuin, opp.: 1383 m², Gelegen: GUTTECOVEN, Dorpstraat 21. Dir. te aanv. Vraagprijs: ƒ 129.000,– Mostard Vastgoed bv, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

HOLTUM te k. halfvrijst. woonhuis met garage en kantoorruimte, 4 slaapk., luxe keuken, woonkamer, douche, kelder. Aanv. in overleg. Vraagprijs: ƒ 149.000,–. Mostard Vastgoed bv, Susteren.

regenmode trends

Tweekleurige regenjas
Parka-achtig model in khaki-écru met veel koordjes, ritsen en drukkers.
Maten 36 - 42. 190.-

Trenchcoat
Modieuze 2-kleurige jas in khaki met écru of grijs met wit garnering. Veel opvallende details.
Maten 36 - 42. 200.-

1030 A

VROOM & DREESMANN

Economie van groothertogdom draait voor groot deel op buitenlanders

Koningin Beatrix op 'familiebezoek' in Luxemburg

LUXEMBURG – De vlaggen zullen koningin Beatrix en prins Claus in ieder geval niet onmiddellijk duidelijk maken dat zij zich in het buitenland bevinden, als zij morgen landen op de nationale luchthaven van de kleinste EG-staat, Luxemburg. Findel zal bij die gelegenheid ongetwijfeld getooid zijn met de Luxemburgse en Nederlandse driekleur: beide rood, wit en blauw, al is de Luxemburgse blauwe baan iets lichter van kleur dan de Nederlandse.

Als dan, ter gelegenheid van dit bezoek van de Nederlandse koningin, niet alleen de beide volksliederen, maar ook het huislied van de Luxemburgse groothertogelijke familie ten gehore zullen worden gebracht, dan moet Beatrix zich wel helemaal thuis voelen, want dit lied heet kortweg: Wilhelminus.

Het eerste staatsbezoek dat Beatrix als regerend vorstin aan een land brengt heeft eigenlijk meer het karakter van een familiebezoek. Beatrix en groothertog Jean van Luxemburg stammen beiden af van de Nassaus, al is het dan van verschillende takken. Het is daarom ook niet zo verwonderlijk dat de tweede dag van het officiële bezoek aan Luxemburg door groothertog Jean, zijn vrouw Josephine-Charlotte, koningin Beatrix en prins Claus een bezoek gebracht zal worden aan het inmiddels tot ruïne vervallen stamslot van de Nassaus in Vianden.

Verbonden

De geschiedenissen van de Luxemburgse groothertogelijke familie en het Nederlandse koningshuis zijn nauw met elkaar verweven. Na het Congres van Wenen in 1814 werden Nederland en Luxemburg verenigd in een personele Unie: de Nederlandse koning was tevens groothertog van Luxemburg. Onze koning Willem II wordt in het kleine groothertogdom nog als een nationale held geëerd: Hij gaf Luxemburg onder meer een grondwet en kreeg als dank daarvoor een standbeeld. Zijn zoon Willem III echter staat bij de Luxemburgers niet zo best aangeschreven: hij beschouwde het land zozeer als zijn privé-bezit dat hij in 1867 met de Franse koning Napoleon III ging onderhandelen over de verkoop van het groothertogdom: die transactie ging niet door, omdat Pruisen er een stokje voor stak.

Betere herinneringen bewaren de Luxemburgers dan aan de broer van Willem III, prins Hendrik. Die vertegenwoordigde de Nederlandse koning als stadhouder en gaf het land onder meer zijn spoorwegen. Hendrik overleed in 1878 en Willem III regeerde tot zijn dood in 1890 als groothertog. Toen was het ook voorgoed afgelopen met de persoonlijke band tussen Nederland en Luxemburg, in Luxemburg hadden vrouwen geen opvolgingsrecht en in Nederland besteeg Wilhelmina de troon. De titel groothertog ging naar het hoofd van de andere Nassau-tak, Adolf van Nassau. Hoewel de huidige groothertig Jean dus een afstammeling is van de Walram-tak en koningin Beatrix in de Otto-tak haar voorvaderen moet zoeken, blijft het toch in de Nassau-familie.

Bevolkingsprobleem baart zorgen

Derde keer

Het is de derde keer in 30 jaar dat Luxemburg een Nederlands koningspaar officieel ontvangt. Koningin Juliana en prins Bernhard waren in juni 1951 de gast van Jean's moeder, groothertogin Charlotte. Het koninklijk paar kreeg dat jaar een warme ontvangst: „Luxemburg is nog rijk aan liefde voor Oranje; de nauwe straten trilden van het „vive-vive"; en spontaan en met van ontroering trillende stemmen werd het Wilhelmus gezongen", zo noteerden verslaggevers in dat jaar. Twintig jaar later, in juli 1971 kwam Juliana alleen een staatsbezoek brengen aan groothertog Jean: prins Bernard had griep en was thuis gebleven. Dat jaar was de ontvangst ook warm, maar dat lag meer aan de temperatuur, want de Luxemburgers lieten het ditmaal een beetje afweten, zo vertellen kranten uit die dagen.

Nu tien jaar later is het de beurt aan koningin Beatrix. Er is veel veranderd in die tussenliggende tijd, van „vive-vive" trillende straten zal Beatrix wel niet meer tegenkomen, want de officiële beschrijving van een enthousiaste Luxemburger luidt: als een Luxemburger in zijn handen klapt is hij al door het dolle heen van enthousiasme.

Toen Juliana in 1971 een bezoek aan het groothertogdom bracht telde het land slechts één (beroeps-)werkloze en had het nog een geboorteoverschot. Ook de economische crisis heeft in Luxemburg toegeslagen: het land telt nu zo'n 1600 werklozen, bijna 1 procent, een percentage dat echter nog ver onder het EG-gemiddelde ligt. Het geboorteoverschot is ook al lang verleden tijd, in feite was het jaar van Juliana's bezoek het laatste jaar waarin de statistieken iets dergelijks konden vermelden. Nu komen er in Luxemburg meer nieuwe auto's dan nieuwe kinderen bij, zoals Jean Picard van de Luxemburgse regeringsvoorlichtingsdienst zegt.

Faciliteiten

Het negatieve geboortencijfer baart de Luxemburgse regering veel zorgen en er worden tal van maatregelen genomen om het kinderen krijgen maar zo aantrekkelijk mogelijk te maken: de kinderbijslag is sterk verhoogd, door allerlei belastingactiviteiten betaalt iemand met drie kinderen op de sociale premies na, bijna geen belastingen. Het zwangerschapsverlof is uitgebreid naar 10 weken en een zwangere vrouw die meer dan zes bezoeken brengt aan de controlerende arts krijgt daarvoor een subsidie van 30.000 Luxemburgse franken (ongeveer ƒ 2000,-). Al deze „verlokkingen", zoals Picard het zegt, brengen echter niet het gewenste resultaat: er komt geen geboortestijging. „De reden is het gemak, de mensen verdienen te veel en kinderen storen. Het is het menselijke egoïsme", aldus Jean Picard.

Een van de achtergronden van de bezorgdheid over dit negatieve geboortecijfer is de angst dat het Luxemburgse volk zal verdwijnen. Nu al bestaat 28 procent van de bevolking van het groothertogdom uit buitenlanders, waarvan het merendeel uit Italië en Portugal afkomstig is, al lopen er in Luxemburg zo'n 20 nationaliteiten rond. Grote gedeelten van de industrie draaien bijna uitsluitend op buitenlanders: in de bouw is 85 procent buitenlander, in de staalindustrie is dat percentage 35 en in de totale Luxemburgse industrie bestaat zo'n 52 procent van de werknemers uit buitenlanders. In het overheidsapparaat (waar alleen mensen met een Luxemburgse nationaliteit mogen werken) duiken met de regelmaat van de klok Italiaanse namen op, het telefoonboek van Luxemburg-stad bevat meer buitenlandse dan binnenlandse namen en Jean Picard spreekt iedereen die hij niet persoonlijk kent aan in het Frans: de kans dat het een „originele" Luxemburger is die het Letzeburgisch (dat onverstaanbare eigen taaltje van het groothertogdom) spreekt, is uiterst gering.

Toch heeft het groothertogdom geen last van de raciale spanningen die elders zo veelvuldig de kop opsteken als er grote concentraties buitenlanders komen wonen. Rassendiscriminatie is taboe en wordt ook zeer streng bestraft: een café-eigenaar die een bordje ophing met de tekst: verboden voor Portugezen, kon zijn zaak op last van de justitie onmiddellijk voor acht dagen sluiten: het bordje hing er nog geen 24 uur.

Picard: „Ik geloof dat de Luxemburgers wel in de gaten hebben dat het voor ons onzin is zo te vechten voor de eigen haard, die is trouwens toch al voor een groot deel verloren gegaan. We hebben 360.000 inwoners en van hen zijn er bijna 100.000 buitenlanders en dan reken ik de mensen die zich de afgelopen jaren hebben laten naturaliseren tot Luxemburgers. En dat zijn er circa 500 per jaar."

Geruisloos

Een negatief geboortecijfer en een gestegen werkloosheid. Dat laatste heeft overigens nauwelijks tot sociale onrust geleid: het aantal stakingen in het groothertogdom sinds 1945 zijn op één hand te tellen en regering, werkgevers en werknemers gaan broederlijk om de tafel zitten om aan de gerezen problemen het hoofd te bieden. Dat kan tot opmerkelijke resultaten leiden: zo diende de staalgigant ARBED in acht jaar tijd zijn aantal werknemers drastisch van 25.000 naar 16.500 in 1983 te verminderen. Daarbij valt geen enkel gedwongen ontslag: alles wordt geregeld via het niet opvullen van vacatures en het verlagen van de pensioengerechtigde leeftijd naar 60 jaar.

De Luxemburger heeft het beslist niet slecht, zo constateert Jean Picard, anders kan hij ook niet verklaren waarom vrijwel iedereen met 57 jaar met pensioen gaat: de uitkering is dan maar 85 procent van het volle pensioen, maar „ze staan die 15 procent graag af." Luxemburg heeft ook het grootste aantal auto's per hoofd van de bevolking van de hele Europese Gemeenschap en desondanks zit het verkeer nauwelijks vast. En ze houden van spiritualiën die Luxemburgers, want de officiële statistieken delen ons mee dat er jaarlijks per hoofd van de bevolking zo'n 120 liter bier en zo'n 50 liter wijn gedronken wordt, melk wordt daar maar in de hoeveelheid van 85 liter per jaar per hoofd naar binnen gegoten. Dat is dan ook een beeld wat blijft hangen als je Luxemburg verlaat: als je tussen elf en twaalf uur 's ochtends iemand aan een simpele kop koffie ziet zitten is het gegarandeerd een toerist.



● *Beeld uit 1967: prins Jean, groothertog van Luxemburg, op staatsbezoek in Nederland.*

Man (24) wegens moord op vrouw en drie kinderen terechtgesteld

MICHIGAN CITY – In de gevangenis in Michigan City in de Amerikaanse staat Indiana is gisteren kort na middernacht Steven Judy door middel van elektrocutie ter dood gebracht. Dit heeft een woordvoerder van de gevangenis bekendgemaakt. De 24-jarige Judy was in 1979 tot de doodstraf veroordeeld wegens moord op een jonge vrouw en haar drie kinderen.

Judy is, na een periode van tien jaar waarin de doodstraf niet werd voltrokken, sinds de executie van Gary Gilmore in januari 1977 de vierde man in de V.S. wiens doodvonnis werd uitgevoerd. In Amerikaanse gevangenissen zitten nu nog 731 mensen te wachten op uitvoering van hun doodstraf.

Twee miljoen huur voor leeg gebouw

ROTTERDAM – Het ministerie van onderwijs en wetenschappen heeft voor een leeg gebouw gedurende twee en een half jaar ongeveer twee miljoen gulden huur moeten betalen.

Het gaat om het voormalige bankgebouw van Mees en Hope aan de Blaak in Rotterdam. Het ministerie besloot in augustus 1978 het gebouw te huren voor 60.000 gulden per maand om er na verbouwingen de Rotterdamse Academie voor Beeldende Kunsten in te vestigen.

Al snel na deze overeenkomst ontstond er echter onenigheid met de verhurende verzekeringsmaatschappij Moira uit Utrecht over de betaling van het achterstallig onderhoud. De verbouwing, die ook nog eens twee miljoen gulden gaat kosten, kan volgens het ministerie nu over een maand of twee beginnen. Anderhalf jaar later kunnen de studenten van de academie dan eindelijk hun gebouw in gebruik nemen.

Bisschop van San Salvador waarschuwt Amerikanen

SAN SALVADOR – In een van zijn felste preken sinds zijn wijding als bisschop van San Salvador heeft Arturo Rivera y Damas de Verenigde Staten zondag gewaarschuwd niet te streven naar een militaire overwinning, en gezegd dat een oplossing van het conflict in El Salvador langs politieke weg moet worden bereikt. „Het probleem van het Salvadoriaanse volk is een politiek probleem", aldus de bisschop.

Mgr. Rivera pleitte voorts voor een dialoog tussen oppositie en regering over vrije verkiezingen. Hij had goede woorden over voor het Verenigde Revolutionaire Oppositiefront (FDR), waarin communisten, sociaal-democraten en progressieve christen-democraten zitten. „In het FDR zitten elementen van hoge waarde. Men moet hen de gelegenheid geven tot een dialoog en tot deelname aan regering, pacificatie en wederopbouw van het land", aldus Rivera y Damas. Hij beschuldigde de junta ervan niet in staat te zijn het terrorisme tegen te gaan.

„De junta moet de gelederen van het leger zuiveren van de rechtse doodseskaders", zei de bisschop. Hij deed een beroep op alle „leden van extreemrechts en hun aanhangers in het buitenland, in het bijzonder de Verenigde Staten" af te zien van het idee van een rechtse coup.

Taiwan wil van VS serie F's-16

WASHINGTON – Het beleid van de regering-Reagan tegenover China wordt op de proef gesteld nu Taiwan belangstelling heeft getoond voor gevechtsvliegtuigen van het type F-16. Naar het blad Washington Post gisteren meldde, staan enkele hoge ambtenaren van het Witte Huis en het ministerie van defensie welwillend tegenover de aanvrage, omdat daarmee president Reagan de kans krijgt om te bewijzen of hij vriendschapsbanden met Taiwan wil.

Reagan heeft tijdens zijn verkiezingscampagne oud-president Carter veroordeeld voor het bevriezen van de betrekkingen met Taiwan en voor erkenning van de Volksrepubliek China. Bij het ministerie van buitenlandse zaken heerst echter een voorzichtiger houding uit angst voor een boze reactie door de regering in Peking.

Vernauwing kloof regering-oppositie doorn in oog van linkse SPD'ers

CDU herwint verloren terrein

BONN – Vijf maanden na hun grootste nederlaag in het stemlokaal kunnen de Westduitse christen-democraten (CDU) het gevoel hebben dat zij politiek „in de lift zitten". Voorzitter Helmut Kohl en andere oppositieleiders achten het volgens partijkringen in het geheel niet denkbeeldig dat de socialistisch-liberale coalitie in Bonn vóór de volgende verkiezingen in 1984 uiteenvalt, en misschien al binnen een jaar.

Hun hoop vloeit voort uit de spanningen en zorgen binnen de sociaal-democratische SPD van bondskanselier Helmut Schmidt en in haar betrekkingen met minderheidspartner FDP, de liberale vrije democraten.

Hoewel in oktober afgewezen door de kiezer, moet de kandidaat van de oppositie voor het bondskanselierschap, Franz Josef Strauss, worden nagegeven dat hij het althans op één punt bij het rechte eind had, toen hij op een verkiezingsavond voorspelde dat de moeilijkheden van de regering pas begonnen. Sindsdien is binnen de SPD de ene crisis na de andere opgedoken over kwesties als de defensie, kernenergie en wapenleveranties aan het buitenland. Terwijl de FDP bezorgd toekeek, wreef de oppositie zich de handen.

De 50-jarige Kohl, vna wie gezegd wordt dat hij de volgende kandidaat van de oppositie voor het bondskanselierschap zal zijn, heeft de CDU intussen op een gematigde koers gezet, die in veel gevallen nauwelijks van die van de regering te onderscheiden is. De zienswijze van de oppositie over de noodzaak van kernenergie en een herziening van de taboes op wapenleveranties, komt sterk overeen met die van Schmidt, maar de visie van de bondskanselier contrasteert fel met die van de linkervleugel der sociaal-democraten en anderen in de SPD.

Zoals Schmidt stelde de CDU zich op achter het NAVO-besluit van 1979 de kernrakketten voor de middellange afstand, komt sterk overeen met die van Schmidt, maar de visie van de bondskanselier contrasteert fel met die van de linkervleugel te moderniseren. Ook toen Bonn „positieve elementen" verwelkomde in president Brezjnjevs rede op het 26ste partijcongres van de RUSSISCHE Russische communisten vorige week maandag, was de CDU-reactie dezelfde.

Doorn

Het afdrijven naar het centrum van de politiek in Bonn lijkt de overtuiging binnen de CDU te bevestigen dat een rechtser standpunt verantwoordelijk was voor de nederlaag in oktober. Maar de afdrijving heeft ook scherper reliëf gegeven aan de botsingen binnen de SPD en de gedachte omtrent een overlopen binnen de FDP zoveel aanvaardbaarder gemaakt. Voor links in de SPD, dat ongelukkig is over de wijze waarop de FDP haar verkiezingswinst aanwendt om grotere invloed op de politiek van de regeringscoalitie uit te oefenen, is de vernauwing van de kloof tussen regering en oppositie een doorn in het oog.

„Er zijn bijna geen zaken meer waarin de CDU niet achter de regering staat, terwijl de kring binnen de SPD die twijfels heeft groeit", klaagde oud-SPD-minister voor ontwikkelingshulp Erhard Eppler.

De „dissidenten" in de SPD verschaffen Kohl in de bondsdag de munitie waarmee hij het kabinet van Schmidt bestookt. De CDU-leider pleegt de regeringsleider bij herhaling te citeren en hem dan voor de voeten te gooien dat hij een beleid voorstaat waarvoor in zijn eigen partij „geen aanhang meer is". Buiten het parlement blijkt afnemende steun voor de coalitie. Blijkens een onderzoek door Der Spiegel genoot de oppositie in februari voor het eerst in precies een jaar de steun van de meerderheid der kiezers.



HELMUT SCHMIDT
...van crisis naar crisis...



HELMUT KOHL
...terughoudendheid...

„Doodstrijd"

Bij dat alles ontkomt Kohl niet aan toenemende druk meer te doen dan alleen maar langs de kant toekijken, hoe de regering zich in allerlei bochten moet wringen. Haar „doodstrijd" noemt hij het. Strauss, leider van de Christelijk Sociale Unie (CSU), de Beierse zusterpartij van de CDU, berispte Kohl indirect toen hij in een kranteartikel waarschuwde dat de oppositie zich niet mocht laten verleiden tot een afwachtende houding bij het gadeslaan van de „rampzalige staat" waarin de regering verkeert.

Over de toekomstige taktiek van de oppositie zou men deze week meer aan de weet kunnen komen, wanneer Kohl in Mannheim het jaarlijkse partijcongres van de CDU toespreekt. De tekenen wijzen erop dat hij zal blijven aandringen op terughoudendheid. In een interview met een dagblad in Keulen zei hij onlangs dat de CDU haar rol als oppositiepartij moest accepteren in plaats van zich te verliezen in de vraag wanneer de coalitie in Bonn in elkaar zakt. „Uiteraard betekent dit ook dat wanneer de regering aan het einde van haar latijn is, wij in de positie moeten verkeren de verantwoordelijkheid over te nemen", aldus Kohl.

Overlopen van de FDP leidde in 1966 tot de val van het CDU/CSU-kabinet onder leiding van Ludwig Erhard. Drie jaar later begon het ononderbroken bewind van liberalen als minderheidspartner in sociaal-democratische kabinetten.

West-Berlijn

Op dit ogenblik ziet Kohl er geen heil in om te proberen de FDP uit de coalitie met de SPD weg te lokken en aldus op herstel van de oude alliantie aan te sturen. Hij zegt dat de liberalen pas dan weer van partner zullen veranderen, wanneer zij beseffen dat zij wel eens in dezelfde politieke kolk gezogen kunnen worden als de SPD.

De CDU hoopt intussen de verkiezingen van 10 mei in West-Berlijn te winnen. De socialistisch-liberale coalitie leed daar in januari schipbreuk over een financieel schandaal en werd pas weer gelapt toen Schmidt in Bonn zijn paladijn Hans-Jochen Vogel, minister van justitie, afstond om het burgemeesterschap over te nemen.

Een nederlaag van Vogel zou niet alleen de coalitie in Bonn op haar grondvesten doen schudden, er zou een persoonlijke nederlaag voor Schmidt in gelezen worden.

Lekturama ging weer over de schreef

AMSTERDAM – De Reclame Code Commissie heeft de Rotterdamse uitgeverij Lekturama voor de vijfde keer op de vingers getikt wegens het verspreiden van onzorgvuldig opgestelde en verwarrende reclame-uitingen.

De Reclame Code Commissie kwam na een klacht van een inwoner van Zuidoost Beemster tot de slotsom dat een reclame-uiting op een huis-aan-huis bezorgde enveloppe niet door de beugel kon. Op die enveloppe staat dat een fotoalbum voor ƒ 7,95 verkrijgbaar is zonder verdere koopverplichting. In de folder en de enveloppe staat echter dat bovendien verplicht is het boek „Groten der Aarde" van ƒ 14,95 te kopen. De Reclame Code Commissie beveelt Lekturama aan, zich voortaan te onthouden van de gewraakte wijze van adverteren en heeft besloten haar oordeel openbaar te maken.

Omdat het hier gaat om een huis-aan-huisfolder kan de Reclame Code Commissie geen sanctie opleggen. Alleen indien misleidende advertenties via bij de commissie aangesloten media worden verspreid, kan men aan zulke advertenties een halt toeroepen.

Grapo-leden veroordeeld

MADRID – Zeven leden van de „antifascistische revolutionaire groepen van de eerste oktober" (Grapo) zijn in Madrid veroordeeld tot gevangenisstraffen van drie tot vijftien jaar wegens poging tot moord en illegaal wapenbezit.

Vijf van hen, onder wie Jose Maria Sanchez Casa, een van de leiders van de Grapo, zijn tot vijftien jaar veroordeeld wegens een mislukte aanslag in september 1979 op een generaal in Madrid. De naam van de generaal is niet bekendgemaakt. Twee anderen kregen drie jaar wegens medeplichtigheid en illegaal wapenbezit.

Contacten/clubs

JONGEMAN biedt zich aan v. sex m. oudere vrouwen, discretie verzekerd. Br. m. tel.nr. o.nr. B 1103 LD Brunssum.

045-222537 bij 3 sexy jonge DAMES!

045-222537: het BETERE priveadres!

045-222537: relaxen zonder TABOES!

PRIVE tel. 043-18884.

KENNISMAKING, samenwonen, huwelijk, sex, zonder winstbejag enz. Vraag gratis brochure. Kontaktcentrale Postbus 458, 's Hertogenbosch, 5201 AL.

045-222537. Dag en NACHT bereikbaar voor nadere inlichtingen!

PRIVÉCLUB 18, Breulingstraat 18, Maastricht, telefoon 043-16981. Nu ook met videofilm en lifeshow. Open maandag t/m vrijdag van 13 tot 24 uur.

RELAXEN, zonder taboes en zonder haastwerk. Natuurlijk met video, film, gratis drankje enz., exclusief Chinees ingericht. Uitgebreide mogelijkheden. Altijd meerdere sexy assistentes aanwezig, 100% discretie!! Wannerplein 5 Heerlerheide (schuin t.o. postkantoor) voor nadere inlichtingen dag en nacht 045-222537.

Sjieke discrete jonge DAME, 24 jr., met film. 04494-48933.

NIEUW, discrete jonge dame met film, 043-623416.

Superclub BELVÉDÈRE de grootste club van het zuiden, biedt u net iets meer. Strabeek 11, Valkenburg-Houthem.

Een leuke club, een gezellige sfeer, een goede service, keer op keer. Heren wilt u eens plezier. OMEGACLUB biedt het alhier. Bredestr. 31, M'str. 043-14485. Plm. 50 m v.h. Vrijthof. Tevens nog een attractieve en ervaren assistente gevr.

PARADISO Intieme sfeer ook 's zaterdags geopend vanaf 14.00 uur. 045-317032.

Privé ELLE, Kapoenstraat 29, M'str. Tel. 043-18884.

BERTIE privé en escort van 11 tot 23 uur. Tel. 045-420017 na 23 uur tel. 045-455074, 's Zaterdags tot 5 uur n.m.

Het alles-in-één tarief. In de drie beste clubs van Limburg: Internationale gastvrouwen, de nieuwste films, gratis drankje en relaxmassage. Klub Cecile, Rijksweg Zuid 89 te Sittard, tel. 04494-18350. Klub Denise, Boschstraat 48 te Maastricht, tel. 043-50785. Klub Rustica v.d. Weyerstraat 9 te Kerkrade-West, tel. 045-412762.

Nieuw MARGO mollig. 04406-40686.

Leuke MEISJES gevr. voor besloten club. Zeer hoge verd. gar. loon. Tel. inl. 043-51040 of vrijdag 12-24 uur, zat. 10-18 uur, sauna, relax, dranken en koud buffet gratis. Het mooiste huis van Nederland, verkozen door de Franse pers als een van de tien beste huizen ter wereld. Wij kunnen nog een hostesse aannemen, hoge verdiensten intern mog., mooie presentatie geeist.

Sexy BRUNETTE 10.00-22.00 u. Stationstr. 31, Sittard, incl. film.

Te k. life speel-, sex- en porno VIDEO cass. vanaf ƒ 49,–. Stationsstr. 31, Sittard.

Enkele leuke jonge DAMES gevr. voor een van onze privéhuizen. Goede verd. Stationsstr. 31, Sittard.

Hostess service, charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel, bel voor afspraak 045-225009.

Leuk MEISJE bezoekt u thuis of in hotel. 045-225803.

NIEUW NIEUW. Ook voor u in Zuid-Limburg een van de mooiste besloten ver. U bent van harte welkom van 's maandags t/m 's vrijdags. 2 km van Nuth. Aspasia, Provincialeweg 12, Aalbeek, tel. 04405-1697.

LIZA, 045-419071, tev. ass. gevr.

MARLOES, 045-419071, tev. ass. gevr.

PASCALLE, 045-419071, tev. ass. gevr.

De VIDEOCLUB heeft wéér nieuwe films binnen. Kom gauw kijken, speciale films op verzoek. Entree ƒ 15,–, drankje gratis, Parallelweg 71a, Heerlen.

YVONNE 045-419071, tev. ass. gevr.

Vogeltjes zonder veren, en weinig kleren, willen u wat leren, dus grijpt uw kans en maak met ons de vogeltjesdans in de DRIEVOGEL-CLUB, Drievogelstr. 4, Spek'heide.

Club PRIVÉ 65, Brusselsestr. 65, Maastricht, open 10-23 uur, 51067.

HEREN!!! Leuk vrouwtje komt u thuis verwennen. Bel 045-215549. Voor afspraak geheimh. verz.

Nieuw! PRIVÉADRES, gezellig en discreet alleen, tel. afspraak van maandag t/m vrijdag, tel. 045-460634.

Op nieuw PRIVÉADRES, leuke assistente gevr. van maandag t/m vrijdag van 11.00 uur, tel. 045-460634.

PLAISIR d'AMOUR met Pepsi en haar meisjes. Ma.-vr. 16 tot 1 uur, nu weer in de Amorette, Bockstr. 26, Kerkrade-Holz.

Onze nieuwe MEISJES weten hoe het moet voor de man van nu. 14-2 uur discrete ontspanning met eroticfilms in de club La Paloma, Kraanpoort 13, Roermond.

Nieuw, nieuw. Voor een geslaagd avondje uit, TROPICALBAR, open 20 uur. Heerlenersteenweg 12, Kerkrade-West.

Nieuw, nieuw. BRIGITTE 22 jr., sexy, blond, 100% discreet af 10 uur, tel. 045-721759, Schaesbergerweg 130, Heerlen.

Nieuw, CHARLOTTE, lief, temperamentvol, 100% discr. verw. u een uurtje. Margriet v. alles in, ook s.m. Dus heren tot straks. V. 12 tot 23 u.,tel. 04446-2641. Tevens een gastvrouw gevraagd.

Heren, KATJA brengt bezoek bij u thuis. Tel. 045-422564.

Privé MARJO, tel. 043-17081. Tev. leuk meisje gevr., inw. mog.

Attentie, attentie nu in Limburg TIFFANY-CLUB, komt en overtuigt u tussen 14.00 - 2.00 uur. Moltweg 68, Schaesberg. Tel. 045-321580.

DAMES opgelet. Lessen in liefde en sex, met examen. Privé of in groep. Inl. Postbus 31127 Schaesberg.

Eerlijk goed privéadres bij JOZEFIENE 35 jr., bel voor afspraak, tel. 045-714006, Ambachtstr. 21, Heerlen.

Wilt u RELAXEN. Bel dan 713958. Niet in het weekend.

GABY, neem contact op? Peter.

Love is live: geen taboes. Wij geven echte liefde in romantische sfeer, uitgebreid RELAXEN. Onze 2 mooie exotische schonen weten wat een man verlangt!! Voor een zachte prijs 045-224893, gratis drankje.

Uw stoutste dromen kunnen nu waarheid zijn in privéhuis TAMARA, waar u alles vindt voor een romantische en zeer discreet avontuur. Tel. 043-31440.

Privé bij TAMARA, tel. 043-31440, ook escorts-service.

Privé bij OLIVA, tel. 043-72538, tevens leuk meisje gevraagd.

Privé bij NICOLE met video en drankje, v.a. 13.00 uur. Tel. 04490-15299.

SEX? Heer 35 jr. Postbus 2907 Heerlen.

Enkele KAMERS in Sittard vrij voor dames. Brieven ond. nr. S 94 LD Sittard.

Jonge heer, 26 jr, biedt zich aan voor DAMES, meisjes, lft. onbel. br. met adres en tel.nr. naar Postbus 596, Sittard, voor u en mijn discretie.

Patricia, 18 jr. ONTVANGT in discrete omg. samen met haar vriendin, 04490-20796.

Leuke jonge ASSISTENTE gevr. erv. niet vereist. Dr. Nolenslaan 85-II Sittard, tel. 20796 Brochart.

Sex-Video-club INTIEM, doorl. pornovideovoorstelling, meisjes aanw. Geopend van 11.00 tot 22.00 uur. Kl. Gracht 10, M'str, 100 mtr. v.d. Markt. Tel. 043-51067. Tevens assistentie gevraagd.

Privé bij ANITA, bel. tus. 10 en 12 en 20 en 22 uur v. afspraak 045-352543.

BERTIE privé en escort, tel. 045-420017, Nancy ook weer terug.

CLIFF verwent iedereen. Tel. 045-420017.

J. zoekt VROUWEN onder 35 jr. tegen verg. in hotel of eigen appartement voor 'n gezellig uurtje. Br.ond.nr. 358 LD HS.

TE KOOP

BEEK: (Genhout) friture met complete inventaris. Omzet ƒ 100.000,– per jaar. Vr.prijs ƒ 32.000,– all in.
NIEUWENHAGEN: bij centrum, halfvrijstaand woonh. met c.v., kelder, zolder, 3 slaapk., prijs n.o.t.k.
SCHAESBERG: Wattstraat (klein industrie), bedrijfsruimte met showroom, bouwjaar 1980. Inl. over grootte etc. op ons kantoor. Prijs n.o.t.k.
KERKRADE-WEST: Industriestraat, beleggingspand met 8 kamers, voldoet aan alle eisen. Huuropbrengst ƒ 40.000,– per jaar, vr.pr. ƒ 199.500,– k.k.
UBACH O. WORMS: Bierhaus, bekend café met kamerverhuur. Hoge huuropbrengst, direct te koop. Inl. inventaris etc. op ons kantoor. Vr.pr. ƒ 205.000,– k.k.
UBACH OVER WORMS: centrum, nieuwbouw appartementen. Prijs ƒ 75.000,– k.k. per app.excl. renteverlies. Verdere inl. op ons kantoor.
HOENSBROEK: bungalow met gar., c.v. en tuin, 3 slpk. Voordelige rente 9,5%. Vr.pr. ƒ 190.000,– k.k.
UBACH OVER WORMS: tussenwoning met tuin en kelder, 3 slpk. Vr.pr. ƒ 89.000,– k.k.
SCHAESBERG: bosrijke omg., goede stand, riant vrijst. landhuis, grondopp. plm. 1000 m², mooie tuin op het zuiden, kelder, garage, 4 slpk., met parketvloeren, woonk. met open haard en parketvloer, keuken 20 m² met eiken aanbouwkeuken o.a. vaatwasaut., tv-kamer, grote serre. Pr. n.o.t.k.
HEERLEN: (bij centrum) verbouwd woonh. met c.v., kelder en zolder. Pr. ƒ 95.000,– k.k.
BRUNSSUM: gerenoveerd vrijst. woonhuis, grondopp. 600 m². Pr. ƒ 225.000,– k.k.
SCHINVELD: vrijst. woonh., grote tuin, woonk. 50 m². Vr.pr. ƒ 175.000,– k.k.
UBACH OVER WORMS: bungalow met 4 slpk. Vr.pr. ƒ 235.000,– k.k.
KERKRADE-W.: luxe halfvrijst. hoekwon., bjr. '77. Vr.pr. ƒ 195.000,– k.k.
HEERLEN: halfvrijst. woonh. met c.v., gar. en tuin. Ind.: hal, toilet, living, keuken, berging, 3 slpk., luxe badk. met ligbad, 2e toilet en zolder. Vr.pr. ƒ 155.000,– k.k. Dir. te aanv.
SCHAESBERG: halfvrijst. woonh. met c.v. en gar., 4 slpk. Vr.pr. ƒ 139.000,– k.k.
NIEUWENHAGEN: bouwgrond met bouwplan voor twee halfvrijst. woonh. met gar. Grondopp. 500 m². Prijs ƒ 85.000,–
OBBICHT: (bij Sittard) land. gel. bouwgrond. Opp. 525 m². Geschikt voor landhuis of boerderij. Prijs ƒ 45.000,– k.k.
VAESRADE: riant vrijst. landhuis, bjr. 79, luxe afwerking, 4 slpk., bedrijfs- of hobbyruimte, WIR-premie. Prijs n.o.t.k.
SCHAESBERG: vrijst. landhuis met c.v., 4 slpk., thermopane glas. Vr.pr. ƒ 378.000,– k.k.
CHÈVREMONT: (K'rade), zeer goed onderh. woonh. met c.v., grote hal, toilet, woonk. 40 m², keuken, bijkeuken, 3 slpk., vaste trap naar zolder, waar nog 2 kamers. Vr.pr. ƒ 122.000,– k.k.
STEIN: halfvrijst. woonh. met c.v., gar. (10x4), tuin 700 m². Ind. hal, living 40 m², open haard, aanbouwkeuken, toilet, badk. met ligbad, serre met bar, kelder. 1e verd.: 3 slpk. Vr.pr. ƒ 129.000,– k.k.
HEERLEN: Akerstraat, goed gel. riant landhuis, bjr. '80, luxe afwerking, met kantoor. WIR-premie. Vr.pr. ƒ 450.000,– k.k.
UBACH OVER WORMS: prachtig halfvrijst. woonh. met c.v. en gar. Ind.: kelder, parterre, hal met tegelvloer en toilet. Living met open haard, 4 slpk., badk. met douche. Het geheel in uitstekende staat van onderhoud. Vr.pr. ƒ 149.000,– k.k.
Wij verzorgen ook uw hypotheek. Gunstige rente. Ook verb. krediet en pers. leningen.

NOVITAS
ONR.GOED. TEL.: 045-720015/723116
GRINGELSTRAAT 17
HEERLEN
VERZEKERINGEN
HYPOTHEKEN
FINANCIERINGEN

Bekendmaking
gemeente heerlen

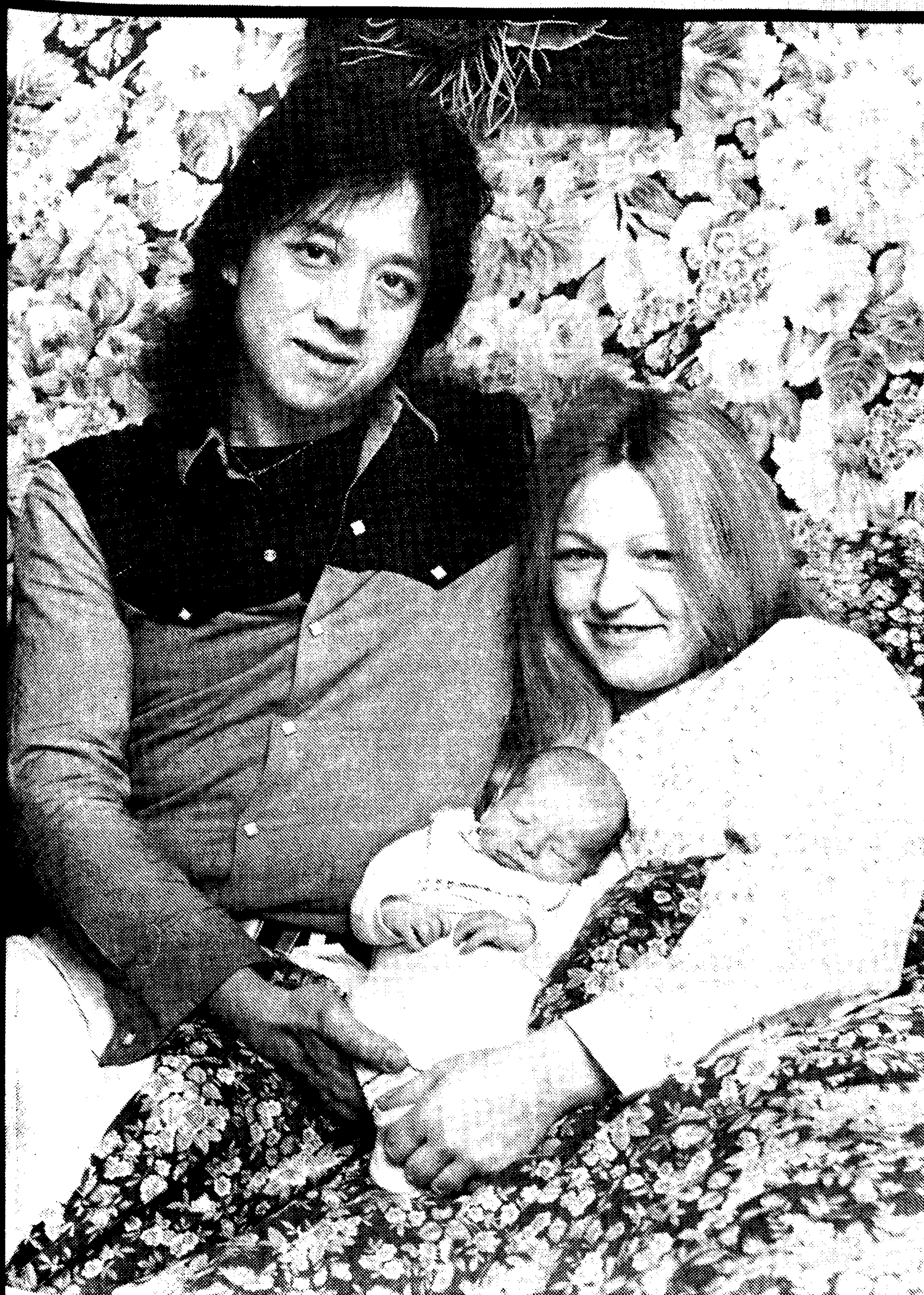
Bestemmingsplan 'Rennemig'(O.N. III)'.

De burgemeester van Heerlen maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 28 van de Wet op de ruimtelijke ordening bekend, dat met ingang van 11 maart 1981 gedurende een maand voor een ieder ter secretarie, afdeling volkshuisvesting en ruimtelijke ordening, kantorencomplex Europastaete, Geleenstraat 21a, ingang naast het stadhuis, 1e etage, kamer bestemmingsplannen, ter inzage zal liggen het besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg d.d. 13.01.1981, 1e afdeling no. Bj 1454, waarbij gedeeltelijk goedkeuring is verleend aan het mede ter inzage liggende bestemmingsplan 'Rennemig (O.N. III)', vastgesteld bij raadsbesluit van 06.11.1979. Goedkeuring is onthouden aan het op de kaart aangegeven dwarsprofiel van de Rennemigstraat, een gedeelte van de bestemming 'bedrijfsdoeleinden', de bebouwingsgrens B langs de weg R.G. 4, de bestemming 'hoogspanningslijn met mast(en) en uitzwaaizone' en aan een tweetal bepalingen in de voorschriften alsook artikel 19 behorende bij genoemd plan.
Gedurende bovengenoemde termijn kunnen degenen, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad en tot Gedeputeerde Staten hebben gewend alsmede zij, die tegen de gedeeltelijke onthouding van goedkeuring door Gedeputeerde Staten bezwaren hebben, beroep aantekenen bij de Kroon.
De beroepschriften dienen te worden ingediend bij de afdeling voor geschillen van bestuur van de Raad van State, Binnenhof 1, 2513 AA 's-Gravenhage.

Heerlen, 16 februari 1981.

De burgemeester voornoemd,
Reijnen.

Vreugde bij Pussycat!



● *Vreugde bij twee leden van Pussycat, Tony en Loulou Willé, die binnen de groep niet alleen een muzikaal duo, maar ook een echtpaar vormen en sedert gisteren werden verblijd met een zoon Nicki!* **Foto: Dries Linssen**

Van onze showpaginaredactie

BRUNSSUM – Proficiat aan onze vrienden Tonny en Loulou Willé van Pussycat! Sedert gisteren zijn beide moeder en vader van een welgeschapen zoon, de eerste in hun gezin. Ten huize van Tonny (27) en Loulou (30) werd gisternacht om één minuut voor één Nicki geboren. Vroedvrouw was mevrouw Beckers-Meys. Ruim zes pond (om precies te zijn 3200 gram) weegt de nieuwe 51 centimeter lange spruit.

DEZE GEBOORTE (dat hadden de fans al begrepen) was er de oorzaak van dat Pussycat vanaf januari dit jaar het kalmpjes aan deed. Maar die tijd schijnt nu weer voorbij. Vanaf 29 april is de hele muzikale familie (voorlopig natuurlijk nog zonder zoon Nicki) weer voor tv-camera en radiomicrofoon. De platenliefhebbers hoeven zelfs nog niet tot zo lang te wachten want in de komende weken komt en een nieuwe elpee en een nieuwe single van Pussycat op de markt. De geluidsbanden daarvoor werden in het voorbije weekend „afgemixt."

Voor Maartje van Weegen het juiste gesprek op het juiste moment

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274

„Het schort aan vormgeving van meeste programma's"

Van onze RTV-redactie

HILVERSUM – Maartje van Weegen. Een poosje terug stopte ze met omroepen („Gewoon omdat ik het na zoveel jaar welletjes vond"), en nu praat ze heel opgeruimd over de uitzending van „Ratel", die ze er net heeft opzitten. „Ratel" is een niet alledaags radioprogramma op de dinsdagmorgen, waarin luisteraars hun op- en aanmerkingen over voorbije uitzendingen kunnen voorleggen aan de verantwoordelijke programmamakers.



● *Maartje van Weegen*
...oor voor op- en aanmerkingen van de luisteraars...

Maartje (30) presenteert „Ratel" en stelt het mede samen. Daarnaast presenteert ze op dinsdag „Postbus" (het omroeppastoraat) en doet ze op vrijdag samen met Aad van den Heuvel „Op de Valreep", waarin gebeurtenissen van de afgelopen week nader worden toegelicht en zonodig op de korrel genomen.

Zo heeft Maartje voor de KRO-radio thans aardig wat hooi op haar vork. Maar nog net niet te veel, ofschoon dat gemakkelijk had gekund. Maartje was immers gevraagd het programma op de vrijdagochtend van de naar de AVRO vertrekkende Anne van Egmond over te nemen. Eigenlijk wilde Maartje best, maar het was niet te combineren met „Op de Valreep".

En dat programma is haar veel te lief. Net als „Ratel" trouwens, dat elke week weer rechtstreeks wordt uitgezonden. Wat heel spannend is en, geeft Maartje te verzekeren, dus heerlijk om te doen. „Omdat het live is", zegt ze, „komt het erop aan de gesprekken op de juiste momenten af te kappen, zonder dat iemand daar boos om wordt. Op een aardige manier brutaal zijn dus, en dat is niet altijd even gemakkelijk."

Alert

Ze moet dus taktisch zijn. Alert ook. **Zeker gelet op de emoties, die een programma als „Ratel" nogal eens wil oproepen bij de luisteraars.** Niet zelden namelijk zijn het geladen onderwerpen, die in „Ratel" ter tafel komen. Politiek bijvoorbeeld, abortus of de K van KRO. In dat geval gaat Maartje schrap zitten en zet ze haar oren nog eens extra wijd open. „De partijen mogen natuurlijk niet langs elkaar heen gaan praten", vertelt ze, „en de één mag niet onevenredig lang het woord nemen. Daar moet je voor waken."

Van gezeur zegt Maartje al evenmin gecharmeerd te zijn. „Laatst ging het om dat tv-programma van IJf Blokker over milieu. Er was toen een meneer aan de lijn en die hield een hele klaagzang over de vervuiling van de Rijn, zonder dat dat nou iets met dat programma van doen had. Toen heb ik die man ook gezegd: Ja, wat wilt u nu eigenlijk."

Extase

Wat Maartje zelf nu eigenlijk wil, is een vraag die even gemakkelijk is gesteld als beantwoord. Glimlachend zegt ze: „Sommigen vragen nu al, waar blijft „Maartjes Goed Nieuws Show?" Maar daar denk ik nog niet aan. Nog lang niet. Daarvoor heb ik het nog veel te veel naar mijn zin bij de radio."

Bij de televisie is het tien jaar geleden anders wel allemaal voor Maartje begonnen. In 1971 was ze voor het eerst te zien met het programma „Studio Vrij", dat ze in totaal acht jaar zou presenteren. Vervolgens werd ze spelleidster van „Cijfers en Letters", werkte voor de schoolradio mee aan een actualiteitenprogramma en presenteerde het populair-wetenschappelijk programma „Wat heet beter?".

Nu dus radio. Wat niet wil zeggen dat Maartje bezig is de televisie uit het oog te verliezen. Het tegendeel is waar. Voor „Ratel" kijkt ze relatief juist heel veel televisie. En ofschoon haar daarbij geen gevoel van diepe treurigheid overvalt, raakt zij er evenmin van in extase.

Ze heeft kritiek en formuleert die bedachtzaam maar gewoontjes: „Het schort, vind ik, met name aan de vormgeving van programma's. De presentatie van de actualiteitenrubrieken bijvoorbeeld, „Brandpunt" inbegrepen, is lang niet levendig genoeg. Een mannetje wordt voor de camera gezet, begint te praten en hupsakee: weer een item gereed. Althans, die indruk krijg ik heel sterk."

Niet dat Maartje van Weegen („Ik ben niet iemand van harde uitspraken") de wijsheid in pacht denkt te hebben, maar over programmamaken heeft ze zo haar eigen ideeën. Die hoef je niet van de daken te schreeuwen, vindt ze, maar verzwijgen is evenmin nodig. „Ik ben", aldus de freelance-omroepmedewerkster, „niet anders gewend, dan te zeggen wat ik denk. En binnen de KRO kan dat uitstekend."

Nederlands programma DLF-Keulen

KEULEN – Het dagelijks Nederlandstalig informatieprogramma van de Deutschlandfunk in Keulen wordt met ingang van zondag 29 maart op een later tijdstip uitgezonden. Zeven dagen per week is DLF-Nederlandstalig dan in de ether met nieuws uit de Bondsrepubliek van 21.00 tot 21.30 uur.

De taalcursus „Familie Baumann" op dinsdag, met herhaling op vrijdag, wordt verschoven van 18.45 naar 19.30 uur. Golflengte en frequentie blijven dezelfde: middengolf 1269 kilohertz of 236,4 meter.

programma's van de dag

televisie

■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.00 - 11.00 Schooltelevisie.
11.30 - 12.00 Schooltelevisie.
13.00 - 13.05 Journaal voor slechthorenden.
14.00 Frysk telebord.
14.30 - 15.00 Schooltelevisie.
18.25 Journaal voor slechthorenden.
18.30 Jeugdjournaal.
18.36 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.50 Paspoort. Programma voor Joegoslavische en Italiaanse arbeiders.
19.00 EO-kinderkrant. Programma voor de jeugd.
19.30 Surely, Jesus is coming. Muziekprogramma vanuit het concertgebouw in Amsterdam. Diverse solisten alsmede de koren Deo Cantemus en The Credo Singers voeren het muziekstuk „Jesus is coming" uit.
20.20 Gods wil in je leven. Programma rondom de vraag die veel jongeren zich stellen: „Waar kom ik vandaan en wat is het doel van mijn leven?"
21.00 God wil wonen bij de mensen. Tv-serie over bijbelstudies en de daarmee samenhangende facetten van het christen-zijn.
21.25 EO-aktief.
21.37 Journaal.
21.55 Den Haag Vandaag.
22.10 Op zicht. Kunstmagazine met in deze aflevering onder andere aandacht voor het ballet Folia en een gesprek met de componist Klaas de Vries en de dirigent Otto Ketting.
22.45 Journaal.
22.50 Journaal voor slechthorenden.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 Journaal voor slechthorenden.
18.26 Microprocessors. Teleac-cursus.
18.57 Journaal.
18.59 Hotel de Witte Raaf. „Even afrekenen, mijnheer Donkers". Tv-serie voor de jeugd. Veldwachter Bulderbast is op zoek naar een hoteldief en zorgt in al zijn ijver voor de nodige opwinding in hotel de Witte Raaf.
19.25 Mac Kissoon. Muziekshow rondom deze Amerikaanse zanger met als gasten Magnet and Steel.
20.00 Journaal.
20.27 Schuld en boete. Slotaflevering van deze Engelse serie naar het boek van Dostojewski. Raskolnikov vertelt tegen Sonja eindelijk de waarheid over zijn verleden. Wanneer hij naar het politiebureau gaat om te bekennen, houdt Sonja hem in de gaten en gaat vervolgens een nog belangrijkere rol in zijn leven spelen dan voorheen...
21.40 Minivoetbalshow. „Minivoetbalteam Limburg-Groot Brittannië".
22.30 Hier en Nu. Actualiteitenrubriek.
23.10 Afgoden van deze tijd. „Ikke, ikke, ikke, en de rest kan stikke". Overdenkingen door ds. Ype Schaaf.
23.30 Journaal.
23.35 Journaal voor slechthorenden.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

10.00 Journaal, aansluitend thema's van de dag.
10.23 Dansshow van de winnaars van het wereldkampioenschap kunstrijden op de schaats.
11.40 Rondblik.
12.10 Reclamaties.
12.55 Persoverzicht.
13.00 - 13.05 Journaal.
16.10 Journaal.
16.15 Beelden uit Hamburg. Film over deze stad.
17.00 1000-en-één-mijl. „Lissy neemt afscheid". Slotaflevering van deze tv-serie.
17.50 Journaal.
18.00 Dieren in de Beringzee.
18.30 Vlug verteld.
18.40 Café Wernicke.
19.15 Hier und Heute.
19.45 Lach oud om tot nieuw.
20.00 Journaal.
20.15 Dat is mijn milieu: Katja Ebstein. Amusementsprogramma rondom deze bekende zangeres die in deze show liedjes brengt uit het milieu van de Berlijnse kroegen uit de jaren twintig.
21.00 Report. Actualiteitenprogramma.
21.30 Quincy. „Dodelijke truc". Nieuwe misdaadserie met Jack Klugman. Tijdens een voorstelling van een goochelaar mislukt een nummer waarbij men uit een gesloten kist moet ontsnappen. Quincy ontdekt dat het geen ongeluk was...
22.15 CDU-Partijdag in Mannheim.
22.45 Thema's van de dag.
23.15 - 23.45 De Gimmicks. Amusementsprogramma van Michael Pleghar over de avonturen van een cabaretgroep, kort na de eeuwwisseling.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 - 13.15 Zie Duitsland I.
16.30 Mozaïek. Magazine voor ouderen met onder andere een reportage over een zeventigjarige kluizenaar.
17.00 Journaal.
17.10 Muggsy. „Een echte vriend". Tv-serie voor de jeugd.
17.40 Die Drehscheibe met het Montanara-koor.
18.20 Tarzan, de baas in de jungle. „De veroveraars". Tekenfilm voor de jeugd.
18.45 Oskar, de muis. „Gelukkige hazenkinderen". Tekenfilm.
19.00 Journaal.
19.30 Onze ouwe. „Tot de dood ons scheidt". Krimi-serie. Een verloofd stel krijgt hevige ruzie tijdens een vakantie als het meisje met de bus naar huis wil. Haar vriend sleurt haar weg en vanaf dat moment is er van het meisje geen enkel spoor meer te bekennen.
20.30 Partijdag van de CDU.
21.00 Journaal.
21.20 Playing for time. Tweede deel van deze Amerikaanse tv-film met Vanessa Redgrave in de hoofdrol. De toestand in het concentratiekamp wordt steeds slechter, ook voor de leden van het vrouwenorkest. Er sterven mensen onder zeer verdachte omstandigheden. Intussen nadert het oostfront steeds sneller.
22.45 - 22.55 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

8.00 Tele-gymnastiek.
8.10 Schooltelevisie.
9.25 Sesamstraat. Voor de kinderen.
10.15 - 12.25 en 17.00 Schooltelevisie.
17.30 Dertien maal denken: Marx nu.
18.00 Sesamstraat.
18.30 Telecolleges. Algebra.
19.00 Directie city. „Heb uw naaste lief".
19.45 Regionaal nieuws.
20.00 Journaal.
20.15 Galerij. Kunstmagazine.
21.00 Portret.
21.15 De familieraad. „Ouders leren leven met gehandicapten".
21.45 Schouwplaats. Het Wittgensteiner Woud. Programma over de houtoogst.
22.30 Tegen zijn is altijd gemakkelijk.
23.00 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 Sesamstraat.
18.30 Telecolleges. Algebra.
19.00 Follow me. Engelse les.
19.15 Spreekuur. „Kruiden in plaats van chemie". Programma over homeopathie.
20.05 Goedenavond vanuit Mainz. „De broekriem aanhalen".
21.20 - 23.10 Spellbound. Amerikaanse speelfilm uit 1942 van Hitchcock met in de hoofdrollen Gregory Peck, Ingrid Bergmann en John Emery.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

14.00 - 16.00 en 17.00 Schooltelevisie.
18.00 Dr. Snuggles. Tekenfilmserie voor de kinderen.
18.05 Sesamstraat.
18.35 Open school. Nederlands.
19.05 Toets. Jeugdmagazine met dit keer: roken en gezondheid.
19.35 Lotto en programmaoverzicht.
19.45 Journaal.
20.10 Kijk uit! Programma over de veiligheid in het verkeer.
20.15 Joe Dassin, 15 jaar lang chansons. Showprogramma rond deze in augustus 1980 overleden zanger. Het programma schetst verder de carrière van deze zanger.
21.05 Spitsbergen. „Van ijsmutsen en botscheuren". Documentaire over een expeditie naar Spitsbergen en de opgravingen daar.
22.00 IQ. Quizprogramma waarin kennis, intellect en reactievermogen een grote rol spelen.
22.25 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

20.10 Survival. „Een vreemd reservaat". Natuurfilmserie. In deze aflevering aandacht voor de wulp, een van de zeldzaamste vogels uit Groot-Brittannië.
20.35 De volledig ingeperkte persoonlijkheid. Westduitse speelfilm uit 1977 van Helke Sander. Edda heeft grote financiële zorgen. Om daar wat aan te doen richt zij een Vrouwengroep van Fotografen op. Tot hun verbazing draait de zaak in eerste instantie voortreffelijk...
22.15 Open school. „Ski en Savoie".

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

14.00 - 15.45 en 17.15 Schooltelevisie.
17.45 Maja de bij en professor Balthazar. Voor de kinderen.
18.15 Zigzag. Spelprogramma.
18.30 Israelische doctrine. Het proces van Kiel.
19.00 Antenne-soir.
19.30 Journaal met toto-uitslagen.
19.55 Salut champion! „Rugby". Tv-serie.
20.50 Au nom de la loi.
21.50 Magie de la danse. „Een schitterend debuut". Programma over ballet.
22.50 Journaal.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

17.30 - 22.00 WCT-tennistoernooi in Brussel.

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur

7.02 Vervolg Auto in? AVRO aan. 9.03 Steunpunt. 9.08 Arbeidsvitaminen. (10.02-10.10 De Zandbakshow). 11.02 Rita en Daphne. 11.30 Uit is in. 11.45 Rondom twaalf. 13.03 Radiojournaal. 13.20 De AVRO Diligence. 13.50 Per saldo. 14.02 De vergulde middenweg. 16.02 Dertien Speciaal. 16.30 Kom 'ns langs op Slot Zeist. 17.57 Per saldo.

18.10 Radiojournaal. 18.25 Toppers van toen. 19.02 Natafelen. 19.30 Operette: fragmenten uit Der Vogelhändler, Zeller. 20.03 Mon vieux, ma vieille. 20.30 Folk-Slive. 21.02 Niet spotten met rood haar. 21.40 Lichte grammofoonmuziek. 22.02 Avro's Sportpanorama. 23.02-24.00 Met het oog op morgen. 0.02 Elpee tuin. 1.02 Groot licht. 5.02 Truck.

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55 uur.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Het levende woord. 7.36 Echo. 8.36 Sociale- en consumenteninformatie. 8.50 Postbus 900. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstaat. 9.15 Scheepspraat. 9.30 De letter M. 10.30 Ouder worden we allemaal. 11.00 Schoolradio. 11.30 Ratel. 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.36 Echo. 13.11 Goal. 13.30 Schoolradio. 14.30 Open School. 15.10 Van generatie tot generatie. 15.30 Geen verboden toegang. 16.30 Baby on. 17.24 Mededelingen. 17.36 Echo. 18.10 Verkenning. 18.20 Na vijven en zessen. P.P.: 18.50 Uitzending van D'66. 19.00 Op weg naar Jeruzalem. 19.25 Kruispunt. 20.00 Musiceren als Brugman. 21.15 Spektakel. 22.20 Overweging. 22.40 Zin in muziek. 23.30 Muziek op het spel.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Gesodemeurders. 8.30 Holland ze zeggen... 10.03 Typisch Jansen. 11.30 Vara's zoekplaatje. 13.00 Spitsbeeld. 15.30 Popkrant. 16.30 Beton. 18.03 De Avondspits met de Nationale Hitparade. 19.02 Popdonder plus. 21.02 Nashville. 22.02 ...and all that jazz. 23.02-24.00 Elpee tuin.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00, 17.30 uur

7.02 Capriccio. 9.02 Er staat een ogel in Maarssen. 9.30 Van heinde en verre. Met Laguestra naar vreemde landen. 10.00 Opus tien tot twaalf. 12.02 Intermezzo. 13.00 De meest verkochte klassieke tien. 13.30 Koren - korpsen. 14.02 De hoge 'G'. 14.30 Guitariteiten. 15.00 TROS klassiek presenteert een Franse avond. 17.00 Sociale verzekering - les 1. 17.36-18.00 Moderne sterrenkunde - les 10.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00 t/m 16.30 op elk half uur, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23.30.

Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker I. 6.30 Der fröhliche Wecker II. 8.30 Der Radiomann ist da. 10.30 Dacapo, Helga. 11.00 Heimatmelodie, Edy. 12.00 RTL-12 Uhr mittags. 14.00 Hits bei RTL. Gefragt - gespielt, Jörg. 15.00 Die blaue Stunde. 16.00 Die schlaue Stunde. 17.00 RTL-Radiotelex. 19.00 RTL Young, Felix. 20.00 Radio-Skat. 22.00 Country-Time, Achim. 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter. Barbaras „Tip den Hit".

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 8.00, op elk half uur, 10.00, 13.00, 18.00, 19.00, 22.00, 23.40.
Antwerpen: 5.30 Goede morgen, morgen. (7.33 Splinternieuws). 8.05 Van acht naar tien.
Oost-Vlaanderen: 10.05 Dag in, dag uit. 10.10 Mattinata. 12.05 Variété van twaalf tot twee.
Brabant: Poeskaffee. 14.00 Rustige lichte muziek. 15.00 Vraaggesprekken. 16.00 Lichte muziek.
West-Vlaanderen: 17.00 BRT-2 Focus. 17.15 Nieuwe muziekkroniek. 18.50 Sport in West-Vlaanderen. 19.10 Bij gala-avond. 19.53 Vrij uit.
Limburg: 20.00 Mensen, muzen en muziek. (21.00 Splinternieuws). 21.05 Self-service. 22.03-23.40 Vanavond en vannacht.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Aktueel. 18.10 Wegwijzer. Over welzijn en welwezen. Thema: Mijnschaderegelingen. 18.50-19.00 Programma voor Marokkanen en Tunesiërs.

Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

Prijzenoverzicht van geveilde produkten op 9 maart 1981:
Kassla poly, aanvoer 18.460 kolli: A 23 54,00, A 21 53,40, A 19 52,20, A 17 51,20, A 15 52,00, A 13 52,10, A 12 31,30, B 19 53,00, B 17 52,20, B 15 52,30, B 13 46,00, B 12 41,30. Kassla krat vak., aanvoer 3.000 kolli: A 23 45,80, A 21 41,80, A 19 39,40, A 17 37,30, A 15 36,30, A 13 27,30, B 21 40,30, B 13 33,00. Kassla krat, aanvoer 20.120 kolli: A 25 55,30, A 23 47,80, A 21 44,10, A 19 45,40, A 17 45,50, A 15 45,20, A 13 41,00, A 12 37,30, B 25 49,30, B 23 44,70, B 21 40,20, B 19 38,30, B 17 38,80, B 15 36,70, B 13 36,90, B 12 31,30.
Koolrabi glas, aanvoer 17.700 stuks: 8-9 134,00, 7-8 111,00. Witlof zonder dekaarde, aanvoer 6.950 kg: 1 kort 407,00, 1 lang 432,00, 2 kort 358,00, 2 lang 329,00, 3 264,00, afw. 224,00, stek 2 149,00.
Witlof met dekaarde, aanvoer 3300 kg, 1 kort 428,00, 1 lang 416,00, 2 kort 367,00, 2 lang 336,00, 3 273,00, afw. 249,00, stek 1 229,00, stek 2 159,00.
Asperges geforceerd, 1 grof wit 15,20, B 1 8,66, 3 grof 7,11.
Komkommers klasse 1, 60-75 169,00, 50-60 141,00, 40-50 123,00, 35-40 107,00, 30-35 74,10, 25-30 52,80, krom 2 155,00.
Komkommers klasse 2, 40-50 89,50, 35-40 72,50, 30-35 61,70, stek middel 95,70, 25-30 44,30.
Aanvoer klasse 1 en 2 214.000 stuks.
Prei, A 1 wit 2/4 zak 206,00, A 1 wit 2/4 a.k. 183,00, A 3 wit 2/4 116,00, A 3 103,00.
Rabarber, 1 40+ 188,00, 1 167,00.
Spruitkool, A 1 202,00, A 180,00, A 2 135,00, B 2 123,00, D 211,00, D 2 99,80.
Nummerprodukten: andijvie 1 3,40-4,20, Chinese kool 3,76-3,89, savooiekool 1,40-1,66, witte kool 0,79-1,02, peen, A 1,19-1,20, B 1,00-1,57, C 1,04-1,40, radijs, 20 per bos, 0,79-0,91, spinazie 2,00-2,30, uien 0,35-0,58, veldsla 5,70-6,70, schorseneren A 1 2,18-2,34.

Champignonveiling d.d. 6-3-1981
Dozen 1 fijn 4,80 1 fijn C 4,78 1 M 4,82 1 M C 4,16 1x fijn 4,31 1x grof 3,52. (4 kg-bakken) 1x grof 3,14 2 3,12 3 A 2,84 3 B 2,41 kleinverpakking 4,80.

Fruitveiling d.d. maandag 9-3-1981
Appelen, Golden Delicious: 1 80 0,94-0,98 1 75 0,82-0,87 1 70 0,73-0,78 1 65 0,61.
Rode Jonathan: 175 0,85 1 70 0,85-0,91 1 65 ,076-0,84 2 70 0,39 2 65 0,39.
Rode Boskoop: 1 75 0,89-1,21 1 70 0,74 1 65 0,59 2 80 0,66-0,75 2 75 0,57 2 70 0,57 2 65 0,34-0,36.
Cox's O.P.: 1 75 1,98-2,02 1 70 1,79-1,89 1 65 1,36-1,43.

Dagstatistiek bloemen van 9-3-1981
Middenprijs en hoogste prijs
Anjers 40,10-51,00; troschrysanten 80,13-91,00; freesia dubbel 31,25-35,00; freesia enkel 20,90-26,00; gerbera 37,28-48,00; liatris 8,06-25,00; narcis carlton 17,61-20,00; orchidee cymbidium 53,57-70,00; tulp alladin 21,37-24,00; tulp apeldoorn geel 20,12-26,00; tulp apeldoorn rood 18,55-21,00; tulp lustige witwe 19,42-23,00

Groenteveiling Venlo

VENLO – Prijzenoverzicht Venlose groenteveiling d.d. 9 maart 1981: rabarber 1,69; radijs kas I 75-87; bieten A 42; prei A I 1,78-2,03; B I 1,67-1,74; knolselderij A I 1,14-1,46; veldsla I 3,90-4,70; rode kool A 1,09-1,17; B 1,02; witte kool I 69; witlof I 3,60-4,00; II 2,90-3,40; III 1,50-1,60; koolrabi kas 8/9 1,41-1,50; 7/8 1,40-1,21. Uitbetalingsprijzen: komkommers (staand glas) 41 I 104,-; I 91,-; 31 I 85,49; 26 I 57,-; kassla, 100 stuks, 30 stuks per krat A 12 36,56; B 12 26,07; C 1 20,-; C 2 18,-; kassla, 100 stuks, 24 stuks per krat A 13 46,64; A 15 48,39; A 17 49,15; A 19 49,82; A 21 50,80; A 23 56,12; B 15 43,11; B 17 44,-; B 19 45,08; C 17 25,-; kassla, 100 stuks, 20 stuks per krat A 25 64,-; kassla, 100 stuks, 30 stuks per kist C 1 19,-; C 2 16,-; tomaten, rood per bak A 1 39,70; C I 38,40; prei, per 100 kg A 3 (wit) 140,-; A 3 116,-; A afwijkend 81,-; B 1 147,-; B 3 94,-; B afwijkend 62,-; B 1 (wit) 170,11.

Veiling Gronsveld Coöp.

GRONSVELD – Prijzenoverzicht Coöp. Veiling Gronsveld d.d. 9-3-81. Prei 1.60-1.80; A II 2.00; selderij 2.50-2.60; kl. maten 1.60-2.00; rode kool 1.00-1.40; witte kool 1.40; boerenkool 1.50-1.70; spruiten-I 1.00-1.40; II 0.50-0.80; rode uien 1.00; witte uien .055-.070; witlof 3.00-3.60; savoyekool 1.20-1.30; peen 1.00.

Aardappeltermijnmarkt

AMSTERDAM – In Bintje 50mm kwamen 189 contracten tot stand voor levering april. Deze werden verhandeld tegen 30,50 tot 30,00 gulden per 100 kg. Verder werden er in Bintje 50 mm 19 mei-contracten verhandeld tegen 32,20 tot 32,50 gulden. De stemming was prijshoudend.

Aardappelbeurs Rotterdam

ROTTERDAM – Consumptie-aardappelen, los verladen af bedrijf, in guldens per 100 kg excl. BTW: klei-aardappelen: bintje 35-50 mm 21,50-22,50; 50 mm opw. 24,00-25,00; 35-55 mm 22,00-23,00; eigenheimer 35 mm opw. in zakken 15,50-17,50. Zandaardappelen bintje 35-50 mm 17,00-18,50, 55 mm opw. 20,00-22,00. Export blankschillige rassen van de kleigrond voor overzee 40 mm opw. in zakken: 23,50, voeraardappelen 7,50-9,00. Stemming: rustig.

Vette kalverenmarkt Barneveld

BARNEVELD – Aanvoer 150 stuks, handel redelijk. Prijzen in guldens per kg levend gewicht: 1e kwal. 5,85-6,10, 2e kwal. 5,50-5,60, 3e kwal. 5,20-5,40.

Paardenmarkt Utrecht

UTRECHT – Op de paardenmarkt in Utrecht zijn maandag 336 dieren aangevoerd. De prijzen waren als volgt: luxe paarden 2850-4000, werkpaarden 2000-3500, oude paarden 1500-3000, 1-jarige paarden 1375-2475, 2-jarige paarden 1300-2375, hitten 675-1475, veulens 450-1200, pony's 250-650 gulden per stuk. Oude slachtpaarden 5,75-7,00 gulden per kg geslacht gewicht.
De handel in slachtpaarden was redelijk vlot en in pony's redelijk.

ECONOMISCH KORT

Het tekort op de Chinese begroting voor het afgelopen jaar met 12,2 miljard gulden 50 procent hoger uitgevallen dan was geraamd.

Chrysler Corporation of America heeft over 1980 een verlies van vier miljard gulden geleden. Het is het grootste verlies, ooit door een Amerikaans bedrijf geleden.

Rabohypotheekbank heeft thans 12 pct. pandbrieven-1980 per 1982/1989 tegen 100 procent in uitgifte.

Nicolon, onderdeel van Nijverdal-ten Cate te Almelo, heeft voor f 10 miljoen opdrachten ontvangen voor het Oosterscheldeproject. Het gaat om een kunststofmat onder de pijlerdam.

Centrale Planner Weitenberg:
„NOG NAUWELIJKS ENIGE MATIGING"

Van onze redactie economie

DEN HAAG – Er is nog nauwelijks gematigd. Het evenwicht tussen loonkosten en winst is niet hersteld. Nederland is daardoor in het algemeen onaantrekkelijk om te investeren. We zullen in de komende jaren moeten praten over een negatieve initiële loonontwikkeling, anders komen we er niet uit." Dat is de mening van prof. drs. J. Weitenberg van het Centraal Plan Bureau in een intervieuw van het CNV-blad De Gids.

Prof. Weitenberg zegt te begrijpen, dat de mensen een directe relatie leggen tussen matiging en werk. „Maar de economie werkt niet zo. Het is niet zo dat matiging in de chemie zal moeten leiden tot investeringen en werkgelegenheid in diezelfde chemie. Het kan best zijn, dat dit zal moeten leiden tot investeringen in andere sectoren omdat de behoefte van de samenleving groter is", aldus prof. Weitenberg.

Hij meent ook dat de overheid niet al te veel moet dirigeren, omdat de sociale partners verantwoordelijk zijn. Volgens prof. Weitenberg mag de overheid wel de richting aangeven, maar moet niet te zeer deelnemen. „In het verleden heeft de overheid te veel tijd besteed aan detaildiscussies en daardoor de grote lijnen verwaarloosd.

Ook al zou je de best mogelijke politiek voeren, dan nog is het een illusie om te menen dat we binnen enkele jaren volledige werkgelegenheid kunnen realiseren. Ik kies voor geleidelijkheid. Bij een schoktherapie kun je doorschieten, hetgeen onder alle omstandigheden schade berokkent aan de economie", zo meent prof. Weitenberg.

„Méér nodig"

Volgens de plaatsvervangend directeur van het Centraal Plan Bureau wordt vaak de suggestie gewekt alsof er al ontzettend veel gematigd is. „Inderdaad is er gematigd als de vergelijking wordt gemaakt tussen de ontwikkeling nu en die in de jaren '50 en '60.

Maar er is niet gematigd als men de ontwikkeling afzet tegen wat de arbeidsproduktiviteit de laatste jaren heeft gedaan. Er is niks anders gebeurd dan de vertaling van de geringere groei van de arbeidsproduktiviteit. Er is niet gematigd in de zin dat er een beduidend herstel van winsten en rendementen is opgetreden. Om het evenwicht tussen loonkosten en rendement mogelijk te maken, is veel méér nodig", aldus prof. Weitenberg.

Weer prijs voor Curver

UTRECHT/BRUNSSUM – Tijdens de zojuist te Utrecht geopende Voorjaarsbeurs is Curver (Rijen-Brunssum) gaan strijken met persprijzen voor drie artikelen. Eén voor de (hierbij afgebeelde) Toolstar, een meeneem- en opbergsysteem voor doe-het-zelfgereedschap. Een tweede voor de Star Bowl, een afwasbak met ingebouwd afvalvergietje. En een derde voor de presentatie van zijn nieuwigheden voor 1981 aan de pers.

Macintosh op min 9 miljoen

STEIN – Macintosh Confectie NV heeft over 1980, bij een nagenoeg gelijk gebleven omzet (f 506 mln. tegen f 508 mln in 1979), een negatief resultaat geboekt van f 8,9 mln. tegen een winst van f 5 mln. in 1979. Dit teleurstellende resultaat wordt nagenoeg geheel veroorzaakt door de omvangrijke verliezen, die in het moederbedrijf van Macintosh zijn geleden, zo heeft de raad van bestuur medegedeeld.

In 1980 werden omvangrijke reorganisaties bij de moedermaatschappij begonnen. Deze zullen, zoals bekend, gepaard gaan met een inkrimping van het aantal arbeidsplaatsen met ca. 1200 in Nederland, België en Frankrijk. In verband met deze maatregelen is een voorziening voor afvloeiings-, afbouw- en overige reorganisatiekosten getroffen van f 10 mln., zo wordt gezegd.

Na het treffen van deze voorziening komt het totale verlies over 1980 uit op f 18,9 mln. Voorgesteld wordt het dividend te passeren. Over 1979 werd f 3,- per aandeel van f 20,- uitgekeerd. Jaarvergadering is op 10 juni.

Schoolverlaterskrant van KWJ

SITTARD – Door de KWJ, beweging van werkende jongeren, is – met medewerking van het NVV-jongerencontact – voor de tweede maal een Schoolverlaterskrant uitgegeven, waarin in 20 pagina's voor van school komende jongeren informatie wordt gegeven over loon, werk, sollicitaties, uitzendwerk, uitkeringen, werknemersrechten en actievoeren. Men kan de Schoolverlaterskrant 1981 bestellen bij de landelijke KWJ, Oorsprongpark 9, 3581 ET Utrecht, tel. 030-333115. In Limburg is de KWJ centraal gevestigd te Sittard, Steenweg 86, tel. 04490-13268.

Bijenkorf: 250 banen minder

AMSTERDAM – Het gehele programma van de vernieuwing ofwel strategische heroriëntatie van de Bijenkorf-warenhuizen in Amsterdam, Den Haag, Rotterdam, Arnhem en Eindhoven kost om en nabij f 100 mln.

Het vernieuwingsproces zal begin 1983 zijn voltooid, waarna de vijf typische binnenstadswarenhuizen van de Bijenkorf aangepast zullen zijn aan veranderingen in de detailhandel, de positie van de binnensteden en het gedrag van de consument. Ook zullen dan in totaal 250 banen verdwenen zijn, waarvan 100 in de verkoop en 150 in de indirecte sector, zo zei de heer I. Samren, lid van de raad van bestuur van de NV Koninklijke Bijenkorf Beheer, KBB, maandag op een persconferentie.

Hafkamp heropent

GELEEN – Morgen, woensdag, opent Hafkamp zijn uitgebreide en gemoderniseerde herenmodezaak aan de Rijksweg-Zuid 97b in Geleen. De receptie wordt gehouden van 17 tot 20 uur.

Onder druk

AMSTERDAM – Op de Amsterdamse effectenbeurs hebben de hypotheekbanken maandag enige tijd onder druk gestaan. De daling van de nettowinst bij FGH, die vrijdagmiddag bekend werd gemaakt, kwam niet geheel onverwacht, maar wel de omvang van de daling (35 pct). Het onveranderde dividend kon weinig troost bieden. De koers van de certificaten, vrijdagmiddag flink opgelopen, zakte maandag in de loop van de ochtend terug van f 56 naar f 52,60. Ongerust was men ook over collega WUH, waar de koers zeven gulden inzakte naar f 170.

Onder meer door de iets lagere dollar moesten Koninklijke Olie en Unilever enig terrein prijsgeven. Olies verloren een gulden op f 100,10 en Unilever ging via een zelfde verlies naar f 132. Van de andere internationale waarden werd

Beursoverzicht

KLM zestig cent goedkoper op f 76,70, maar Akzo steeg zestig cent naar f 18. Hoogovens was op f 17,60 een dubbeltje beter, terwijl Philips onveranderd f 18 noteerde. De rest van de actieve markt gaf een wat verdeeld beeld te zien. De grote banken lagen er nagenoeg onveranderd bij. Van de uitgevers was Elsevier een gulden lager op f 133, maar VNU was dertig cent beter op f 74,60. Bij de bouwfondsen was het grootste verschil weggelegd voor Boskalis met een teruggang van f 1 op f 79. Vrij goed in de markt lag Nedlloyd met een vooruitgang van f 1,60 op f 114,70. De staatsfondsen zetten de stijging voort en behaalden winsten tot rond een halve punt. Op de lokale markt mocht niet worden gehandeld in Slavenburg. Het wachten is op de uitslag van de aanmelding van aandelen bij de Franse Credit Lyonnais, die vijftig procent van de stukken wil verwerven.

Lokaal

Op de lokale markt viel weer niet al te veel te beleven. Er waren echter toch enige uitschieters. Zo lag Sanders Behang vrij vast in de markt en rekening houdend met de ex-dividendnotering kwam er bijna f 5 bij de koers op f 93,30. Ceteco ging van f 143 naar f 136,80 en ook Gamma en Cindu-Key en Kramer deden het vrij goed. Aan de andere kant moest RSV bijna f 2 terug naar f 36,10 en Van Dorp f 3,80 naar f 108,20. In Norit kwam het voorhands niet tot handel en er werd een advieskoers opgegeven van f 55, wat f 6.50 minder was dan de f 61,50 van vrijdag. Schuitema verloor f 2 op f 89 en ook fondsen als Ubbink, Goudsmit, Hollandia-Kloos en Bergoss lagen zwak in de markt.

Op de actieve markt deed zich later bij de hypotheekbanken een behoorlijk herstel voor. Zo was de FGH tegen één uur al weer omhoog geklauterd tot f 54 en WUH tot f 175. Deze fondsen verminderden daarmee hun verlies tot twee gulden. Ook KLM herstelde zich, maar Bokalis bleef afglijden. In de rest van de markt viel weinig lijn te ontdekken. De staatsfondsen bleven over een breed front verder oplopen.

Op de Europese optiebeurs werden maandagmorgen 742 opties omgezet. Koninklijke Olie, waarvan de aandelenkoers lager was, trok de meeste belangstelling en de puts kwamen hier tot winst.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Vrijblijvende adviesprijzen voor goud en zilver, verstrekt door de fa. Drijfhout, Amsterdam, op datum van gisteren.
GOUD
onbew. 35400 - 36100 vorige 34960 - 35660. Bew. 33630-37550 vorige 33210 - 37090.
ZILVER
onbew. 883 - 936 vorige 810 - 913. Bew. 790 - 980 vorige 760 - 950.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2.31	2.41
Engelse pond	5.04	5.34
Belgische frank (100)	6.42	6.72
Duitse mark (100)	109.00	112.00
Italiaanse lire (10.000)	21.50	24.50
Portugese escudo (100)	3.95	4.55
Canadese dollar	1.91	2.01
Franse franc (100)	45.75	48.75
Zwitserse franc (100)	119.75	122.75
Zweedse kroon (100)	49.00	52.00
Noorse kroon (100)	42.00	45.00
Deense kroon (100)	33.50	36.50
Oostenr. schilling (100)	15.50	15.80
Spaanse peseta (100)	2.57	2.87
Griekse drachme (100)	4.30	5.10
Finse mark (100)	55.75	58.75
Joegoslav. dinar (100)	6.15	7.55
Ierse pond	3.88	4.18

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonische avondverkeer kwamen maandagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
Akzo 18.00 (18.00)
Kon. Olie 100.10 (100.20)
Philips 18.30-18.40 gl (18.30)
Unilever 132.20 (131.00)
KLM 77.00-81.50 (77.00)

Wisselmarkt A'dam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Pond. Sterl.	5,1565-1615
Am. dollar	2,35675-35925
Can. dollar	1,96675-96925
Franse fr.	46,905-955
Belg. fr.	6,7445-7495
Duitse Mrk.	110,545-595
Zweedse kr.	50.580-630
Zwits. fr.	120,865-915
Ital. lire	22,845-895
Deense kr.	35,205-255
Noorse kr.	43,375-425
Oost. sch.	15,6290-6390
Jap. yen	113,75-85
Spaanse pes.	2,57-87

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979=100):

Algemeen	87.30	87.20
Algemeen-lokaal	88.90	89.00
Internationals	85.70	85.30
Industrie	64.00	63.90
Scheep- en luchtvrt.	140.50	142.50
Banken	229.10	229.60
Verzekering	189.20	188.70
Handel	76.60	76.40
CBS-oblig.index	81.40	82.00
Rendem.staatsl.	11.80	11.66
waarvan 3-5 jr.	11.79	11.69
5-8 jr.	11.79	11.62
8 jr. en langer	11.82	11.68
nieuwste drie	11.82	11.69
red. BNG-leningen	11.70	11.58
rend. bankleningen	11.87	11.86
rend. spaarbrieven	12.31	12.29

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	966.37	404.34	108.15	372.75
Hoogst	981.22	408.46	109.02	377.47
Laagst	962.79	400.70	107.75	370.73
Slot	976.42	405.43	108.51	375.32
Winst/verlies	+11.80	+1.70	±0.40	+3.15

NEW YORK Standard & Poor's

NEW YORK – De beursgemiddelden van New York van gisteravond, gegeven door de Standard & Poor's Index:

	Slot	Winst/verlies
400 industr.	148.56	+1.54
20 transp.	24.12	+0.02
40 nutsbedr.	49.68	+0.27
40 banken	13.95	+0.11
Tezamen	131.12	+1.27

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Ahold	73,30	73,10
Akzo	17,40	18,10
ABN	287,00	286,50
Amev	91,60	91,10e
Amro-bank	55,00e	55,20
Amro (div. 81)	53,00	52,90
Bos Kalis Westm.	80,00e	78,00
Dordtsche Pr.	252,00	249,30
Dordt. Petr. pref.	243,70	240,30
Elsevier-NDU	134,00	130,00
Ennia	145,00e	145,00
FGH	55,50	54,00
Gist Brocades	56,60	56,30
Gist Broc. (div. 81)	54,00	53,80
Heineken	55,00	55,00
Heineken Hld.	48,70	49,00
Holl. Betongroep	66,10	66,00
Hoogovens	17,70	17,60
KLM	76,60	77,30
Kon. Olie	101,20	100,50
Nat. Ned.	126,50	126,20
Nedlloyd groep	113,10	114,70
Nedlloyd (div. 81)	104,50	106,40
NMB	186,00e	187,00
NMB (div. 81)	177,50	179,00
Ogem Holding	7,50	7,60
Pakhoed Hold.	37,60	37,30
Pakhoed (cert.)	32,80	32,70
Philips	17,90f	18,30f
Philips (div. 81)		—
Robeco	221,50	220,00
Rodamco	112,80	112,70
Rolinco	216,50	214,50
Rorento	123,50	123,40
Unilever	133,00	131,20e
Ver Bezit VNU	74,50	73,60
Volker Stevin	22,50	22,30
Westland U.H.	176,00	174,50f

Binnenlandse obligaties

11.50 Ned. 80	98,80	99,30
10.75 id 87-91	93,90	94,40
10.75 id. 80	94,90	95,30
10.50 Ned. 74	98,00	98,00
10.50 id. 80	91,30e	91,90
10.25 id. 80–90	93,30	93,70
10.25 id. 80–87	94,30	94,60
10.00 id. 80	91,40	91,90
9.75 id. 74	89,60	90,10
9.50 id. 76-1	95,60	95,60
9.50 id. 76-2	91,90	92,20
9.50 id. 80-95	87,60	88,20
9.25 id. 79-89	88,60	89,20
9.00 id. 75-1	85,50	85,90
9.00 id. 79-94	85,50	86,00
8.75 id. 75-1	90,20b	90,40
8.75 id. 75-2	89,40b	89,60
8.75 id. 76-96	85,80b	86,40
8.75 id. 79-94	87,90	88,10
8.75 id. 79-89	86,60	86,80
8.50 id. 75-1	88,90b	89,20
8.50 id. 75-2	88,10b	88,60
8.50 id. 78-93	83,80b	84,30
8.50 id. 78-89	89,80	90,00
8.50 id. 79-89	90,40	90,60
8.25 id. 76-96	83,30b	83,50
8.25 id. 77-92	86,20b	86,50
8.25 id. 77-93	85,80b	86,10
8.25 id. 79-89	85,90	86,20
8.00 id. 69	83,60b	84,30
8.00 id. 70-95	83,30b	84,00
8.00 id. 71-96	81,50b	82,20
8.00 id. 70-1	94,00	94,00
8.00 id. 70-2	92,80	92,80
8.00 id. 70-3	92,10	92,10
8.00 id. 76-91	86,10	86,60
8.00 id. 77-97	82,60b	83,20
8.00 id. 77-87	90,50	90,70
8.00 id. 78-88	85,30	85,90
7.75 id. 71-96	80,20	80,70
7.75 id. 73-98	77,60b	77,80
7.75 id. 77-97	80,90	81,20
7.75 id. 77-92	84,40	84,80
7.50 id. 69-94	82,20	82,40
7.50 id. 71-96	80,30	80,80
7.50 id. 72-97	78,30	78,50
7.50 id. 78-93	82,60b	82,80
7.50 id. 78-88	84,50b	84,60
7.50 id. 78-88-2	—	83,80
7.50 id. 71-81	97,70	97,90
7.20 id. 72-97	77,40	77,70
7.00 id. 66-1-91	83,00	83,10
7.00 id. 66-2	82,60	82,60
7.00 id. 69-94	80,20	80,40
6.75 id. 78-98	76,80	77,00
6.50 id. 68-1-93	79,70	79,70
6.50 id. 68-2	80,00	80,00
6.50 id. 68-4	78,80	78,80
6.25 id. 66-91	81,00	80,60
6.25 id. 67-92	79,50	79,20
6.00 id. 67-92	80,10	79,80
5.75 id. 65-1-90	81,80	82,00
5.75 id. 65-2	81,10	81,30
5.25 id. 64-1-89	85,40	85,60
5.25 id. 64-2	84,00	84,50
5.00 id. 64-94	78,20	78,20
4.50 id. 58-83	93,20	93,70
4.50 id. 59-89	84,80	85,00
4.50 id. 60-1-85	92,10	92,40
4.50 id. 60-2	83,60	83,60
4.50 id. 63-93	75,60	75,80
4.25 id. 59-84	92,80	93,20
4.25 id. 60-90	82,80	83,60
4.25 id. 61-91	81,60	81,80
4.25 id. 63-1	78,20	78,20
4.25 id. 63-2	78,50	78,60
4.00 id. 61-86	89,50	90,30
4.00 id. 62-92	80,60	80,60
3.75 id. 53-93	79,40	79,60
3.50 id. st. 47	75,20	75,40
3.50 id. 53-83	93,50	94,50
3.50 id. 56-86	90,50	91,00
3.25 id. 48-98	71,00	71,00
3.25 id. 50-90	81,30	81,30
3.25 id. 54-94	76,20	76,30
3.25 id. 55-95	73,80	73,80
3.25 id. 55-85	91,00	91,00
3.00 id. 37-81	97,90	97,90
3.00 id. Grb 46	95,60	95,60
11.00 BNG 74-81	100,10	100,10
11.00 id. 74-84	99,50	99,60
10.50 id. 1974	99,70	99,70
9.50 id. 74-82	99,20	99,10
9.50 id. 74-99	88,80	89,20
9.50 id. 75-85	96,30	96,50
9.50 id. 76-01	85,50	86,50
9.00 id. 75-00	85,50b	86,00
8.75 id. 70-90	90,40	90,70
8.75 id. 70-95	86,50	87,20
8.75 id. 75-00	84,20	84,80
8.75 id. 77-02	83,60b	84,20
8.50 id. 70-85	94,00	94,20
8.50 id. 70-95	86,00e	86,40b
8.50 id. 73-98	81,60b	82,00
8.25 id. 70-85	93,60	93,80
8.25 id. 70-96	84,00b	84,30
8.25 id. 76-01	78,00b	78,60
8.00 id. 69-94	84,10	84,20
8.00 id. 71-96	81,80b	82,10
8.00 id. 72-97	81,20e	81,60
8.00 id. 73-79	96,10	96,10
8.00 id. 75-00	77,10	77,40
7.60 id. 73-98	77,70b	77,90
7.50 id. 72-97	77,70e	78,40
7.25 id. 73-98	76,00	76,30b
7.00 id. 66I-91	82,90	83,40
7.00 id. 66-II	82,80	83,10
7.00 id. 66IV	81,90	82,40
7.00 id. 72-97	76,00	76,20
7.00 id. 73-83	95,80	95,80
6.75 id. 67-92	80,70	81,10
6.75 id. 68-93	79,80	80,20
6.75 id. 72-82	97,10	97,10
6.50 id. 67-92	79,00	79,20
6.25 id. 67-92	80,70	79,90
6.00 id. 57-82	94,70	95,00
6.00 id. 65I-90	82,60	83,20
6.00 id. 65II	82,00	82,20
5.75 id. 65II	81,50	81,60
5.50 id. 65-90	83,00	83,40
5.25 id. 64-89	84,00	84,50
5.25 id. 65-90	81,50	81,50
5.00 id. 58-88	85,50	86,50
5.00 id. 64-89	86,00	86,00
4.75 id. 58-88	88,30	88,40
4.50 id. 58-89	85,20	85,40
4.50 id. 59-84	92,00	92,20
4.50 id. 60-85	90,00	90,90
4.50 id. 62-92	79,20	79,50
4.50 id. 62-93	77,00	77,40

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	71,00	71,00
8.75 ABN	98,50	98,70
6.75 Amro 73	88,40	88,10
5.50 Amro 8.25	191,00	191,00
8.50 Westm.	88,50	88,00
6.25 Buhr T	96,00	96,00
4.00 Elaion	86,80	86,90
8.75 Elsev.-NDU	73,00	73,50
7.25 Furn. 73	78,70	80,00
5.75 Gist-Br.	90,50	91,00
5.25 Hoogovens	—	—
7.25 Kappa 73	80,00	80,00b
8.75 KNSM	84,00	—
8.75 KBB	85,00	—
7.75 K.N. Pap.	79,70	79,70
7.25 M'intosh	80,20	81,00
9.00 Meneba	81,00	81,00
7.00 NBM-B	77,50	77,50
7.25 Nederh.	1,25	1,25
7.75 Nutricia	76,15	75,00e
8.00 Nijverd.	80,10	80,10
6.50 Océ-Gr.	84,60	84,60
4.75 Philips	87,50	88,20
10.00 Pont	84,10	84,10
7.50 Proost B.	83,20	83,30
6.50 Rolinco	60,50	60,50
6.50 id. 1000	60,60	60,60
8.00 Sanders	90,00	90,00
8.75 Schuitema	—	—
7.00 Slav. Bk.	87,70	—
8.75 Stev. Gr.	64,00	66,50
9.00 VMF-St.	55,00	—
8.25 Vih. But	—	79,20
8.50 Volk. Stev.	54,00	52,50
7.00 W'have	95,00	94,00
7.00 W'sanen	85,20	84,70
8.75 W.U. Hyp.	87,50	87,00

Binnenlandse aandelen

ACF	72,00	73,00
ADM-Beheer	142,00	142,00
Amfas	111,50	111,00
Asd. Rubber	3,80	4,20
Asd. Rijtuig	140,00	137,50
Ant. Brouw.	180,00b	180,00g
Ant. Verf.	176,00	176,00
Asselberg	72,00	70,00
Ass. St. R'dam	75,00	76,00
Audet	90,00	92,00
Aut. Ind. Rt.	970,00	950,00a
Ballast-N.	80,00	80,00
Bam	35,20	35,00
Batenburg	360,00	345,00a
Beek van	48,00	49,00
Beers	93,00	93,90
Begemann	48,00	48,00
Belindo	241,00	245,50
Bergoss	25,00	23,50b
Berkl.P	45,00	44,10
Blydenst. C.	198,00	198,00
Boer Druk	100,00	100,00
Bols	53,60	53,80
Borsumij W.	217,00e	218,50
Braat Bouw	142,80	142,80
Bredero VG	165,30	165,00
id. cert.	165,30	165,20
Bredero VB	207,00	205,00
id. cert.	205,00	205,50
Buhrm. Tett.	55,60	55,80
Cal. hold. NV	28,80	28,90
Calvé-D. cert.	—	190,00
id. 6 pct. cert.	1292,00	1295,00
Centr. Suik.	71,30	71,50
id. cert.	71,00	71,00
Ceteco	134,00	136,80
id. cert.	135,00	138,00
Chamotte	10,20e	11,50e
Cindu-Key	16,30	17,20
Claimindo	243,00	242,50
Deli mij.	62,00	62,20
Dessaux	40,50	42,00
Dikkers	8,50	6,00a
Dorp en co.	112,00	108,20
Duiker App.	12,50a	—
Econosto	28,80	27,80
Emba	113,00	116,00
Eriks	76,50	77,00
Fokker	38,00	38,00
Ford Auto	128,00	128,00
Furness	27,50	28,00
Gamma H.	29,20	30,20
id. 5 pct.	15,70	15,70
Gel. Delft c.	440,00e	444,00
Gelder cert.	7,40	7,30
Gerofabr.	35,50	36,00
Giessen	145,00	143,50
Goudsmit	50,00	47,20
Grasso	75,50	74,50
Hagemeijer	31,00	31,50
Hoek's Mach.	58,50	58,50
NV Holdoh.	253,00	249,00
Holec	60,50	61,50
HAL Trust	136,00	135,50
Holl. Kloos	125,50	131,50
Hunter Douglas	11,90	11,50e
HVA Mijen crt.	41,00	40,10
ICU	67,00	67,50
Ind. Maatsch.	240,00	238,00
IBB Kondor	91,20	91,50
Internat. M.	13,80	13,80
Inventum	870,00	870,00
Kempen B.	52,00b	55,00b
Klene S.	228,00	227,00
Kluwer	81,80	81,50
KBB	40,00	—
id. cert.	38,50	38,00
id. 6 cum.	10,10	10,20
KNP	20,50	20,50
Krasnap.	81,00	80,50
Kwatta	9,10	9,30
Landre Gl.	141,00	142,00
Leids Wol.	138,70	137,90
Macintosh	29,00	29,50
Maxw. Petr.	232,70	231,00
Meneba	34,20	34,00
Metaverpa	1100,00	1080,00
MHV A'dam	20,50	20,50
Moeara En.	395,00	389,00
id. 1-10	5055,00a	4900,00
id. 1-4	1050,00	1050,00
Mulder	550,00	540,00
Mijnb. W.	390,00	400,00
Naarden	21,20	20,50
Naeff	—	94,00a
Nagron	19,60	20,50
NBM-Bouw	9,50	9,50
Nedap	103,00	104,00
Ned. Crediet	—	45,30
NEFIT	1200,00	1200,00
Ned. SHB	196,50	196,50
Ned. Springst.	4000,00	—
Nierstrasz	980,00	990,00
Norit	61,50	57,00a
Nutricia GB	37,00	37,20
Nijverdal	19,30	19,40
Océ-Gr.	88,50	89,00
van Ommeren	31,20	31,70
Orenstein	159,00	159,00
Otra	56,10	56,00
Palembang	113,00	113,00
Palthe	20,00	20,00
Pont Hout	69,00	67,00a
Porcel Fles	180,00	180,00
Proost en Br.	82,50	82,50
Rademakers	200,00a	190,00a
Ravast NV	14,80	14,80
Reesink	212,00	212,00
Riva	295,00	295,00
id. cert.	295,00	295,00
Rohte en Jisk	60,00e	62,00
Rommenholl.	291,00	290,00
Rijn-Schelde	38,00	36,50
Sanders	105,00a	93,30d
Sarakreek	78,00	73,50
Schev. Expl.	1,68	1,68
Schlumberger	1240,00	1225,00
Schokbeton	318,00	318,00
Schuitema	91,00	89,00
Schuppen	—	105,20
Schuttersv.	49,00	49,00
Slavenb. Bnk.	144,00	—
Smit Intern.	38,00	37,50b
Telegraaf	57,50	58,00
Textiel Tw.	37,00	37,50
Tilb. Hyp.bk.	107,00a	107,10
Tw. Kabel h.	211,00	211,00
Ubbink	76,50	75,50
Unikap	110,10	110,50
Ver. Glasf.	105,50	101,50
VMF-Stork	30,20	29,90
Verto cert.	22,00	22,70
Vihamij Butt	24,50	24,50
VRG Gem. Bez.	33,00	33,20
Wegener cert.	55,20	55,00
Wessanen	49,20	49,30
Wyers	18,30	18,50e
Wijk en Her	144,80	144,80

Beleggingsinstellingen

Alg. Fondsenb.	111,00	111,00
Alrenta	94,80	94,60
Alvamy	132,00	132,00e
America Fnd	168,00	166,50
Asd. Belegg. D	152,00	152,00
Binn. Belf. VG	149,50	149,50
B.O.G.	148,00	149,00
Eur. Pr. Inv.	139,00b	139,00b
Goldmines	1150,00	1125,00
Holland F	105,00	106,00
IKA Belegg.	167,50	167,50
Interbonds	471,00	472,00
Leveraged	253,00	251,00
Obem	84,00	83,50
Sumabel	41,00	41,20
Tokyo PH(S)	156,00	156,00
Tokyo PH	218,50	217,00
Uni-Invest	—	105,00f
Viking	149,50	147,50
Wereldhav.	113,50	112,50
Concentra	168,00	169,00
Unifonds	322,00	322,00
Chemical F	22,00	22,00
Col. Growth	16,50	16,60
Japan Fund	19,50	19,50
Lehman Corp	38,00b	38,00b
Madison F	—	—
Technology F	28,00	27,90
Vance. Sand.	19,60	19,60

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Amerika (orig. aandelen)

Akzona	14,40	14,40d
Am. express	42,90	44,20
Am. Motors	4,10	4,15
Am. Tel.&Tel.	51,30	51,50
Asarco	35,00	36,40
Atl. Richf.	55,00	53,50
Beth. Steel	28,90	28,50
Boeing Comp.	34,40	34,40
Burroughs	50,30	—
Citicorp.	22,40	22,90
Cities Serv.	47,90	48,10
Colgate	16,80	16,20
Control Data	64,50	64,00
Down Chemical	36,10	36,30
Du Pont	47,90	48,60
Eastman Kodak	77,50	78,40
Exxon Corp.	69,50	68,60
Fluor Corp.	52,25	51,40
Ford Motor	20,45	21,10
General Electr.	65,50	65,25
General Motors	49,50	51,60
Getty Oil	—	66,90
Gillette	28,70	28,50
Gulf Oil	37,00	35,50
IBM	62,25	62,35
Intern. Flavor	19,80	19,40
Intern. Paper	46,40	46,80
Intern. Tel&Tel	28,90	28,30
Kennecott	25,40	25,80
Litton Ind.	69,00	68,00
Lockh. Aircraft	26,80	27,30
LTV Corp.	23,20	22,90
Mobil Oil	65,60	64,00
North Am. Phil.	43,20	44,30
Occ. Petr. Corp.	28,60	28,00e
Pepsico	33,50	32,80d
Philip Morris	47,20	46,30
Philips Petrol.	48,50	47,20
Polaroid Corp.	25,50	25,20
Quaker Oats	—	—
RCA	30,10	30,50
Rep. Steel	28,20	27,90
Schlumberger	103,70	103,40
Sears Roebuck	16,50	16,70
Shell Oil	48,00	46,40
Sperry Rand	55,20	55,50
Stand. Oil of Cal.	89,50	—
Tandy	47,10	48,90
Texaco	38,00	37,50
Texas Instruments	108,10	107,00
Union Carbide	58,30	57,40
Union Pacific	70,00	68,50
U.S. Steel	31,20	31,30
Warner Lambert	20,50	20,40
Westingh. El.	28,70	28,80
Woolworth	24,25	24,40
Xerox Corp.	55,10	55,10

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	335,00	316,00
Br. Petrol	845,00	835,00
Gevaert Ph.	86,20	86,00
Hoechst	—	—
Hoesch	—	—
Imp. Chem.	140,00a	135,00a
Petrofina	—	—
Solvay	136,00	139,00
Un. Miniere	455,00	455,00
Alcan	81,50	81,80
Am. Cyanam	72,00	70,00
Am. Standard	84,00	83,60
Bell Teleph.	35,50	35,20
Can. Pacific	82,50	83,00
CBS	128,00	131,00
Celanese	150,00	151,00
Chrysler	12,90	12,90
Columb. Gas	92,20	91,40e
Cons. Edison	56,00	57,00
Curtiss W.	79,50	81,00
East Airl.	19,40	19,50
Gen. Foods	78,50	79,30
Goodrich	55,00	56,00
Goodyear	45,30	43,80
Husky Oil	29,00	29,30
Imperial Oil	62,20	62,00
Inco	45,20	45,10
Mc. Donnell	101,00	102,00
Merck Co.	204,90	200,00
Minnesota	140,00	137,00
National Can.	54,70	54,00
Nat. Dist & C.	65,80	65,00
NCR Corp.	149,00	149,00
Procter & C.	165,50	164,00
Reynolds I	105,00	104,20
Shell Can.	45,00	45,50
Standard Br.	61,50	61,70
Sterling Dr.	48,90	48,90
Sun Oil C.	99,00	99,00
Transam C.	43,20	43,30
U. Brands.	33,50	33,00
Dai-Ichi K.	—	500,00
Nippon Elec.	—	—
Pioneer El.	332,00	338,00
Sanyo Electr.	225,00	225,00
Sony Corp.	804,00	790,00

vrij krediet

TOT f 40.000,-
VRIJ BESTEEDBAAR

verstrekbaar aan iedereen vanaf 21 jaar, ongeacht uw beroep, ook voor mensen met een WAO inkomen.

PERSOONLIJKE LENINGEN				doorl. kr.
bedrag	[illegible]	[illegible]	48 ×	[illegible]
5.000		129	149	100
[illegible]	180	243	285	200
[illegible]	265	359	422	300
[illegible]	349	475	559	400
25.000	433	590	695	500
30.000	517	706	832	600
40.000	685	937	[illegible]	

Krediet op langere termijn mogelijk, geen bijkomende kosten. Vrije besteding.
Overlijdensrisico gedekt tot f 40.000
Overname goedlopende leningen mogelijk.
Leningen worden meestal dezelfde dag nog bij U thuis bezorgd

2E HYPOTHEKEN				
bedrag	240 ×	180 ×	120 ×	108 ×
15 000	170	191	233	247
20 000	223	251	307	325
25 000	276	311	381	404
40 000	434	490	602	639
50 000	636	679	788	828

zonder notaris. taxatiekosten. 1% afsluitprovisie

BEL VOOR DIRECTE INFORMATIE:
04494 - 47509 / 51359
NA 18.00 UUR: 04494 - 49466

SCHMIDT'S FINANCIERINGEN
LID NED. VER. VAN FINANCIERINGSADVISEURS / GESPEC. INTERMEDIAIR.
Narcissensingel 18, 6163 EC Geleen. Ktr. van ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur.

Wordt 't biefstuk of droog brood in de nieuwe keuken?



Je bent uitgekeken op je keuken. Praktisch is-ie helemaal niet, en nog klein op de koop toe.

En als je 'm tòch gaat vernieuwen, dan maar meteen goed.

Met veel kastjes, inbouwkoelkast en andere handige snufjes.

Misschien moet er dan wel meer geld komen dan je hebt.

Maar je vraagt je af of Bruin het wel kan trekken, als je geld moet lenen.

Met andere woorden: straks heb je wel een mooie keuken, maar geen cent meer om lekker te eten. Hoe kun je dat een beetje goed uitkienen?

Een voorstel.

U komt praten met de Amro. Samen bekijken we dan niet alleen hoevéél geld er moet komen, maar ook hoe.

U weet dan precies waar u aan toe bent. En daarmee bent u tevreden, hopen we, en komt u nog eens terug. Zo snijdt het mes aan twee kanten.

Hebben wij een oplossing zomaar in een laatje liggen? Nee, dat hebben wij niet. Want u staat er niet hetzelfde voor als uw buurman.

Het gaat om ú. Wat u per maand kunt missen. Met een schuld tot over uw oren helpen wij u geen steek verder. Hoeveel u kunt betalen is dus belangrijk, maar ook hoe lang.

Dat betekent dat we verschillende mogelijkheden afwegen.

Als de maandlasten laag moeten blijven, kan een woningverbeteringskrediet met een lange looptijd raadzaam zijn.

Of, als de waarde van 't huis 't toelaat, wellicht een hogere hypotheek.

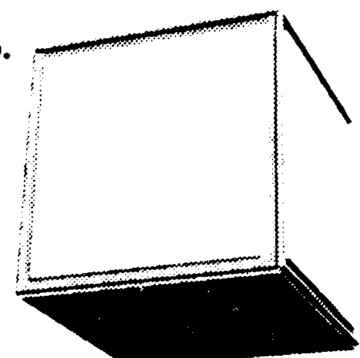
Zo kunnen we u op nog meer vormen wijzen.

En op andere zaken waar u misschien niet zo direct bij stilstaat. Zoals een aanpassing van uw opstalverzekering, waarbij we u via onze Amro verzekeringen van dienst kunnen zijn.

Zou het daarom niet goed zijn binnenkort langs te komen?

In ieder geval ligt het speciale woonnummer van ons tijdschrift Amro Facet voor u klaar, waarin een goed artikel over verbouwen staat.

Maar een gesprek is persoonlijker. En het verplicht u tot niets.



De enige verplichting hebben wij, namelijk om ons best te doen u goed te adviseren.

Vraag de Amro Bank een advies dat bij uw huis en uw portemonnee past.

VARILUX GLAZEN...WAT IS DAT?

Dichtbij en veraf zien met één bril, zonder zo'n hinderlijke streep waar u tegenaan kijkt. Dat kan met Varilux-glazen. Kom maar eens informeren, dan vertellen wij u ook over de unieke Strauss de Ruiter garantie.





Een voorbeeld van de ruime keuze uit betaalbare monturen in onze kollektie.

f. 147,-

STRAUSS DE RUITER OPTIEK

Laat uw ogen testen met de ogentestcomputer.

Brillen en kontaktlenzen
Speciale afdeling oogmeting
PROMENADE 60A
tegenover Schouwburg
HEERLEN 045 - 714821
Leverancier van ziekenfondsen

GUNSTIG AANBOD

2e EN 3e HYPOTHEKEN

ZONDER NOTARIS- EN TAXATIEKOSTEN.

Geheel VRIJE besteding (óók voor aflossing van andere, duurdere, leningen). Verstrekbaar aan iedereen, ongeacht leeftijd of beroep. Meestal in 1 dag geregeld en in enkele dagen contant ter beschikking.

netto in handen min 1% afsl. prov	240 ×	180 ×	120 ×	60 ×
10.000,-	-	130,-	152,-	230,-
15.000,-	-	191,-	228,-	345,-
20.000,-	223,-	251,-	304,-	460,-
25.000,-	276,-	311,-	380,-	575,-
30.000,-	328,-	370,-	454,-	690,-
40.000,-	434,-	490,-	602,-	920,-
50.000,-	603,-	649,-	761,-	1150,-
75.000,-	905,-	973,-	1142,-	1725,-
100.000,-	1207,-	1298,-	1523,-	2300,-

HEEFT U GEEN EIGEN HUIS?

Onze **PERSOONLIJKE LENINGEN** en **KONTINU-KREDIETEN** zijn aan **IEDEREEN** verstrekbaar (mits 21-63 jaar oud en kredietwaardig). Deze leningen zijn desgewenst binnen 2 uur na aanvraag contant te uwer beschikking.
Geheel vrije besteding; óók ter aflossing van andere leningen.

netto in handen	PERSOONLIJKE LENINGEN				KONTINU KREDIET
	96 ×	72 ×	60 ×	36 ×	
5.000,-	-	-	128,-	181,-	100,-
8.000,-	-	-	195,-	281,-	160,-
10.000,-	180,-	215,-	243,-	352,-	200,-
15.000,-	265,-	317,-	359,-	522,-	300,-
20.000,-	349,-	419,-	475,-	692,-	400,-
25.000,-	433,-	520,-	590,-	862,-	500,-
30.000,-	517,-	622,-	706,-	1041,-	600,-
40.000,-	685,-	825,-	937,-	1385,-	-

Overlijdensrisico is gedekt t/m 25.000,-

Alle termijnbedragen zijn afgerond op hele guldens en hierin is zowel rente als aflossing inbegrepen.
Een telefoontje is voldoende. Snel ontvangt u een vrijblijvende offerte.

2081

FINANCIERINGSKANTOOR MOONEN

TEL.045-710806
(dagelijks van 9 tot 21 uur).
SAROLEASTRAAT 42, HEERLEN

LID VAN DE NEDERLANDSE VERENIGING VAN FINANCIERINGSADVISEURS NVF
Sinds meer dan 15 jaar vertrouwd en betrouwbaar kredietbemiddelaar.

Het faillissement van **Gerardus Servatius Hugo Loijens**, h.o.d.n. Asa-Tours/Internationale Vliegreizen B.V. i.o., wonende te Maastricht, is geëindigd door het verbindend worden van de slotuitdelingslijst.

Mr. J. Duynstee,
Henric van Veldekeplein nr. 29
Maastricht
curator

Het faillissement van wijlen **dr. O. Banki**, destijds wonende te Maastricht, is geëindigd door het verbindend worden van de slotuitdelingslijst.

Mr. J. Duynstee,
Henric van Veldekeplein nr. 29
Maastricht
curator

Te koop CAFÉPAND met woning te Maastricht

Het betreft een goed renderend cafébedrijf gelegen aan de rand van de stad. Aanvaarding in overleg.
Brieven onder nr. 2097 aan Limb. Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

monteur/plaatwerker

gevraagd. Moet zelfstandig kunnen werken.

Soll. schriftelijk of telefonisch (vragen naar dhr. Bastiaans sr.).

BASTIAANS
Datsun-dealer
6412 AC HEERLEN
SPOORSINGEL 50
TEL. 045-724141

NASCHOLINGSCURSUS VOOR HUISARTSEN

Op 11 of 12 maart 1981 volgt uw huisarts in Sittard een nascholingscursus. Teneinde elke huisarts in de gelegenheid te stellen de cursus bij te wonen wordt op beide dagen hetzelfde programma gegeven. Dit betekent dat op 11 en 12 maart de helft van de Limburgse huisartsen afwezig is en de andere helft hun praktijk waarneemt.
Wij verzoeken u op deze dagen in dringende gevallen een huisarts te raadplegen.

De Commissie Nascholing Limburg

GELD LENEN

U mag onbeperkt boetevrij aflossen en opnemen.

PLANKREDIET		PLANPOTEEK*	
Netto in handen	Aflossing per maand incl. rente	Netto in handen	Aflossing per maand excl. rente
f 5.000,-	f 100,-	f 15.000,-	f 84,-
f 7.500,-	f 150,-	f 20.000,-	f 112,-
f 10.000,-	f 200,-	f 25.000,-	f 139,-
f 15.000,-	f 300,-	f 30.000,-	f 167,-
f 20.000,-	f 400,-	f 40.000,-	f 223,-
f 25.000,-	f 500,-	f 50.000,-	f 278,-

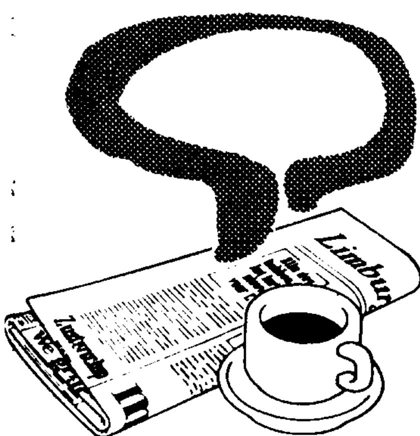
*Bij Planpoteek dient men eigen woning te hebben.

C.M.V. BANK

045-719180 Akerstraat 82a Heerlen
045-251043 Kerkstraat 294 Brunssum

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg
Dinsdag 10 maart 1981 ● Pagina 11

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



Bui

● *Net nieuwe uniformen hebben en dan zeker in een plensbui blijven marcheren. Nee hoor, die jongens van showband Antonius uit Treebeek vonden hun klofje te mooi om zich tijdens de eerste de beste rondwandeling al te laten natregenen. Toen het echt te gek werd zondagmiddag zijn ze vlug teruggegaan naar Odeon, het verenigingslokaal. De overgeslagen straten zullen Antonius bij een eerstvolgende gelegenheid te zien krijgen. Overigens heeft het stichtingsbestuur Odeon toegezegd voor plasticregenjassen te zullen zorgen. Het stichtingsbestuur heeft het geld beschikbaar gesteld, dat deed diezelfde instelling ook al voor de nieuwe uniformen, evenals de supportersclub.*

Triest



● *Een triest beeld van de Ganzeweide te Heerlerheide. Nu zorgen de regen en de jachtige wolken aan de hemel toch al niet voor een bepaald vrolijke kijk op deze wereld maar het zien van deze afgeknapte boompjes maakt alles nog eens zo erg. Bij al het vieze weer speelt altijd de gedachte mee dat het binnenkort toch lente wordt. Maar voor de boompjes aan de Ganzeweide wordt het nooit meer lente. Die zijn om zeep geholpen. Waarom? Ach, dat weten wij ook niet. Je denkt in eerste instantie aan opgeschoten jongens, of een stel lieden die wat te veel gedronken hebben, maar zeker weten doe je het niet. 't Is zo zinloos, en 't gebeurt zo vaak, dat men er langzamerhand moedeloos van wordt.*

Boek

● *De nieuwe telefoonboeken van het district Maastricht hebben een opvallend blauw kleurtje, best mooi. Iedereen die het nieuwe boek ter hand pakt zoekt natuurlijk eerst even zijn eigen nummer op, of het er ook wel goed in staat. Onze man van Palemig heeft zijn nieuwe boek nu ook. „Verhip" zei hij toen hij het exemplaar zag liggen, „dat is ook elk jaar dezelfde ellende. Je bent nog niet op de helft van het oude, daar krijg je het nieuwe boek alweer".*

Vulles (1)

● *Bocholtzenaar H.F. verscheen voor de balie bij kantonrechter mr. Tacken wegens het illegaal storten van puin en keukenafval.*

En wel op de stoep van het gemeentehuis in Bocholtz. F. was kwaad op de gemeentereinigingsdienst, omdat die zijn puin niet wilde meenemen. Het pakket was namelijk zwaarder dan 80 kilogram en dat hoeft de ophaaldienst niet mee te nemen. Daarna kwam er een gemeenteambtenaar aan te pas, die zei dat de ophaaldienst de spullen moest meenemen. Dus toen de vuilnismannen weer aantraden, hoopte F. van de rommel verlost te zijn. Maar nee, nu was er een andere ambtenaar die toch nog bezwaren bleef maken.

Vulles (2)

● *Dat was voor F. de druppel die de (vuilnis)emmer deed overlopen. Hij laadde het afval in zijn autootje en leegde de containers op de stoep van het gemeentehuis. Officier van justitie mr. Van Hilten vond dat F. het recht in eigen handen genomen had. Hij wilde een boete van 150 gulden zien. Maar kantonrechter Tacken maakte er 75 gulden van. Als F. in het vervolg zijn rommel door de vuilophaaldienst laat weghalen, is er wat de kantonrechter betreft, geen vuiltje meer aan de lucht.*

Bestemmingsplan Kern donderdag in raad

Centrum Schinveld ondergaat facelift

SCHINVELD – Indien de raad van Schinveld donderdag tijdens de raadsvergadering het door B. en W. voorgestelde bestemmingsplan Kern goedkeurt, zal het Schinveldse centrum binnenkort wezenlijke veranderingen ondergaan. Niet alleen het marktplein maar ook de omliggende straten worden omgevormd naar een woon- winkelbeeld, waarbij vooral de winkelconcentratie rond de Markt en het aanbrengen van groenvoorzieningen een belangrijke rol gaan spelen.

B. en W. hebben de winkelconcentratie vooral rond de Markt gedacht omdat daar al goede parkeermogelijkheden zijn. Om deze reden hebben verschillende panden rondom en nabij de Markt de bestemming „Winkels verplicht" gekregen. Dit voorkomt volgens B. en W. eventuele omzetting van deze winkelpanden in woonpanden, wanneer de huidige winkelvestiging opgeheven zou worden. Verder zijn er in het nieuwe gebouwencomplex aan de achterkant van de Markt nog mogelijkheden gecreëerd voor detailhandelsvestigingen. Om te voorkomen dat dit zal leiden tot vergroting van het totale winkelareaal in Schinveld moeten B. en W. echter eerst advies inwinnen bij de Rijksconsulent voor Handel Ambacht en Diensten alvorens toestemming tot vestiging in het marktcomplex te verlenen. Het nieuwe gebouw aan de Markt zal eveneens voor sociaal -culturele en educatieve doeleinden gebruikt gaan worden.

Inbreng van het groenaccent zal voornamelijk van belang zijn in de buitengebieden van het centrum zoals de Kerkstraat en de Heidestraat, terwijl ook het Wilhelminaplein „aangekleed" wordt. Zeer wezenlijke wijzigingen worden voorgesteld voor het gebied Beekstraat-Markt. Een en ander gaat samen met het weren van het doorgaande verkeer in de Beekstraat. Door het planten van enkele bomen en het aanbrengen van enige versmallingen, gecombineerd met andere bestratingsmaterialen (klinkers) zal een situatie ontstaan die niet meer aantrekkelijk is voor doorgaand verkeer.

Woningbouw

In het bestemmingsplan Kern willen B. en W. de incidentele bouwmogelijkheden zoals aan de Brunssummerstraat, de Merkelbeekerstraat, de Grote Gats, de Kan. van Nuysstraat, de Pres. Rooseveltstraat, A ge Water, de Putbergstraat en de Nieuwijkstraat, overlaten aan het particulier initiatief. Concrete woningbouwplannen heeft het college, zoals bekend, voor de hoek Bleekplaats/A ge Water, waar ongeveer 30 woningen gebouwd worden in maximaal 3 bouwlagen. Daarnaast is een aaneengesloten, dan wel iets ruimer gesitueerde woningbouw voorgesteld op de hoek Heidestraat-Kerkstraat, het voormalig Kloostertje.

Met name rondom het Wilhelminaplein en de Beekstraat is een uitbreiding van het aantal parkeerplaatsen nodig. Omdat deze uitbreiding in beide genoemde straten niet mogelijk is stelt het college voor nieuwe openbare parkeergelegenheden te creëren langs de Heidestraat, de Kerkstraat en op de hoek Pres. Rooseveltstraat-Kan. v. Nuysstraat. Daarnaast is een vergroting van de parkeeraccommodatie op de Markt voorzien. Ook wordt voorgesteld de achterterreinen aan weerszijden van de Beekstraat te ontsluiten, zodat de bewoners hier hun auto's kwijt kunnen en de parkeerplaatsen aan de Beekstraat vrij blijven voor het winkelend publiek.

Bezwaren

Tegen het bestemmingsplan Kern is een aantal bezwaarschriften ingediend door onder andere de LOZO de Limburgse Organisatie Zelfstandige Ondernemers. De LOZO maakte vooral bezwaar tegen de mogelijke winkelruimte in de Marktwand. De LOZO is namelijk van mening dat uitbreiding van het Schinveldse winkelareaal niet toelaatbaar is en stelt in haar bezwaarschrift voor om de toekomstige Marktwand alleen te gebruiken voor woondoeleinden, sociaal-culturele, educatieve- en kantoordoeleinden. Om de vrees voor ongewenste ontwikkelingen zoveel mogelijk weg te werken willen B. en W. in het plan wel opnemen dat maximaal 45 procent van de begane grond mag worden benut voor supermarkten in de voedings- en genotmiddelensector.



● *De eerste paal gaat de grond in.*

Kantonrechter mr. Tacken:

„Manier van jagen niet verantwoord"

HEERLEN – Wegens een overtreding van de Jachtwet verscheen K.F. voor kantonrechter mr. Tacken. F. had met zijn hagelgeweer in de onmiddellijke nabijheid van de bebouwde kom van Simpelveld geschoten. En wel in de richting van een tuin waarachter dicht struikgewas, dus onzichtbaar voor F., een aantal mensen zat. Daarbij waren enkelen licht geraakt door de vrijkomende hagel.

Kantonrechter Tacken vond het geen manier van doen. Hij vroeg of F. had gezien dat er mensen waren. Toen deze dat ontkende schoot Tacken behoorlijk uit zijn slof. Hij vond het uiterst onverantwoord om op een afstand van 47 meter in de richting van de bebouwde kom te schieten, terwijl er niet voldoende uitzicht was. Advocaat Schoolmeesters van F. meende dat F. niet in de bebouwde kom geschoten had. Dus was er geen overtreding van de Jachtwet geweest, zei hij. Bovendien had een wapendeskundige berekend dat het schot niet gevaarlijk geweest was, als de gegevens van het proces-verbaal in acht genomen werden. Hij zei dat vrijspraak voor F. op zijn plaats zou zijn.

Officier van justitie mr. Van Hilten was een andere mening toegedaan. „De verdachte heeft geschoten, daar zijn getuigen van. Bovendien is het oncontroleerbaar waar de inslag plaatsvindt als je schiet in de richting van ondoorzichtig struikgewas". Mr. Van Hilten eiste een boete van 200 gulden, omdat hij de schuld bewezen vond.

Mr. Tacken was het eens met de officier. Hij vond dat de tuin, waar de mensen zich bevonden toen in hun richting geschoten werd, in de onmiddellijke omgeving van de bebouwde kom lag, en hij meende dat er sprake was van schieten in de bebouwde kom als de kogelinslag in de bebouwde kom plaatsvond. Dus, zei hij, is het verweer van de advocaat niet steekhoudend. De kantonrechter vonniste conform de eis van officier Van Hilten: 200 gulden boete of 4 dagen hechtenis.

Nalatigheidje

De eigenaar van twee cafes aan het Wilhelminaplein in Heerlen moest verschijnen omdat hij voor één van de twee gegelenheden geen vergunning meer had. P.L. had nagelaten een vergunning voor die zaak aan te vragen, omdat er het een en ander was fout gelopen bij de aanvraag van nieuwe vergunningen. Toen de problemen bij een van de twee zaken opgelost waren, vergat hij de ander. Ondanks de vlugge gemeentelijke afhandeling van L.'s vergissing, werd er toch een proces-verbaal opgemaakt.

Officier van justitie mr. Van Hilten wilde wel aannemen dat het hier slechts om een vergissing ging, maar dit soort vergissingen levert nu eenmaal strafbare feiten op. Hij eiste een boete van 175 gulden. Advocaat Groen van L. vroeg kantonrechter mr. Tacken om een milde straf. Hij wees erop dat natuurlijk geen opzet in het spel was en dat de zaak snel afgehandeld was, nadat de fout geconstateerd was.

Volgens mr. Tacken is het vergunningstelsel nu eenmaal een strikt stelsel. Nalatigheid is dus ook onvermijdelijk strafbaar. Maar de verdachte omstandigheden in acht genomen, hoefde de boete niet zo hoog te zijn: 45 gulden.

Snel

De zaak die maandagochtend op het kantongerecht het snelst werd afgewerkt, was die tegen H.H. Hij had zonder geldig kaartje in de trein gezeten. „Waarom", wilde mr. Tacken weten. „Geen geld misschien", zei H.H. „Is dat alles?" Tacken weer. „Ja", tenslotte H. Uitspraak conform de eis van de officier; 70 gulden boete of 2 dagen hechtenis.

Informatiedag biologisch tuinieren

UBACH OVER WORMS – Het tuincentrum van de ZOL-bedrijven houdt zaterdag een informatiedag over het onderwerp biologisch tuinieren. Deze vindt plaats van 10 tot 16 uur aan de Europaweg 401 te Ubach over Worms. De heer Post, functionaris van Terracon BV en deskundige op het gebied van bemesting welke bij het biologisch tuinieren wordt toegepast, zal aanwezig zijn voor het geve van inlichtingen.

Iedereen die een kijkje wil nemen of iets meer wil weten over biologisch tuinieren is van harte welkom

Aan Elfmorgenstraat in Heerlen

Bouwstart voor 33 wooneenheden

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – Wethouder H. Savelsbergh heeft gistermorgen door het in de grond slaan van de eerste paal de officiële bouwstart gegeven voor de nieuwbouw van 33 wooneenheden aan de Elfmorgenstraat in Heerlen. De wethouder werd bij zijn daad begeleid door een knetterend vuurwerk.

Het bouwplan, dat in opdracht van de woningvereniging Glück Auf is ontwikkeld door De Kinkeler Groep uit Arnhem, bestaat uit één- en tweepersoons wooneenheden en een aantal woningwetwoningen. Hierbij is gekozen voor een straatwand bestaande uit drie en vier bouwlagen. De eenheden zijn bedoeld voor diverse katergorieën bewoners. Het uitgangspunt voor de maandhuur is 215 gulden waarbij de huur voor de grootste eenheden rond de 240 gulden komt te liggen.

Prostituee toegang tot omgeving Grasbroekerweg ontzegd

Politie Heerlen verbaasd over klachten buurtbewoners

Van onze verslaggever

HEERLEN – Met enige verbazing heeft de Heerlense gemeentepolitie gereageerd op de aankondiging van bewoners van de Grasbroekerweg en de Cluysenaerstraat te Heerlen, dat zij actie zullen gaan voeren tegen de prostitutie in hun omgeving. (Zie LD van maandag 9 maart). Een woordvoerder van de politie zei gistermiddag desgevraagd, dat de politie en het gemeentebestuur van Heerlen wel voldoende doen om de bewoners in dat gedeelte van de stad te vrijwaren van overlast. „Het verwijt dat de bewoners richten aan het adres van het gemeentebestuur en de politie is dan ook niet terecht. Wij zijn druk doende maatregelen te nemen", aldus de politiewoordvoerder.

De politie heeft inmiddels één dame de toegang tot de buurt ontzegd voor de tijdsduur van drie maanden. Dat kan op grond van de Algemene Politie Verordening. De dame, die herhaaldelijk in genoemde buurt op stap ging, is schriftelijk van dit besluit op de hoogte gesteld. Verder hebben ook alle buurtbewoners die klachten hebben ingediend bij de politie, een geargumenteerd schriftelijk antwoord gekregen. Daarnaast heeft de politie de laatste tijd intensiever gecontroleerd in het gebied. In de zomer van 1980 hield de politie in die omgeving ook al eens een verscherpte controle. Daarna verminderden de activiteiten enigszins, de laatste tijd is er echter weer een toename te constateren. Tientallen personen zijn aangehouden en hebben een proces-verbaal gekregen. „We houden die situatie dus echt wel in de gaten", aldus de politieman, die overigens van mening was, dat de buurtbewoners meer overlast hebben van belangstellenden die in die omgeving rondscharrelen dan van de activiteiten van prostituees.

Bouwmateriaal en gereedschap gestolen

TREEBEEK – Uit twee schaftketen en een container die aan de Spoorstraat in Treebeek staan, hebben dieven in het afgelopen weekeinde bouwmaterialen en gereedschap gestolen. De diefstal werd gistermorgen ontdekt. Twee verschillende bouwondernemingen, die bezig zijn met de renovatie van woningen aan de Spoorstraat in de Heerlense wijk Treebeek, zijn gedupeerd. Eén van hen wist de waarde van het gestolen goed reeds te bepalen. Het gaat om een bedrag van 4680 gulden. De andere firma heeft nog niet kunnen nagaan voor hoeveel er gestolen is. Ook eerder werd reeds herhaalde malen op diverse plaatsen in Treebeek gestolen uit containers en keten van bouwfirma's.

Inbraak in kantine

KERKRADE – Door de toegangsdeur open te breken werd ingebroken in de kantine van de Algemene Technische Dienst van de gemeente Kerkrade aan de Hammolenweg. In het gebouw werd een sigarettenautomaat gekraakt en leeggehaald.

Ds. Eijer beroepen

TREEBEEK – Ds. Chr. Eijer, predikant van de Baptisten Gemeente Treebeek is door de Baptisten Gemeente te Enschede gevraagd of hij daar als voorganger wil komen werken. Ds. Eijer is sinds 1975 werkzaam binnen de Baptisten gemeente in Treebeek.



● *Bewoners van het Luxemburgplein op Vrieheide gingen zelf op onderzoek uit, waar het water vandaan kon komen.*

Bewoners kwaad op huisbaas

Wateroverlast in Vrieheide

Van onze verslaggever

HEERLEN – De bewoners van een woningblok aan het Luxemburgplein in Vrieheide hebben gisteravond veel wateroverlast gehad. Vermoedelijk door een breuk in de waterleiding liepen enkele kelderruimten onder water. Sommige gezinnen moesten hun vloerbedekking weghalen. De bewoners waren nogal kwaad op de heer Muyres, eigenaar van de woning. „Al vanaf zes uur vanvond zijn we bezig Marcel Muyres te bellen", zegt de vicevoorzitter van de Bewoners Belangenvereniging Vrieheide-Stack, de heer P. van Burink, „echter zonder resultaat". Alleen de procuratiehouder van de firma Muyres kon men bereiken. Deze zei dat de gemeente het zaakje maar moest opknappen en Muyres de rekening sturen. „Tot tien uur vanavond hebben de bewoners „in de kou gestaan", aldus de heer P. van Burink. „Muyres wil per se geen onderhoudsploeg instellen of een noodtelefoonnummer bekend maken voor dringende gevallen. Wanneer direct op dit gebeuren was gereageerd, dan was de overlast beslist minder geweest".

Dank zij de goodwill van enkele mensen van Publieke Werken van de gemente Heerlen werd later op de avond de waterleiding onderzocht. Tot laat op de vond was nog niet bekend wat nu precies de oorzaak was van de wateroverlast.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
DE blauwe lagune, 4e week, dag. 14.30 en 20.30 uur.

Rivoli
Supersmeris, 2e week, wo. 13.30, 15.30, 19 en 21.30 uur; di. 13.30 en 20. uur, a.l.

Passage
Dirty Lily, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur. 18 jr.

H 5
The jazzsinger, dag. 14.20 en 20.30 uur, a.l.
The blues brothers, dag. 16 en 20 uur, a.l.
The missing link, dag. 14, 16, 19 en 21 uur, 16 jr.
Vrolijke vluggertjes in Tirool, dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur, 16 jr.
La Terrazza, dag. 14.15 en 20.15 uur, 16 jr.
The aristocats, jeugdvoorstelling, wo. 14 uur.

MAASTRICHT

Festival
The missing link, dag. 14.30 en 20.30 uur, a.l.

Palace I
Het porno internaakt, dag. 14, 16, 20 en 22 uur, 16 jr.

Palace II
The blues brothers, 8e week, dag. 14.15, 17 en 20.15 uur, a.l.

Studio
The life of Brian, 3e week, dag. 15, 18.30 en 21 uur.

Royal I
Taxigirl, dag. vanaf 12 uur, 18 jr.

Royal II
The amityville, dag. 15 en 20.30 uur, 16 jr.
De zwarte piraat, jeugdvoorstelling, wo. 13.30 uur, a.l.

Mabi
Een vlucht regenwulpen, dag. 14, 16.30 en 20.30 uur, 12 jr.

Midi
Hang ze hoog, dag. 16, 18.30 en 21 uur, 16 jr.
Pim Pam Doer, jeugdvoorstelling, wo. 13.45 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Stadhouders
Potgieterstraat 90
Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag van 10-14 uur.

HOENSBROEK

Kasteel
Archeologisch museum. Open dag. 10-12 en 13.30-17.30 uur.

UBACH o. WORMS

Galerie Binnenhof
Grensstraat 87
Schilderijen van Joos Damen. Elke donderdag van 10-22 uur.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc
Tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di. t/m vr. 13-16.30 uur; elke maand de tweede zaterdag van 13-16.30 uur.

MAASTRICHT

Glasmuseum
Glas en keramiek. Open za. 10-17 uur; 14-17 uur.

Galerie Jacques van Rijn
O.L. Vrouweplein 28
17e en 19e eeuwse Nederlandse en Franse schilders. Open dag. 14-18 uur; zo. en ma. gesloten. Tot 1 april.

Hotel Maastricht
Werken van Riekje Offerhaus. Tot 19 maart.

VALKENBURG

Fransche Molen
Aquarellen van Fred Hemmes. Open wo. en za. 10.30-12.30 en 14-17 uur, zo. 11-17 uur.

ECHT

Oudheid-Heemkundemuseum
Geologisch Museum, Carnavalsmuseum
Plats
Geopend iedere 1e en 3e zondag van de maand of dagelijks op aanvraag, tel. 04754-1777.

MELICK

Galerie Pourquoi pas
Heinsbergerweg 14
Tentoonstelling van textiele werkvormen, stripverhalen en keramiek. Demonstraties op de zondagmiddag van 15.00 tot 17.00 uur, geopend wo. en vr. van 19.00 tot 21.00 uur, za. en zo. van 14.00 tot 18.00 uur.

HAELEN

Trefcentrum Kasteel Aldenghoor
Radio- en grammofoonmuseum
Tentoonstelling van oude koffergrammofoons, radiotoestellen en antieke telefoons uit alle tijden. Geopend zaterdag en zondag van 14.00 tot 18.00 uur. Groepen, scholen en verenigingen krijgen speciale begeleiding. Afspraken telefoon 04750-16333 en 04759-2915.

Kasteel Aldenghoor
Kasteellaan 9
Expositie van werken van 10 beroeps- en amateurschilders. Geopenv an zaterdag en zondag vanaf 12.00 uur.

Galerie 't Achterhoes
Toumweg
Tentoonstelling uit eigen werken van Truus Coumans. Geopend dagelijks van 10.00 tot 15.00 uur.

Bestemmingsplan moet veranderen

Staalbouw Leunissen wil uitbreiden

SIMPELVELD – Het bedrijf Staalbouw Leunissen te Simpelveld, dat in tegenstelling tot vele andere bedrijven over een goed gevulde orderportefeuille beschikt, groeit op het bedrijfsterrein Bocholtzerweg 1975 „uit zijn jasje". De in dit plan gelegen gronden zijn allen in gebruik: momenteel heeft het bedrijf, dat reeds aan 120 mensen werk verschaft, dringend behoefte aan uitbreiding. Het bedrijf heeft nu de mogelijkheid om gronden, die aansluiten aan de fabriekshallen aan te kopen waardoor een uitbreiding mogelijk zal zijn. Daarvoor dient echter een voorbereidingsbesluit genomen te worden.

De provincie heeft reeds meegedeeld dat in principe akkoord wordt gegaan met de uitbreiding van het bestemmingsplan met een achttal percelen en twee gedeelten van percelen die het bedrijf wil aankopen.

Besluit

Om een en ander snel te doen verlopen, wil het gemeentebestuur niet wachten tot een bouwaanvrage wordt ingediend en mede in het belang van de werkverschaffing de raad vrijdag zijn vergadering van 19 uur te vragen, nu reeds een voorbereidingsbesluit te nemen.

In diezelfde vergadering worden kredieten gevraagd voor het uitbreiden van de plaatselijke muziekschool, de uitbreiding van de straatverlichting achter het nieuwe kruispunt aan de Rolducerweg en het aankopen van nieuwe bureaustoelen voor de gemeentesecretarie.

Ook voorbereidingsbesluiten voor het recreatiegebied Nijswillerweg Sweijer (gedeelte) en het vaststellen van een uitkerings- en pensioenregeling voor wethouders van de gemeente wordt gevraagd.

Wegens benoeming in Kessel-Eik

Pastoor L. Smeets verlaat Schaesberg

SCHAESBERG – Twee en een half jaar heeft de heer L. Smeets gefungeerd als pastoor van de St.-Michaelparochie van het Eikske te Schaesberg. Wegens gezondheidsredenen zal deze sympathieke pastoor het Eikske na zondag 15 maart verlaten. Hij is inmiddels benoemd tot pastoor van Kessel-Eik.

Om 11 uur vindt in de kerk van de St.-Michaelparochie een plechtige eucharistieviering plaats die met meerstemmige zang wordt opgeluisterd door het rk. gemengd kerkelijk zangkoor. Twee solisten van de fanfare St.-Michael zullen deze dienst mede opluisteren. Aansluitend volgt in het wijkcentrum Eikske de afscheidsreceptie. Bij het begin daarvan zal de scheidende pastoor namens de parochie een afscheidsgeschenk worden aangeboden. Pastoor Smeets heeft in de twee en een half jaar dat hij als zodanig de zielzorg over het Eikske heeft uitgeoefend veel voor de parochie gedaan. Hij was de grote stuwer voor het heroprichten van de fanfare St.-Michael en het instellen van de nieuwe scoutinggroep Eikske.



● *Wethouder Joep Erkens van Ubach over Worms, gevolgd door zijn collega wethouder Bisschop[..] feliciteert Wiel Stuart die tien jaar hoofdleider bij Olympia is.*

Landgraaf present om Olympia te feliciteren

Feest naar aanleiding van behalen turntitels

NIEUWENHAGEN – Drie nationale turntitels waren voor gymnastiekverenigng Olympia uit Nieuwenhagen aanleiding om gistermiddag in het café-restaurant van sporthal In de Bende een receptie te houden. De titels werden behaald tijdens de Nederlandse A-kampioenschappen, die 21 februari in Harderwijk werden gehouden.

De heer Vos, voorzitter van de Limburgse Turnkring en de heer Honings, technisch commissielid van deze organisatie, waren naar Nieuwenhagen gekomen om namens de overkoepelende organisatie Olympia met het succes te feliciteren. Naast veel zusterverenigingen waren de wethouders van de dr[..] SUN-gemeenten en de voorzitter va[..] het SUN-burgercomité, de heer W[..] Ringens, aanwezig.

Tijdens de receptie werd Wiel Stua[..] gehuldigd vanwege het feit dat hi[..] reeds tien jaar de functie van hoofdle[..]der bekleed.

Praten over de Bokkerijders

KERKRADE – De dialectvereniging „Kirchröatsjer-Plat" heeft de heer Ramaekers uit Kerkrade-West uitgenodigd om donderdag 12 maart in lokaal M. Turk aan de Markt te komen praten over de geschiedenis van de Bokkerijders. De heer Ramaekers heeft zich ruim 28 jaar beziggehouden met de Bokkerijders en gaf in 1973 een boek uit. De avond is voor iedereen vrij toegankelijk en begint om 20 uur.

Busreis voor gehandicapten

HEERLEN – In het kader van het internationale jaar van de gehandicapte mens hebben de heren J. de Haan en R. Roelofs, secretariaat aan de Ir. Lelystraat 58 te Heerlen, besloten om voor het gehandicapte kind een busreis te organiseren. Deze reis is bestemd voor de leerlingen van enkele scholen voor moeilijk lerende kinderen uit de Oostelijke Mijnstreek.

Het streefbedrag is ongeveer 8000 gulden; voor reis, proviand en bijkomende kosten. Voor dit bedrag kunnen 280 kinderen van deze reis genieten. Degenen die een steentje in de kosten willen bijdragen kunnen dit doen op bankrekening 25.98.11.726 bij de bank Mees en Hope N.V. te Heerlen, ten name van comité busreis gehandicapte kinderen.

Sterrenkijkdag bij Hercules

HEERLEN – Volkssterrewacht Hercules opent vrijdag en zaterdag weer haar deuren tijdens de nationale Sterrenkijkdag. Beide dagen wordt het publiek een uitgebreid binnenprogramma aangeboden, terwijl buiten ook weer de telescopen klaarstaan om de maan, de planten en de sterren te bekijken.

Vrijdag is de sterrenwacht geopend van 16 tot 23.30 uur. In de vroege avond is er dan een sterbedekking te zien; dat wil zeggen dat een ster (uit het sterrenbeeld Orion) achter de onverlichte maanrand zal verdwijnen. Een klein uur na de sterbedekking komen de eerste planeten al boven de horizon. Zaterdagavond is de sterrenwacht geopend van 19 tot 23.30 uur.
Op beide sterrenkijkdagen is het ook mogelijk meer informatie te krijgen over de cursus Elementaire Sterrenkunde. Voor verdere inlichtingen over Volkssterrenwacht Hercules en de aktiviteiten kan men zich richten tot het secretariaat, Anjelierstraat 41 in Heerlen, telefoon 045-225543.

Heroïne was verstopt in bankbiljet

HEERLEN – De gemeentepolitie van Heerlen heeft zaterdagnacht omstreeks twee uur drie personen aangehouden die in het bezit waren van heroïne. Het drietal zat in een auto, die op de Bokstraat te Heerlerheide geparkeerd stond. De heroïne die klaarblijkelijk van eigenaar verwisselde, was verstopt in een bankbiljet. Het drietal werd meegenomen naar het politiebureau. Daar bleek dat het om een 34- en 25-jarige broer en zus respectievelijk afkomstig uit Eindhoven en Rotterdam en een 30-jarige Sittardenaar ging. Na verhoor werden zij weer vrijgelaten.

● *Trofeewinnaar in 1980: TOG uit Welten.*

Dit weekeinde in schouwburg Heerlen

Veertien korpsen bij muziekparade

Van onze verslaggever

HEERLEN – Zo'n 600 muzikanten van veertien harmonieën en fanfarekorpsen uit Heerlen nemen in het weekeinde van 14 en 15 maart deel aan de Muziekparade Heerlen 1981. Het muziekfestijn, dat nu voor de zesde achtereenvolgende maal onder auspiciën van de gemeentelijke muziekcommissie wordt georganiseerd, vindt in de stadsschouwburg plaats.

De opzet van de Muziekparade is dat de Heerlense amateur-musici elkaar kunnen ontmoeten en zich op de hoogte kunnen stellen van de prestatie van de zusterverenigingen in de gemeente. Daarnaast presenteren alle korpsen zich aan het Heerlense publiek, want iedereen is welkom tijdens de Muziekparade. Entree en het programmaboekje zijn gratis.
Ondanks het feit dat een heuse jury de prestaties van de korpsen beoordeeld, staat het competitieelement niet voorop. De rapporten van die jury, bestaande uit de heren M. Cardous uit Maastricht, M. Rats uit Simpelveld en C. Vlak uit Marken, worden dan ook niet bekendgemaakt, maar worden in een gesloten enveloppe aan de besturen van de korpsen meegegeven. Wel zal de jury voor een naar haar oordeel bijzondere prestatie een wisseltrofee toekennen. In 1980 werd die trofee bijvoorbeeld gewonnen door de harmonie TOG uit Welten.
Wethouder Jan Verheugen zal die trofee aan het einde van de concerten op zondag (rond half elf) uitreiken. Op zaterdag beginnen de optredens van de korpsen om 19 uur en op zondag om 18.30 uur.

L.T.S. houdt open dag

HEERLEN – De technische dagschhol „Heldevier" aan de Heldevierlaan 5 te Heerlen houdt zaterdag van 11 tot 15 uur voor alle belangstellenden een open dag. De bezoekers kunnen dan kennis maken met het onderwijs van deze school en met de methoden die gebruikt worden. In het kader hiervan wordt in alle lokalen onderwijs gegeven. De school aan de Heldevierlaan is speciaal gericht op individueel onderwijs.

Kleding voor missie

SIMPELVELD/BOCHOLTZ – De stichting „Samen mensen helpen" gaat in Simpelveld en Bocholtz een kledinginzamelingaktie houden met medewerking van een groep inwoners uit beide plaatsen.

Onder het motto „Helpt elkander" vraagt de stichting om nog draagbare kleding, babygoed, lakens en slopen, schoeisel, witgoed, enz. Maandag kan ieder, die wenst mee te werken, dit goed brengen naar het patronaat (jeugdcentrum) te Simpelveld en in Bocholtz naar de Zusters Dochters der Liefde, Schoolstraat 30 (oude school). Alle goed is voor de missies in: Flores, Kenya, Brazilië, Philippijnen, Polen en Paragua.
Voor inlichtingen telefoon 04450-1446 (mevr. Mulder-Fouarge) of mevrouw Jongen, telefoon 04450-1696.

Open dag LTS Heerlen

HEERLEN – De technische school Heerlen aan het Burg. de Hesselleplein houdt zaterdag van 10 tot 12 uur een open dag. De leraren van de school zullen dan aan alle belangstellenden en natuurlijk vooral aan de schoolverlaters tekst en uitleg geven over de mogelijkheden die hun vakrichting te bieden heeft.

De Kalkdörfler op concertreis

BOCHOLTZ – Het bekende amusementsorkest van ruim twintig muzikanten uit de Koninklijk Erkende Fanfare St.-Cecilia te Bocholtz, dat enkele jaren geleden met overmacht de eerste Limburgs-Dagblad-NCRV-blaastest won, heeft een uitnodiging ontvangen voor een concertreis naar Zwitserland en Oostenrijk. Onder leiding van dirigent Piet Schijns maakt het orkest „Kalkdörfler" deze 10-daagse reis vanaf 21 mei.

CURSUSSEN

Sociale vaardigheid

SIMPELVELD – Door het vrouwe[..] gilde afdeling Simpelveld wordt e[..] cursus Sociale Vaardigheid gehoud[..] Deze omvat acht lessen van 2 uur [..] wordt gehouden in hotel Maxime. [..] eerste les is op dinsdag 24 maart o[..] 9.45 uur en zo vervolgens acht dins[..]gen op dezelfde tijd. De leiding is [..] handen van Riet Verschuren en e[..] medewerkster uit Maastricht. Het do[..] van deze cursus bestaat erin zich te [..]ren uiten wat betreft positieve als ne[..]gatieve gevoelens met respect voor [..] ander en zonder onnodig te kwetse[..] De begeleiding is gericht op bewu[..]wording, zelfvertrouwen, weerbaa[..]heid, het ontdekken van de eige[..] vrouwelijke waardigheid en het opk[..]men voor jezelf. De kosten bedrage[..] ƒ 40,-.

Milieukunde

HEERLEN – De Hogere Technisch[..] School in Heerlen start eind august[..] met een applicatiecursus Milieuku[..]de, die bedoeld is voor hogere techni[..] en functionarissen van vergelijkba[..] niveau. De cursus is qua inhoud bre[..] opgezet en beoogt de cursisten ve[..]trouwd te maken met de verschillen[..] aspecten van de milieuproblematie[..] Aanmelding voor deze cursus mo[..] geschieden vóór 15 mei. Inlichtinge[..] en het verdere programma van de cu[..]sus zijn verkrijgbaar bij de HTS He[..]len, Dr. Jaegersstraat 40, tel. 04[..] 711600.

Derde lustrum TVC Panhuis

Zaterdag viert de TVC Panhuis in c[..]fé „Panhuis" aan de Dorpstraat h[..] derde lustrum. Dit gaat gepaard m[..] een receptie van 19.30 tot 21.00 u[..] waarop de twee jubilarissen Wi[..] Niesten en Arnold Koll gehuldi[..] zullen worden. Beiden zijn vanaf h[..] begin lid van de vereniging.

Om 15.30 uur wordt een huldigings[..] wedstrijd gespeeld tegen de oude [..]vaal Scherp Vör uit Nijswiller, waar[..] allen een koffietafel wordt aangeb[..]den. Na de receptie wordt het feest b[..]sloten met een feestavond.
De TVC Panhuis is een erg honkvas[..] vereniging. De club komt uit in [..] hoofdklasse van de tafelvoetbalbo[..] Zuid-Oost Hoek, met de spelers: [..] Bonten, W. Bonten, W. Niesten, [..] Borghans, D. Heckmans, J. Hamers, [..] Franssen, A. Koll, J. Lemaire en J. S[..]stermans.

Regio kort

SIMPELVELD
● De damesafdeling van de KPJ houdt woensdag om 20 uur in zaal Jorissen een creatieve avond. De deelnemers worden verzocht een werkstukje mee te brengen. Deskundige hulp is aanwezig.
● Vandaag en woensdag worden door dokter Kloppenborg uit Berg en Terblijt in het patronaat de EHBO-examens afgenomen. Hiervoor zijn 25 kandidaten opgeroepen. Om 20 uur wordt in het jeugdcentrum aan de Irmstraat, onder leiding van erkende instructeurs, een oefening gehouden.
● De vergoedingen voor niet-raadsleden in de gemeentelijke commissies worden bij deelname van 65 naar 68 gulden verhoogd.

HEERLEN
●Door de Adelbert-organisatie Zuid-Limburg wordt woensdag om 20.15 uur in Hoeve de Aar een bijeenkomst gehouden. Mgr. H. Ernst zal dan spreken over gesprekken tussen de kerken, over de maaltijd des Heren en het kerkelijk ambt.

KERKRADE
●De afdeling Kerkrade-Eygelshoven van het IVN houdt woensdag om 20 uur in het verenigingslokaal aan de Laethof aan de Putstraat te Eygelshvoen een lezing over de Alpenflora. Als spreker is aanwezig de heer Spreeuwenberg.

SCHINVELD
●Door de sectie G.L.O. van de K.O.V.-kring Zuid-Limburg wordt woensdag onder leiding van voorzitter G. van der Mast, een natuurwandeling gehouden door de Schinveldse bossen. Het vertrek is om 14 uur vanaf de parkeerplaats zweefvliegveld Schinveld.

SCHAESBERG
●De prijzen van de 7e trekking van de loterij, gehouden door de kegelvereniging Val Um, zijn gevallen op de lotnummers: 86, 75 en 37. De 8e trekking vindt op 6 april plaats.

HOENSBROEK
●Door het dienstencentrum aan de Mettenstraat wordt woensdag van 14 tot 17.30 uur voor de dames een kegelconcours gehouden. De inzet is een wisselbeker. Voor de heren is er op 18 maart een concours eveneens van 14 tot 17.30 uur. Het inschrijfgeld bedraagt ƒ 2,50 per persoon.

HEERLERHEIDE
●Bejaarden kunnen woensdag en op 18 maart van 14 tot 18 uur terecht in het bejaardencentrum Vogelsanck aan de Cookstraat voor het invullen van het belastingformulier. De kosten zijn 10 gulden. Om wachttijd te voorkomen kan via het telefoonnummer 217932 een afspraak worden gemaakt.

EYGELSHOVEN
●In Saje wordt woensddag om 20 uur een Belgische avond gehouden met veel muziek en humor.

BOCHOLTZ
●De Arentsweg, die naar het sportcomplex Bocholtzerheide en naar de tennisvelden loopt, krijgt verlichting. Ook de parkeerplaats zal worden verlicht.

Kienagenda

Heerlen: 20 uur in café Royal door de spaarclub. 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door s.v. Coriovallum.
Kerkrade: 19.30 uur in club 208 door de Kegelvrung '69. 19.45 uur in zaal Krings door bijstandscommissie fanfare St.-Cecilia. 20 uur in zaal v.d. Heijden Chèvremont door damescomité St.-Barbara. 19.45 uur in café Vreuls door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in het gemeenschapshuis Spekholzerheide door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal Kloth door skatfederatie en duivenclub.
Hoensbroek: 19.30 uur in het muziekcentrum door tamboerkorps Prinses Margriet. 20 uur in Ons Huis door fanfare St.-Hubertus en v.v. Passart.
Nieuwenhagen: 20 uur in zaal Veenendaal door speeltuinvereniging de Voort.
Hulsberg: 20 uur op de Trepkes door fanfare St.-Cecilia.
Ubach over Worms: 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.
Voerendaal: 19.45 uur in het Laurentiushuis door de schutterij.
Vaesrade: 20 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske door de gezamenlijke verenigingen.
Schaesberg: 20 uur in het wijkcentrum het Eikske door de gezamenlijke verenigingen.
Brunssum: 19.45 uur in zaal Concordia door s.v. Schuttersveld. 14 uur in zaal Concordia door bejaardenbond Rumpen. 19.30 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door bejaardenbond Langeberg. 20 uur in het Unitasgebouw door Jong Leven.
Heksenberg: 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door de spaarclub Ons Genoegen.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk door Oranjevereniging.



● Maria Prisor met haar vier kinderen. Nu nog bij haar familie in Schimmert.

Geen verblijfsvergunning voor woonwagenbewoonster

Maria Prisor moet Nederland verlaten

SCHIMMERT – De 27-jarige Maria Prisor, die met haar vier kleine kinderen bij familie in het woonwagencentrum in Schimmert woont moet Nederland verlaten. De vrouw krijgt in ons land geen verblijfsvergunning omdat ze geen werk heeft. Een kort geding tegen de uitzetting van Maria Prisor werd vorige week door de Maastrichtse rechtbank afgewezen.

Raadsman mr. H.F.M. Beaujean uit Gulpen ziet er weinig heil in tegen deze uitspraak in hoger beroep te gaan. Gezien haar gezinsomstandigheden is het voor mevrouw Prisor vrijwel onmogelijk werk te vinden. Daarnaast leeft zij gescheiden van haar Duitse man en heeft zelf dus ook nog de Duitse nationaliteit. Haar familie in Nederland is inmiddels geneutraliseerd.

De uitwijzing van Maria Prisor zal deze dagen moeten gebeuren. Als uiterlijke datum is 15 maart vastgesteld. Mr. Beaujean: „Ik vind het schrijnend wat hier gebeurt.

Het is toch logisch dat je in een situatie als die van Maria naar je ouders teruggaat. Maria is nog niet wettelijk gescheiden van haar echtgenoot. Deze heeft haar in Duitsland verlaten. In Duitsland zelf heeft ze geen enkel familielid meer. Het vreemdelingenbeleid in ons land wordt alsmaar strenger. Als Maria alsnog werk zou vinden dan kunnen we de EEG-bescherming aanvragen. Haar familie is erg begaan met het lot van Maria en zal, naar ik vertrouw, hemel en aarde bewegen om alles ten goede te laten keren".

In Nederland ontvangt mevrouw Prisor wekelijks een bedrag van 200 gulden aan steun. Dit feit schijnt een van de belangrijkste redenen tot uitwijzing te zijn. De gemeente Schimmert heeft daar echter weinig problemen mee. Men laat weten geen bedenken te hebben tegen de hele familie Prisor. In het nieuwe woonwagencentrum in Schimmert is plaats voor zes wagens, vijf hiervan worden door leden van de familie Prisor bewoond.

Bij oversteken verongelukt

Van onze verslaggever

ITTERVOORT – De 58-jarige mevrouw M. Huiskens-Janssen uit Ittervoort is maandagmiddag bij een ongeval in haar woonplaats om het leven gekomen. Mevrouw Huiskens stak rond twaalf uur met haar fiets de Napoleonsweg in Ittervoort over en werd daarbij gegrepen door een personenauto, die werd bestuurd door de 35-jarige Belg P. uit Lanaken.

Twee jaar cel voor autodieven

MAASTRICHT – De rechtbank Maastricht heeft gisteren de 34-jarige J.S. uit Kerkrade en de 19-jarige F.v.O. uit Heerlen veroordeeld tot twee jaar gevangenisstraf, een jaar minder dan de officier van justitie tegen hen had geëist. De twee werden ervan beschuldigd in totaal 53 auto's met een gezamenlijke dagwaarde van anderhalf miljoen gulden te hebben gestolen.

Zes diefstallen waren concreet in de tenlastelegging opgenomen. Deze vermeldde voor S. voorts verboden wapenbezit en het valselijk verzilveren van 14 op straat gevonden girobetaalkaarten en voor V. O. twee gevallen van opzettelijke brandstichting. Een daarvan, die in een bar te Nuth, achtte de rechtbank niet genoegzaam bewezen, hetgeen reden was tot gedeeltelijke vrijspraak. Ten aanzien van S. nam de rechtbank aan, dat deze de valselijk geïncasseerde girobetaalkaarten anders dan door misdrijf in zijn bezit had gekregen.

Handel in drugs speelt belangrijke rol

Officier eist viermaal 1 jaar gevangenisstraf

MAASTRICHT – Vier verdachten hoorden gistermiddag voor de rechtbank in Maastricht de uniforme straf van één jaar tegen zich eisen.

Handel in drugs speelde in enkele gevallen een doorslaggevende rol en bewoog zich in de andere zaken op de achtergrond. In die gevallen werd het patroon gecompleteerd door criminele verschijnselen als het voorhanden hebben van een vuurwapen, bedreiging met geweld of het plegen van een alledaagse diefstal. Officier van justitie mr. J. Fransen bleek weinig gevoelig voor spijtbetuigingen van het viertal. Twee van hen, broer M.V. (30) en zus M.F.G. (33) uit Hoensbroek schilderde hij af als „meer dan middelmatige handelaren in drugs".

De zaak tegen beiden was op 12 januari aangehouden nadat de officier twee getuigen had laten insluiten op verdenking van meineed. Aan het begin van de zitting deelde mr. Fransen gisteren mee, dat de twee getuigen nog diezelfde dag tegenover de politie hebben toegegeven onder ede de waarheid geweld te hebben aangedaan. De raadslieden mr. Beaujean en mr. Zwaneveld brachten hiertegen in dat hen „berichten hadden bereikt" als zou de politie een der getuigen hebben voorgespiegeld door snel bekennen te kunnen voorkomen dat zij als gedetineerde opnieuw „in de beperkingen" terecht zou komen, hetgeen zou betekenen geen bezoek en geen correspondentie. De officier verzette zich heftig hiertegen, sprekend van „hoogst kwalijke en ongemotiveerde insinuaties". Op zijn beurt onthulde president mr. H. Pijls van een parketwacht te hebben vernomen, dat bedoelde getuige reeds haar meineed had toegegeven nog voordat zij goed en wel de rechtszaal achter zich dicht had. Mr. Fransen zelf had het duel in feite ingezet door zich in zijn requisitoir af te vragen waarom de verdediging twee getuigen in de waagschaal heeft willen stellen.

Op de grond

Aan E.H. (23) en R.D. (30), beiden uit Kerkrade, werd verweten op oudejaarsavond in Heerlen zekere E.O. onder bedreiging met geweld geld of heroïne afhandig te hebben gemaakt. O. zelf hield het op een bedrag tussen 1250 en 1500 gulden, terwijl de twee verdachten bleven vasthouden aan 3 gram heroïne. Zij ontkenden geweld te hebben gebruikt. Het slachtoffer daarentegen verhaalde omstandig hoe hij op de grond was moeten gaan liggen, een mes op de keel en een revolver in de buurt van zijn hoofd. Nadien was hem een deken over het hoofd geslagen.

Mr. Fransen achtte alle kentekenen van een diefstal met geweld aanwezig, onverschillig of het heeft gehandeld om geld of heroïne. Hij onderhield D. in het bijzonder over verboden wapenbezit, hem er aan herinnerend dat een speurhond hem ook in verband heeft gebracht met een gewapende inbraakpoging in het Brabantse Maarheeze. H. werd nog in het bezit hebben van heroïne en het stelen van twee fototoestellen verweten en D. diefstal van een partij grammofoonplaten in Kerkrade.

Onderwijswinkel in Maastricht

MAASTRICHT – Vanaf donderdag aanstaande zullen de inwoners van Maastricht met alle problemen die zij zelf of hun kinderen hebben in en rond de school terecht kunnen bij de Maastrichtse onderwijswinkel. Voorlopig is die alleen op donderdag te bezoeken in het City Centrum, Capucijnenstraat 43, en telefonisch op dinsdag woensdag en donderdag, op nummer 15843. De Maastrichtse Onderwijswinkel bestond in feite al enige tijd in andere vorm en is min of meer voortgekomen uit de groep studenten van de Rijkspedagogische academie die in 1974 in de Ravelijnbuurt in Maastricht gepoogd hebben een leerwinkel op te zetten.

Sinds begin vorige maand zijn twee half-time beroepskrachten aangesteld die samen met een groep vrijwilligers de problemen aan wil pakken. Zowel beroepskrachten als vrijwilligers zijn afkomstig uit het onderwijs en een belangrijk deel van de groep studeert MO-pedagogiek of is in dat vak afgestudeerd. Verder zullen continu drie stagières van de Academie aan het werk van de winkel deelnemen.

Er kwam schot in de zaak toen de twee beroepskrachten konden worden aangetrokken op basis van PNL-arbeidsplaatsen; ze zijn twee jaar vast. Met de gemeente wordt gesproken over een kleine subsidie. Een een heel belangrijke wens is een winkel in het stadscentrum waardoor de naam ook letterlijk gaat kloppen.

Uit de ervaring van de jaren sinds 1974 is het wel duidelijk geworden dat de Onderwijswinkel het niet gemakkelijk zal krijgen in Maastricht. Ter plaatse heersen zeer gevestigde opvattingen inzake het onderwijs, die maar moeilijk ter discussie worden gesteld. Overigens heeft men met alle zogenaamde „randinstellingen" goede contacten. „Wij zijn goed thuis in alle mogelijkheden die er zijn voor mensen die de weg niet kennen in het netwerk van instellingen", zeggen de medewerkers.

Men hoopt zich vooral waar te kunnen maken door de harde cijfers die men over enige tijd hoopt te hebben: van het aantal mensen dat de hulp van de Onderwijswinkel zal inroepen. Men zal overigens niet gaan zitten afwachten tot er mensen komen; ook problemen die men zelf signaleert zullen worden aangepakt. Naast de Gezondheidswinkel, de Rechtswinkel en de burgerraadslieden is er duidelijk behoefte aan een onderwijswinkel in Maastricht, menen de medewerkers die ook hun licht hebben opgestoken bij zuster-winkels die al vele jaren betaan en veel effect blijken te bereiken.



● De schoorsteenpot wordt op de schoorsteen van het voormalige Veempand geplaatst. Oftewel: de „mei" staat op het dak van dit monumentale pand.

Monumentaal gebouw krijgt woonbestemming

„Mei" op Veempand

MAASTRICHT – Na het klaren van een forse klauterpartij via „bouwvakladders" langs het zeven verdiepingen tellende Veemgebouw aan het Bassin in Maastricht heeft hoofdingenieur-directeur drs. A. Jacobs van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening in Limburg gistermiddag op het dak van dit monumentale pand „de mei" gezet.

Dat gebeurde tijdens een stortbui in aanwezigheid van onder meer de wethouders G. Peters van Huisvesting en J. Wevers van Woningbouw, die het alpinistisch ceremonieel veilig vanaf de begane grond gadesloegen. Het uit 1860 daterende Veemgebouw aan de Maastrichtse binnenhaven wordt in opdracht van de woningvereniging St.-Mathias à raison van 3,5 miljoen gulden en met extra financiële steun van het Rijk verbouwd tot een onderdak voor in totaal 50 woonunits voor een- en tweepersoonshuishoudens.

Het Veempand heeft nog vrij recent een bewogen geschiedenis achter de rug. In het kader van de sanering van het Boschstraatkwartier werd in 1974 besloten het pand te slopen. Kort nadat met de sloop was begonnen en het reeds deerlijk door de „beul" was gehavend deed de Maastrichtse actiegroep B4 een hartstochtelijk beroep op de ministers van CRM en volkshuisvesting en tevens het gemeentebestuur om het pand verder voor de slopershamer te sparen. Het college van B. en W. liet daarna met steun van de raad de sloopwerkzaamheden stopzetten. Aan deze in de sfeer van de stadsvernieuwing historische actie en reactie is het te danken dat dit karakteristieke pand aan het Bassin behouden is gebleven en uiteindelijk een woonbestemming zal krijgen. In feite wordt er nieuwbouw gepleegd binnen oude muren. Het Maastrichtse aannemersbedrijf Cremers B.V. zal alles op haren en snaren zetten om het Veempand nog deze zomer woonklaar te krijgen.

Afwikkeling van claim ON-mijnen

DEN HAAG – Volgens minister Van Aardenne van Economische Zaken heeft het nog niet verschijnen van het jaarverslag 1979 van Parton te Den Haag niets te maken met de afwikkeling van de claim van ca. 45 miljoen gulden, die de rechtsopvolgers van de Oranje-Nassaumijnen op de Staat hebben ingevolge de destijds afgesloten steunovereenkomst.

In antwoord op schriftelijke vragen van de kamerleden Wöltgens en Van der Linden deelt de minister mee dat Parton in oktober vorig jaar een voorstel is voorgelegd, dat nu bestudeerd wordt.

Het is de minister niet mogelijk mededelingen te doen over de concrete invulling van de herinvesteringsverplichting in Zuid-Limburg. De verplichting is verbonden aan het vermogen, dat voor alternatieve aanwending uit het koolwinningsbedrijf vrijkomt. Een van de factoren, die van invloed is op de hoogte van dit vermogen, is de zgn. subjectieve steun. De verplichting en de subjectieve steun moeten ieder vanuit hun eigen invalshoek worden bezien, een direct verband kan niet worden gelegd. Overigens heeft de onderneming reeds belangrijke investeringen gedaan.

In hoger beroep: minder straf voor serie delicten

's HERTOGENBOSCH – Het gerechtshof in 's Hertogenbosch heeft H.L. uit Nieuwenhagen in hoger beroep veroordeeld tot een boete van 1000 gulden of 20 dagen vervangende hechtenis wegens dronkenschap achter het stuur en een maand voorwaardelijke gevangenisstraf met een proeftijd van een jaar voor verschillende andere delicten.

De rechtbank in Maastricht had de verdachte eerder veroordeeld tot 12 maanden gevangenisstraf wegens diefstal, doorrijden na een aanrijding, weigeren van de bloedproef en vernieling. Hij kreeg bovendien van de rechtbank een ontzegging van de rijbevoegdheid van 12 maanden waarvan zes maanden voorwaardelijk en twee jaar proeftijd, terwijl de gevangenisstraf vier maanden voorwaardelijk werd toegepast, eveneens met een proeftijd van twee jaar.

Het gerechtshof in 's Hertogenbosch heeft de man dus duidelijk minder beoordeeld.

LLTB wil behoud Coveco

ROERMOND – Het hoofbestuur van de LLTB in Roermond vindt dat Coveco Weert moet kunnen blijven functioneren tot na het sectorenonderzoek dat over twee jaar rond is. In een schrijven aan minister Braks van Landbouw en Visserij, met afschriften voor het LIOF en Gedeputeerde Staten van Limburg, laat de LLTB weten weliswaar achter de visie van directie en commissarissen van Coveco te staan, maar dat er toch getracht moet worden Weert als slachtcapaciteit voor Limburg te behouden.

De LLTB wil het behoud van Coveco niet alleen uit het oogpunt van werkgelegenheid maar ook in het belang van de veehouderij in Limburg. De verliezen van het Coveco-concern bij de Weertse vestiging dienen volgens de LLTB door de rijksoverheid te worden bijgepast.

„Bij Ch. Eyck op verjaarsvisite"

KERKRADE – „Bij Charles Eyck op verjaarsvisite" heet de bijeenkomst, die op dinsdag 24 maart van 10 tot 11.30 uur wordt gehouden in de Hof van Erenstein te Kerkrade ter gelegenheid van de 84e verjaardag van de kunstenaar. Tijdens deze bijeenkomst wordt het ziekenhuisdagboek van Charles Eyck „Mijn vakantie in de witte dalen van St.-Annadal" door Wim Aerts gepresenteerd. Het boek is gedrukt in een oplage van 1000 exemplaren.

Citykerk Maastricht vraagt stellingname van de bisschoppen

MAASTRICHT – De citykerk te Maastricht heeft in een brief aan de landelijke vastenactie te Zeist laten weten, dat zij van de actie van de Nederlandse bisschoppen een duidelijke en niet mis te verstane stellingname ten gunste van het BIS en pater Piet Nelen CssR verwacht.

De citykerk schrijft: „Dezer dagen zijn wij getuige van het feit, dat een goed geordende en weldoende actie als de uwe aan zware aanvallen bloot staat, nu van de deken van Gennep M. Gelissen. De argumenten zijn dezelfde als zo vaak de argumenten van Somoza, Ian Smith, Verwoerd en generaal Haig: wie niet in de pas wil lopen wordt gedoodverfd als marxist of communist. Dat overkomt dan ook Piet Nelen van het BIS, die met u samenwerkt. Immers, hij zou veel sympathie koesteren voor de Calamagroep, beweert Gelissen. Het is ook duidelijk, dat de instanties, die aanvallen op u, op Piet Nelen en de Nederlandse bisschoppen (uitgezonderd die uit Roermond) uitvoeren over zeer ruime fondsen beschikken. Ook Somoza ontbrak het nooit aan geld.

Wij van de citykerk Maastricht, als een van de Limburgse basisgroepen, maken ons erg bezorgd over deze gang van zaken. Wij kunnen alleen maar hopen, dat alle rooms katholieken en andere christenen dit spel gaan doorzien. Het gaat toch niet aan, dat in den vreemde gepoogd wordt recht, gerechtigheid en ontwikkeling te brengen terwijl hier te lande door o zo voorzichtige taal, die niemand wijzer maakt, het onrecht en de valsheid welig tieren".

NOS wil uitbreiding zendtijd van ROZ

HILVERSUM – Het dagelijks bestuur van de NOS wil uitbreiding van de zendtijd van ROZ met drie uur en 40 minuten per week. Als het algemeen bestuur dit idee goedkeurt, wordt het als voorstel voorgelegd aan minister Gardeniers van CRM. Het algemeen bestuur vergadert vrijdag.

De ROZ heeft nu 7⅓ uur per week. Dat geldt eveneens voor Radio Fryslan. Radio Noord en Radio Oost hebben ieder tien uur per week. Deze zendtijd zou volgens het NOS-bestuur met vijf uur per week moeten worden uitgebreid. Ze moeten meer provincies bedienen.

In haar, inmiddels door de Tweede Kamer geaccepteerde nota over de regionale omroep gaat minister Gardeniers uit van minimaal twee uur zendtijd per dag, en maximaal drie uur. Het NOS-voorstel loopt hierop vooruit. De regionale omroep in Amsterdam, STAD, heeft al drie uur.

Het NOS-bestuur meent dat voor de ROZ minimaal 14 uur per week nodig zou zijn. Maar de kosten van de ROZ mogen niet structureel worden verhoogd.

Het NOS-bestuur vindt verruiming van de zendtijd reeds nu gewenst ter vergroting van het actualiteitenaanbod, zo mogelijk op meer momenten van de dag. Er is behoefte aan meer zendtijd voor verdiepende informatie, voor het culturele vlak en voor uitzendingen voor bepaalde publieksgroepen zoals werklozen, minderheden, enz. Een kleinschalig medium als een regio-omroep kan terzake een veel grotere functie vervullen dan de landelijke radio.

Het vragen van meer zendtijd bij gelijkblijvende mankracht en middelen zal voor de ROZ een andere werkwijze inhouden. Er zal een verschuiving optreden van een arbeidsintensieve programmavoorbereiding naar een snellere en meer extensieve benadering. Er zal meer nadruk komen te liggen op directe uitzendingen en minder op montagewerk, op documentair-achtige en veel research vragende programma's. Alleen het aantal programmatechnici zal kunnen worden uitgebreid. Van twee naar drie.

Voordracht over energievraagstuk

SITTARD – Het regionaal bestuur Zuid-Limburg van de vereniging voor wetenschappelijk onderwijs op gereformeerde grondslag (waarvan de VU in Amsterdam uitgaat) houdt maandag 16 maart in de studiozaal van de stadsschouwburg in Sittard vanaf 20.00 uur een bijeenkomst.

Als spreker treedt op prof. dr. J.R. van der Fliert, hoogleraar aan de V.U. in de subfaculteiten der geologie en fysische geografie over het onderwerp: „Enkele aspecten van het energievraagstuk". Belangstellenden zijn welkom. Na afloop is gelegenheid tot discussie.

Verdacht van molesteren politieagent

MAASTRICHT – De politie van Maastricht heeft maandag acht inwoners van die plaats aangehouden. De acht, in de leeftijd van 16 en 17 jaar, worden ervan verdacht tijdens het carnaval, vorige week dinsdag, een politieman te hebben gemolesteerd.

De politieman was te hulp geroepen bij een vechtpartij. De acht jongeren, die waren verkleed, sloegen vervolgens de politieman in elkaar. Het slachtoffer liep daarbij flinke verwondingen op. De verdachten worden dinsdag voorgeleid aan de officier van justitie.

Hennie Dols
proficiat
met je
30e
verjaardag
Niet leuk
maar
toch waar.

Goede morgen
RICHARD
Proficiat met je 61e verjaardag van:
Fedde, Mia, Frans, Riny, Fransje, Nico, Lida en Jaime.



HOTEL ALPENZICHT EPERHEIDE

Dankbetuiging

De herinneringen aan de receptie bij gelegenheid van het 50-jarig bestaan van ons hotel en de vloedgolf van attenties in de vorm van bloemen, geschenken, persoonlijke en schriftelijke gelukwensen, zullen wij nooit vergeten.
De muzikale hulde van de harmonie St.-Cecilia Mechelen en de harmonie Inter Nos Epen gaf aan dit feest een apart cachet.
Een onvergetelijk moment was het optreden van de jeugdvereniging de Heiderakkers Eperheide, die eveneens de kroon „50 jaar" op het „werk" plaatsten.
Onze bijzondere erkentelijkheid voor de duivensportvereniging de Alpenvliegers, TV- en electrotechnisch installatiebedrijf W. Plum, de heer Piet Noteborn, de raad van elf van de cv. De Breuzelère, met prins Jo II en prinses Jacqueline, schutterij St.-Paulus Epen, voetbalvereniging SV Epen, ruiterclub LRV de Sportvrienden Mechelen, Mechels Vocaal Ensemble, besturen VVV Mechelen en Slenaken, burgemeester Bogman, de vele zakenrelaties, de collegae op hotel-, restaurant- en pensionegebied, de grote schaar vrienden en kennissen.
Ten slotte geven wij uiting van grote waardering aan het personeel, dat ons op een bijzondere wijze verraste met speciale attenties.
Kortom, het was een geweldig feest, waarvoor onze welgemeende dank.

Mevrouw M.A.G. Didden-Schuijren
John en Peter

Eperheide, maart 1981
Schweibergerweg 49
6281 NE Epen (L.)

In de overlijdensadvertentie van

Ans Borghans

echtgenote van

Dré Roden

werd de aanvangstijd van de avondmis abusievelijk fout vermeld.
Dit moet zijn: **HEDEN, DINSDAG 10 MAART, OM 19.00 UUR.**

---

†

Diep bedroefd, doch in dankbare herinnering aan wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis dat heden, toch nog vrij onverwacht, van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 69 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, oom en neef

Jacques Mattheij

echtgenoot van

Mia Alberts

Einighausen: **Mia Mattheij-Alberts**
Limbricht: **Henk Mattheij**
Lia Mattheij-Gelissen
en kinderen
Montreal (Canada): **Gemma Boicel-Mattheij**
Felix Boicel en kinderen
Einighausen: **Theo Mattheij**
Marleen Mattheij-Bemelmans
Arnhem: **Jan Mattheij**
Suzanne Mattheij-Broeks
Deventer: **Jo Mattheij**
Familie Mattheij
Familie Alberts

6142 BS Einighausen, 9 maart 1981
Concordiastraat 3

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 12 maart a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van Maria ten Hemelopneming te Einighausen.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen op woensdag 11 maart a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren dagelijks van 17.30-19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Met grote droefheid brengen wij ter kennis dat heden, geheel onverwacht, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Hendrik Metzen

in de leeftijd van 52 jaar.
Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Mevr. D. Metzen-Gerritsen
Familie Metzen
Familie Gerritsen

Heerlen, 8 maart 1981
Cronjestraat 8

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 11 maart as. in de parochiekerk van de St.-Josephparochie te Passart-Hoensbroek, waarna begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.
Heden, 10 maart, willen wij vader gedenken in de avondwake die om 19.00 uur te zijner intentie zal worden opgedragen in voornoemde kerk.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd delen wij u mede, dat heden, na een langdurige met geduld gedragen ziekte van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 70 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Bertha Thomas

echtgenote van

No Smeets

A.J. Smeets
Bart Smeets
Thea Smeets-Notten
Monique
Familie Thomas
Familie Smeets

Voerendaal, 9 maart 1981
6367 ER, Kerkplein 38

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 12 maart a.s. om 12.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Woensdag zal er tot haar intentie om 18.45 uur de rozenkrans worden gebeden met aansluitend avondmis.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisvereniging Voerendaal aan de Looierstraat aldaar.
Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

---

†

Dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, delen wij u in droefheid mede, dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, op de leeftijd van 69 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Francisca Olzheim

echtgenoot van

Johannes Bartels

Voerendaal: **J.G. Bartels**
Nieuwenhagen: **Bertien en May**
Vaessen-Bartels
Voerendaal: **Wim en Mien**
Bartels-Meertens
Schin op Geul: **Hub en Mia**
Bartels-Swillens
Voerendaal: **Harry en Annie**
Bartels-Tijssen
Voerendaal: **Mathieu Bartels**
Hulsberg: **Gerrit en Gertie**
Bartels-Smits
Voerendaal: **Leo en Mia**
Bartels-Kats
Voerendaal: **Klaas Bartels**
Familie Olzheim
Familie Bartels

Voerendaal, 9 maart 1981
6367 VS Tenelenweg 73

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 12 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats aldaar.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Woensdag zal er mede tot intentie van de dierbare overledene om 18.45 uur de rozenkrans worden gebeden met aansluitend avondmis.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisvereniging Voerendaal, aan de de Looierstraat aldaar. Bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een moedig gedragen lijden overleed, naar menselijke begrippen veel te vroeg, in het ziekenhuis te Sittard en voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, der, broer, zwager, oom en neef

Johannes Laurens Mennens

echtgenoot van

Maria Elisabeth Heunen

op de leeftijd van 61 jaar.

In dankbare herinnering:
Amstenrade: **M.E. Mennens-Heunen**
Heerlen: **A.M. van Tilburg-Mennens**
Chr. van Tilburg
Dave en Christa
Schinveld: **L.W. Mennens**
M. Mennens-Sturmans
Ruud
Hulsberg: **J.W. Mennens**
A.M.G. Mennens-Hazen
Familie Mennens
Familie Heunen

6436 BR Amstenrade, 8 maart 1981
Parallelstraat 12

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben donderdag 12 maart om 11.00 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer aan de Nieuwstraat 118 te Hoensbroek.
Gelegenheid tot bezoek van 19.00 tot 20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Tera Lafleur-van den Akker

weduwe van

H.A.M. Lafleur

op de leeftijd van 75 jaar.
Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

In dankbare herinnering:
Rotterdam: **Wim en Carolien**
Deurne: **Huub**
kinderen en kleinkinderen
Heerlen: **Bert en Mia**
en kinderen
Maastricht: **Tineke**
Coen en Karien
Familie van den Akker
Familie Lafleur

Hoensbroek, 8 maart 1981
Kasteellaan 384
Corr.adres: Bogaartsborg 72
6228 AN Maastricht

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 11 maart om 14.00 uur in de kapel van het Pluscentrum, Juliana-Bernhardlaan 105 Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de St.-Jansbegraafplaats.
Bijeenkomst in de kapel. Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100.
Gelegenheid tot bezoek dinsdag van 19.00-20.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Met grote droefheid geven wij u kennis, dat na een kortstondige ziekte voor ons toch nog vrij onverwacht uit ons midden werd weggenomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 60 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader en allerliefste opa, broer, zwager, oom en neef

Joep Rutten

echtgenoot van

Enny Toussaint

Chèvremont: **A.C. Rutten-Toussaint**
Kerkrade: **Marlies en Jeu Franssen-Rutten**
Vivian
Kerkrade: **Hillie en Jan Rutten-Zoodsma**
Maja
Familie Rutten
Familie Toussaint

6463 GC Kerkrade, 8 maart 1981
Ahornstraat 77

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 12 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus Maria ten Hemelopneming te Chèvremont; waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Schifferheide.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Wij zullen hem herdenken in de avondmis van woensdag 11 maart om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Bezoekuren rouwkapel van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade van 17.00 tot 18.00 uur.
Voor vervoer is gezorgd.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een langdurige ziekte is in de leeftijd van 63 jaar van ons heengegaan, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Pop de Kruif

echtgenote van

K.W.O. Albreghs

Nieuwstadt: **K.W.O. Albreghs**
Creutzwald (F.): **Vera en**
Jacques Leclere-Albreghs
Edith
Amsterdam: **Ingrid Albreghs**
Spotorno (I.): **Monica en**
Angelo Marinelli-Albreghs
Sofia en Tomasso
Amsterdam: **Huub Albreghs**
Ubachsberg: **Paul Albreghs**

6118 CP Nieuwstadt, 8 maart 1981
Susterderweg 4

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden donderdag 12 maart a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Nieuwstadt, waarna de crematie om 12.30 uur in het crematorium te Heerlen.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor het vele goede dat wij van haar mochten ontvangen, geven wij u kennis, dat na een liefdevolle verzorging in het De Weverziekenhuis te Heerlen, in de vrede van Christus, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 69 jaar van ons is heengegaan, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Liena Wijsbek-Bergmeester

weduwe van

Wim Wijsbek

Wim Wijsbek
Tiny Wijsbek-Jacobs
Ton en Marleen
Martha Wijsbek
Saskia, Ivo, Olivier
Familie Bergmeester
Familie Wijsbek

9 maart 1981
Van Weerden Poelmanstraat 154, 6417 ES Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden, donderdag 12 maart 1981 om 11.00 uur in de dekenale kerk St.-Pancratius te Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats Imstenrade te Heerlen.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleance.
Avondmis, woensdag 11 maart a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h J.H. Crombach, Dr. Poelsstraat 26 te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, van 19.30 - 20.00 uur.

Diversen

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

†

Ons ging voor naar het eeuwige leven bij God voorzien van de genademiddelen van onze moeder de h. kerk in de gezegende leeftijd van 88 jaren, onze dierbare en zorgzame moeder, behuwdmoeder, groot- en overgrootmoeder, behuwdzuster, tante en nicht

Maria Gertrudis Corten

weduwe van

Theodorus Hubertus Coenen

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Born-d. Maas: **Wed. Dirks-Coenen**
Lindenheuvel: **Coenen-Wetzels**
Guttecoven: **Schrijen-Coenen**
Guttecoven: **Coenen-Coenen**
Guttecoven: **Coenen-v.d. Bijt**
Guttecoven: **Coenen-Willen**
Sittard: **Coenen-Daniëls**
Guttecoven: **Bogie-Coenen**
Guttecoven: **Coenen-Fiddelaars**
Familie Corten
Familie Coenen
en al haar klein- en achterkleinkinderen

Guttecoven, 7 maart 1981
Corr.adres: Maasstraat 20, Berg a.d. Maas

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op woensdag 11 maart a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Nicolaas te Guttecoven. Geen condoleren.
De avondmis van dinsdagavond 10 maart a.s. om 19.00 uur zal mede tot haar intentie worden opgedragen in voornoemde kerk.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd geven wij u kennis van het plotseling overlijden, op 81-jarige leeftijd, nog voorzien van de h. sacramenten der zieken, van mijn lieve man, mijn zorgzame vader, onze opa, broer, zwager, oom en neef

Michiel Fredrix

echtgenoot van

Margaretha Leenaerts

Wij vragen u voor hem te bidden.

De bedroefde familie:
Susteren: **M. Fredrix-Leenaerts**
Heerlen: **E. Janssen-Fredrix**
Wim en Christel
Bea, Marijke
Familie Fredrix
Familie Leenaerts

6114 GE Susteren, 8 maart 1981
Stationsstraat 60

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 11 maart a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk te Mariaveld-Susteren.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Heden, dinsdag 10 maart om 19.00 uur, herdenking in de avondmis in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen. Bezoektijd van 18.00 tot 19.00 uur.

Dankbetuiging

Het is onmogelijk ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven tijdens ziekte en overlijden van mijn dierbare echtgenote, onze moeder en grootmoeder

Josefine Scholtis

echtgenote van

Peter Schmitz

Wij betuigen u allen hiervoor onze oprechte dank.

P. Schmitz
W.J. Schmitz
M.M. Schmitz-Sporken en kinderen

Kerkrade, maart 1981.

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 14 maart a.s. om 19.30 uur, in de kapel van de Lückerheideklinik te Kerkrade-Chevremont.

---

†

Na een langdurige ziekte, doch vrij onverwacht, is in de leeftijd van ruim 94 jaar van ons heengegaan, na voorzien te zijn van de h. sacramenten der zieken, mijn dierbare echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Offermans

echtgenote van

Johannes Franciscus Willems

Brunssum: **J.F. Willems**
Brunssum: **W.W. Willems**
A.H. Willems-Vaessen
Brunssum: **J.J. Willems**
J.H. Collaris
Brunssum: **Ch. W. Willems**
M.A. Willems-Tilmans
en haar kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie Offermans
Familie Willems

Brunssum, 8 maart 1981
Verpleeghuis „Schuttershof"
Corr.adres: Julianastraat 20, 6441 BT Brunssum

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden donderdag 12 maart a.s. om 11.00 uur in de St.-Gregoriuskerk te Brunssum.
Samenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
Woensdag zal tijdens de avondmis van 19.00 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
Bezoek in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Voor het overweldigende medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van

Maria Göttgens-Otten

is het niet mogelijk iedereen schriftelijk te bedanken. Langs deze weg mag een ieder van u zich persoonlijk aangesproken voelen. Wij zullen onze weg nu verder alleen moeten gaan.
Bedankt voor uw hand, voor uw bloemen, voor uw woord, voor uw traan.

Karel Göttgens
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, maart 1981

De zeswekendienst is zaterdag 14 maart a.s. om 18.30 uur in de kerk van de St.-Jozef en Norbertusparochie - Roldückerveld.

---

†

Volkomen vredig heeft mijn innig geliefde vrouw onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder oma, voorzien van het h. sacrament der zieken, afscheid genomen. Wij zijn diep bedroefd, maar even zeer dankbaar voor haar rijke leven aan ons al welzijn besteed.

Hendrika Helena Berben-Martens

echtgenote van

Hendricus Hubertus Berben

Op de leeftijd van 81 jaar.

In dankbare herinnering:
Amstenrade: **H.H. Berben**
Tilburg: **Zuster Henriëtte**
Hoensbroek: **E. Wijnen-Berben**
P. Wijnen
Spekholzerheide: **G. Berben**
M. Berben-Bakker
Hoensbroek: **M. Gelissen-Berben**
H. Gelissen
Heerlen: **B. Gerrits-Berben**
M. Gerrits
Hoensbroek: **J. Berben**
E. Berben-Kanders
Heerlerheide: **P. Berben**
M. Berben-Bijlsma
Hoensbroek: **H. Berben**
Hoensbroek: **W. Berben**
Klein- en achterkleinkinderen
Familie Martens
Familie Berben

6436 AX Amstenrade, 6 maart 1981
Huize 'Elvira', kamer 406, De Gijselaar 10.

Liever geen bezoek aan huis - geen condoléance.
De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden woensdag 11 maart 1981 om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Mariarade Hoensbroek, waarna aansluitend de begrafenis plaatsvinden op de algemene begraafplaats aan de Randweg te Hoensbroek.
Rozenkrans dinsdag 10 maart a.s. om 19.00 in de kapel van huize 'Elvira'.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer van de begrafenis- en crematieverzorging Hoensbroek e.o. Nieuwstraat 118 te Hoensbroek.
Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, maandag en dinsdag van 19.30-20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

In dankbare herinnering aan wat hij voor ons geweest is, geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan, in de leeftijd van 78 jaar, mijn lieve echtgenoot, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Johan Voncken

weduwnaar van

Hubertina Jacobs

echtgenoot van

Blanche Blume

De bedroefde familie:
Canach (Lux.): **mevr. Blanche Voncken-Blume**
Vaals: **H. de la Rosette-Voncken**
en kinderen
Herbestahl (B.): **J. Leisten-Voncken**
en kinderen
Assel (Lux.): **wed. L. Voncken-Heinisch**
en kinderen
Canach (Lux.): **C. Voncken-Ferring**
en kinderen
Gulpen: **W. de Bie-Voncken**
en kinderen
Herbestahl (B.): **L. Moor-Voncken**
en kinderen
Canach (Lux.): **J. Müller-Voncken**
en kinderen
Reckingen (Lux.): **J. Huijnen-Voncken**
en kinderen
Canach (Lux.): **P. Voncken-Wagner**
en kind
Familie Voncken
Familie Jacobs
Familie Blume

Canach, Gr. d. Lux. 10-3-1981
Rue du Jardin 1.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 12 maart 1981 te Canach (Lux.) om 14.

RABO-banken zien lust tot lenen krachtig dalen

UTRECHT – De Rabobankorganisatie verstrekte in 1980 minder nieuwe leningen dan in het jaar ervoor: ƒ 14,5 miljard tegen ƒ 18,1 miljard. De in 1979 begonnen daling in de groei van de kredietverlening zette zich versterkt voort.

De vraag naar bedrijfs- en woningfinanciering nam in het afgelopen jaar gaandeweg af als gevolg van de minder gunstige ontwikkeling van de inkomens, een zeker pessimisme wat betreft de nabije toekomst en de naar verhouding hoge rentestand. In het begin had ook de kredietbeperking van de Nederlandsche Bank enige invloed, zo meldt de Rabobank Nederland (de nieuwe naam voor de Centrale Rabobank) in Utrecht.

Het bedrag aan nieuwe leningen aan de agrarische sector daalde vorig jaar met 12 procent tot F 5,2 (v.j. 6,0) miljard, waarmee vrijwel hetzelfde niveau van 1978 werd bereikt. Nochtans steeg het aandeel van de agrarische sector in de nieuwe kredietverlening van de Rabo van 33 tot 36 procent.

Aan particulieren werd 31 procent minder aan nieuwe leningen verstrekt. In 1979 was de teruggang in deze sector al 11 procent; het jaar daarvoor was er nog een toename van 15 procent. Het gaat hier vooral om de woningfinanciering, die in 1980 duidelijk in een impasse kwam. Daarbij speelt ook het grotere kraakrisico bij leegstand een rol.

De aan de Rabo toevertrouwde spaarmiddelen namen met 10 procent toe tot ƒ 47,4 miljard. In 1979 was deze groei 12 procent en in 1978 13 procent.

---

†

Om te delen in de vrede van Christus is, volslagen onverwacht, van ons heengegaan, mijn inniggeliefde man, onze broer, schoonzoon, zwager, oom en neef

Harry Bertrand

echtgenoot van

Carry Wetzler

Hij overleed, nog voorzien van het sacrament der zieken, op de leeftijd van 65 jaar.

Waubach: **C. Bertrand-Wetzler**
Familie Bertrand
Familie Wetzler

6381 KW Ubach over Worms, 8 maart 1981
Europaweg 168

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis op het r.k. kerkhof, zal plaatsvinden donderdag 12 maart om 10.30 uur in de parochiekerk van Sint-Jozef te Waubach.

Woensdag 11 maart wordt tot intentie van de dierbare overledene om 18.45 uur in voornoemde kerk de rozenkrans gebeden met aansluitend eucharistieviering.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Harry ligt opgebaard in de rouwkamer van het bejaardenhuis Heereveld te Waubach. Bezoektijd dagelijks van 18 tot 19 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met grote verslagenheid vernamen wij het plotselinge overlijden van onze oud-medewerker

Harry Bertrand

Wij zullen hem steeds blijven gedenken.

Ubach over Worms, 8 maart 1981.

Bakkerij Jo Suylen

---

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij u, dat God heden tot Zich genomen heeft, onze lieve en zeer zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, zwager, oom en neef

Hendrik Mevissen

begiftigd met de orde van Oranje Nassau in goud

echtgenoot van wijlen

Josefina Prickarts

Hij overleed in de gezegende ouderdom van 90 jaar na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.

Sittard: **Fr. Mevissen**
H. Mevissen-Mols
Kelmond-Beek: **C. Hautvast-Mevissen**
kinderen en kleinkinderen
Elsloo: **W. Mevissen**
C. Mevissen-Scholtes
kinderen en kleinkinderen
Curaçao: **H. Mevissen**
N. Mevissen-Henriqeuz
en kinderen
Geleen: **J. Mevissen**
M. Mevissen-Grein
en kinderen
Geleen: **G. Mevissen**
M. Mevissen-Koumans
en kinderen
Familie Mevissen
Familie Prickarts

6191 PZ Kelmond-Beek, 8 maart 1981
Eerdshaag 14

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 12 maart a.s. om 11.00 uur in de Verrijzeniskerk, plan Zuid-Geleen, waarna wij vader ter ruste leggen bij moeder in het graf op het kerkhof Vouersveld te Geleen.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Woensdagavond om 19.00 uur avondmis in voornoemde kerk tot intentie van de dierbare overledene.

Bezoek rouwkapel ziekenhuis te Geleen dagelijks van 18.00 - 19.00 uur.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid is heden na een langdurige met geduld gedragen ziekte, voorzien van het h. sacrament der zieken van ons heengegaan, op 71-jarige leeftijd, mijn dierbare echtgenote, onze goede moeder en schoonmoeder, lieve oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Maessen

echtgenote van

Leonardus Gemeni

Gedenk haar in uw gebed.

Sweikhuizen: **J.L. Gemeni**
Munstergeleen: **Mia Neis-Gemeni**
Emile Neis
Mariëtte, Françon
Hoensbroek: **Zef Gemeni**
Annie Gemeni-Paulissen
Léon, Victoire
Born: **Maurice Gemeni**
Tiny Gemeni-Voncken
Léon, Stephanie
St.-Geertruid: **Jeannie Reynders-Gemeni**
Fred Reynders
Eddie, Francien
Puth: **Jean Gemeni**
Han Gemeni-Cornelissen
Suzanne, Simon
Familie Maessen
Familie Gemeni

6174 RE Sweikhuizen, 7 maart 1981
Hagensstraat 16A

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben donderdag 12 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Dionysius en Odilia te Sweikhuizen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Tot intentie van moeder zal een avondmis worden opgedragen woensdag 11 maart om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Bezoek rouwkapel St.-Barbaraziekenhuis Geleen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed, na een langdurige ziekte, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 74 jaar, mijn dierbare echtgenote, zuster, behuwdzus, tante en nicht

Maria Helena Senden

echtgenote van

Joannes Lambertus Smitsmans

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
J.L. Smitsmans
Familie Senden
Familie Smitsmans

6465 BN Kerkrade, 8 maart 1981
Lourdesstraat 52

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 12 maart as. om 14.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Gracht Kerkrade-West.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Woensdag zal er om 19.00 uur een eucharistieviering te harer intentie worden opgedragen in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel St.-Jozefziekenhuis Kerkrade. Bezoekuur van 17.00 tot 18.00 uur.

OVERLEDEN

† **Giel Cauberg**, echtgenoot van Gertrudis Penners, oud 78 jaar. 6223 GX Itteren, Ruiterstraat 7. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 11 maart om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Itteren.

† **Sjeng van Golde**, echtgenoot van Anna Servaes, oud 84 jaar. 6214 TL Maastricht, Rozenstraat 12. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 11 maart om 10.00 uur in de parochiekerk van het Onbevlekt Hart van Maria, Mariaberg-Maastricht.

† **Catharina Krutzen**, echtgenote van wijlen Johannes Hendriks, oud 79 jaar. Maastricht, Parallelweg 3. Corr.adres: Termileslaan 89 Maastricht, 6227 VS Heugem. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 11 maart om 14.00 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Wyck-Maastricht.

† **Bert Engelen**, oud 62 jaar, Herderstraat 5, 6101 VK Pey-Echt. De eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 11 maart as. om 10.00 uur in de parochiekerk te Pey. Geen condoleren.

† **Theodor Krispijn**, weduwnaar van Maria Dijcks, oud 94 jaar, Kerkstraat 134, 6104 AE Koningsbosch. De eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 11 maart om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L.V. Onbevlekt Ontvangen te Koningsbosch. Geen condoleren.

† **Maria Christina Hubertina van Enckevort**, weduwe van Theodorus Hubertus Antonius Schreurs, oud 68 jaar. De eucharistieviering vindt heden plaats om 10.30 uur in de kerk van St.-Severinus te Grathem. Geen condoleren.

† **Theodoor Willems**, weduwnaar van Maria Cornelia Hubertina Sangers, in de leeftijd van 95 jaar. De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op heden, 10 maart as. om 10.30 uur in de Onze Lieve Vrouwe Munsterkerk, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Tussen de Bergen. Bijeenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.00 uur gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Officiële mededelingen

GEMEENTE SPAUBEEK

Burgemeester en wethouders van de gemeente Spaubeek brengen ter openbare kennis dat de volgende aanvragen om bouw/sloopvergunning zijn ingekomen:

1. W.J.H. Wouters/A.M.M.J. Speijcken, Dorpstraat 56/54 te Spaubeek, voor het bouwen van een dubbele garage gelegen op het perceel kadastraal bekend gemeente Spaubeek, sectie B, no. 3258/3259;
2. J. Sijben, Dorpstraat 120 te Spaubeek, voor het verbouwen van het woonhuis gelegen op het perceel kadastraal bekend gemeente Spaubeek, sectie B, no. 2955 (ged);
3. J. Sijben, Dorpstraat 120 te Spaubeek, voor het gedeeltelijk slopen van een schuur gelegen op het perceel kadastraal bekend gemeente Spaubeek, sectie B, no. 2955 (ged);
4. P. Aelmans, Holstraat 45 te Spaubeek, voor het bouwen van een stal gelegen op het perceel kadastraal bekend gemeente Spaubeek, sectie A, no. 2041 (ged);
5. A.H. Reijn, Hoeve 32-34 te Spaubeek, voor het verbouwen van een boerderij gelegen op het perceel, kadastraal bekend gemeente Spaubeek, sectie C, no. 66;
6. J.P. van de Veen, Daalstraat 4 te Geleen, voor het verbouwen van een boerderij tot drie woonhuizen, gelegen op het perceel kadastraal bekend gemeente Spaubeek, sectie B, no. 3499;

waarvoor vooraf verklaringen van geen bezwaar ingevolge artikel 19 en/of artikel 46, lid 8 van de wet op de ruimtelijke ordening en/of artikel 50, lid 8 van de woningwet, af te geven door Gedeputeerde Staten van Limburg, vereist zijn.

In verband daarmede liggen bovenomschreven aanvragen met ingang van woensdag 11 maart 1981 gedurende 14 dagen ter gemeentesecretarie ter inzage. Gedurende bedoelde termijn kunnen omwonenden hun bezwaren kenbaar maken aan burgemeester en wethouders, p.a. Raadhuislaan 9 te Spaubeek.

Spaubeek, 4 maart 1981

Burgemeester en wethouders
van Spaubeek
de burgemeester
P.L.H. Creemers
de wethouder
J.M.M. Wachelder

WATERSCHAP GELEEN- EN VLOOTBEEK

Het bestuur van het waterschap Geleen- en Vlootbeek, gevestigd te Sittard, maakt bekend, dat zijn aanvrage aan Gedeputeerde Staten om vergunning tot het over de gehele lengte verbeteren van de Abshovervloedgraaf in de gemeente Munstergeleen, gedurende 14 dagen na dagtekening van deze bekendmaking voor een ieder ter inzage ligt ten kantore van het waterschap, Parklaan 10 te Sittard, alsmede ter secretarie van de gemeente Munstergeleen.

Gedurende deze termijn kan een ieder bij het bestuur van het waterschap (postbus 185, 6130 AD Sittard) schriftelijk bezwaren inbrengen tegen het verlenen van de gevraagde vergunning.

Sittard, 10 maart 1981

Het bestuur voornoemd,
A.J.M. Kurvers, voorzitter
J.J.M.M. Stassen, secretaris

GEMEENTE KERKRADE



OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Kerkrade brengt ter openbare kennis dat op woensdag 11 maart 1981, om 18.00 uur een openbare vergadering van de gezamenlijke raadscommissies zal worden gehouden.

Kerkrade, 9 maart 1981

De voorzitter,
mr. J.G. Smeets.

AGENDA:

1. **Centraleantenneinrichting;**
2. **Zwembad Erenstein;**
3. **C.v.-installaties in de nieuwbouw te Gracht.**

GEMEENTE ROERMOND

HINDERWET

Burgemeester en wethouders van Roermond, gelet op artikel 31 van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne; maken bekend, dat door hen, onder het stellen van voorwaarden, om gevaar, schade of hinder voor de omgeving te ondervangen, op 10 maart 1981 vergunning is verleend ingevolge de Hinderwet naar aanleiding van de aanvraag van de heer E. Eyck, Raadhuisstraat 10 te Roermond voor het oprichten, in werking brengen en in werking houden van een inrichting voor de opslag en aflevering van vuurwerk en K 1-produkten gelegen aan Zwartbroekstraat 36.

De beschikking en alle ter zake zijnde stukken liggen op kamer 22 van het gemeentehuis, Markt 31, ter inzage en wel van 10 maart 1981 tot 11 april 1981, elke werkdag van 9.00 tot 12.30 uur en 's donderdags van 17.30 tot 20.30 uur.

Ingevolge artikel 44, tweede lid, van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne staat tot 11 april 1981 beroep open bij de Kroon voor:

a. de aanvrager;
b. de betrokken adviseurs;
c. degenen, die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid, of 28, eerste lid, onder c, van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht;
d. enige andere belanghebbende, die aantoont dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid, of 28, eerste lid, onder c van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren in te brengen.

De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht tenzij voor deze datum beroep is ingesteld en met toepassing van artikel 60a van de Wet op de Raad van State een verzoek wordt gedaan tot schorsing van de beschikking dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening.

Het beroepschrift moet worden gericht aan Hare Majesteit de Koningin en worden gezonden aan de Raad van State, afdeling voor de geschillen van bestuur, Binnenhof 1, 2512 AA 's-Gravenhage.

Het verzoek tot schorsing of een voorlopige voorziening moet worden gericht aan de voorzitter van de afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State.

De beschikking wordt niet van kracht voordat op dat verzoek is beslist.

Roermond, 10 maart 1981

Burgemeester en wethouders
van Roermond
mr. J.H.J. Daniels,
burgemeester
mr. J.H.J. Daniels
secretaris

GEMEENTE ROERMOND

Burgemeester en wethouders van Roermond maken bekend dat het bestuur van de Scholengemeenschap voor economisch onderwijs vergunning heeft gevraagd voor het bouwen van 2 gymnastieklokalen bij de bestaande school aan de Bredeweg en dat Mulleners Vastgoed B.V., te Grevenbicht vergunning heeft gevraagd voor het bouwen van 12 premiewoningen op een terrein gelegen tussen Broekhin Noord en Bob Boumanstraat.

Genoemde bouwplannen zijn niet in overeenstemming met de ter plaatse geldende bestemmingsplannen.

De gemeenteraad heeft op 26 februari jl. verklaard dat voor de betreffende percelen een herziening van het bestemmingsplan wordt voorbereid. Hierdoor kunnen de gevraagde bouwvergunningen toch verleend worden, evenwel pas nadat Gedeputeerde Staten van Limburg verklaard hebben daartegen geen bezwaar te hebben.

De bouwplannen liggen ingaande dinsdag 10 maart as. gedurende 14 dagen in het gemeentelijk informatiecentrum Markt 30, Roermond, voor een ieder ter inzage.

Gedurende genoemde termijn kunnen eventuele bezwaren tegen deze bouwplannen schriftelijk bij hun college worden ingediend.

Roermond, 5 maart 1981

Burgemeester en wethouders
van Roermond
mr. J.H.J. Daniels
burgemeester
mr. H.E.R.J. Janssen
secretaris

Eerste prijs

BOCHOLTZ – Tijdens het solistenconcours dat afgelopen weekend in Bocholtz plaatsvond behaalde Sonja Pelser uit Vijlen met 103 punten een eerste prijs. De naam van deze jeugdige klarinettiste ontbrak gisteren in onze lijst met uitslagen van het concours.

Protest tegen leegstandswet

JAC Sittard vandaag gesloten

SITTARD – Uit protest tegen de Leegstandswet die vandaag in de Tweede Kamer wordt behandeld, is het JAC Westelijke Mijnstreek in Sittard vandaag gesloten. Het JAC is van oordeel dat bij het aannemen van deze leegstandswet haar een goede hulpverlening speciaal op het gebied van de volkshuisvesting onmogelijk wordt gemaakt.

„De kankeravond voor scholieren" en de gemaakte afspraken zullen vandaag wel gewoon doorgaan. Vanaf woensdag is het JAC weer in zijn normale doen.

Treinen naar Stille Omgang

HEERLEN – In de nacht van zaterdag 21 op zondag 22 maart wordt in Amsterdam voor de 100e maal de Stille Omgang gehouden. Er zijn hiervoor extra treinen ingelast vanuit Maastricht, Heerlen, Sittard en terug van, af Amsterdam. Deze vertrekken zaterdag om 22.04 in Maastricht en stoppen in Meerssen (22.10 uur), Valkenburg (22.15 uur) en Voerendaal (22.33 uur). Uit Heerlen vertrek om 22.33 uur, met stoppen in Hoensbroek (22.38 uur), Nuth (22.42 uur) en Schinnen (22.47 uur). Vertrek in Sittard om 22.53 uur en met stops in Echt (23.01), Roermond (23.12) en Weert (23.27). Aankomst in Amsterdam om 01.11 uur.

Deelnemers uit „tussenplaatsen" kunnen met de gewone dienst reizen. Treinen vertrekken in Schin op Geul om 21.10 uur, Wijlre Gulpen 21.16 uur, Simpelveld 21.24 uur, Kerkrade-West 21.30 uur, Kerkrade-Centrum 21.35 uur, Chévremont 21.38 uur, Eijgelshoven 21.41 uur en Schaesberg 21.46 uur om in Heerlen in de trein te stappen die om 22.33 uur vertrekt.

Deelnemers uit Bunde, Beek, Elsloo en Geleen-Lutterade, kunnen aansluiting vinden met de trein die om 21.57 uur vanuit Bunde naar Sittard vertrekt. Allen kunnen weer met de gewone dienst reizen na terugkeer zondagmorgen uit Amsterdam met de trein die aldaar om 5.30 uur vanaf het Centraal Station vertrekt.

Voor alle mogelijke inlichtingen tijdens de reis kan men terecht in het voorste deel van de trein in de wagon, waarvan de ramen van de coupé met affiches beplakt zijn. Daar zit ook de leiding. De algemene intentie van deze bedevaart is: „Jezus Christus, Brood gebroken voor een nieuwe wereld".

De plaatsbewijzen kosten ƒ 22,50 en ƒ 1,50 voor de kosten drukwerk. In Amsterdam is een ontbijtgelegenheid in de Evangelisch Lutherse Kerk aan Het Spui, waar broodjes en koffie verkrijgbaar zijn.

Onroerend goed

BOERDERIJTJE te koop te Born. Perc.opp.: ± 1100 m². dir. te aanv. Vraagprijs ƒ 149.000.–. Mostard Vastgoed bv. Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOERDERIJTJE te Echt. Met schuur en grote tuin. Dir. te aanv. Vraagprijs ƒ 149.000.– Mostard Vastgoed bv. Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

TAXATIES. Vakkundig en snel. Lou Mostard beëdigd taxateur o.g., Rijksweg Zuid 7a, Susteren, tel. 04499-2653.

HOENSBROEK: Te koop aangeb. vrijst. luxe woonhuis m. gar. + c.v. Inl. tel. 04406-15842.

BRUNSSUM: Jonker Clutstr. 51: te k. fraaie tussenwoning, woonkam. m. open keuken, kelder, zolder, douche, geheel gerenoveerd pl. garage, prijs n.o.t.k. Te bevr. Th. van Oppen, Kerkstr. 115, Brunssum, tel. 045-244543.

Diverse WOONHUIZEN te k. Prijzen va. ƒ 75.000.– k.k. Foto's etc. op ons kantoor. Th. van Oppen, Kerkstr. 115, Brunssum, tel. 045-254543.

BRUNSSUM: appartement boven V&D te koop is verhuisd. Te bevr. Th. van Oppen, Kerkstr. 115, tell. 254543, Brunssum.

BRUNSSUM: Leenheerstr. 62 te k. pr. gelegen halfvrijst. woning, woonk. met open keuken, tegelvloer, open haard, eiken aanbouwkeuken, 3 slpks. pl. studeerkamer, kelder, zolder, garage en c.v. Te bevr. Th. van Oppen, Kerkstr. 115, Brunssum, tel. 045-254543.

BRUNSSUM-NOORD: te k. woonhuis met garage, c.v., 4 slpks., badk. met ligbad. Vr.pr. ƒ 124.000,–. Te bevr. Th. van Oppen, Kerkstr. 115, Brunssum, tel. 045-254543.

Te k. diverse WONINGEN in div. prijsklassen. Op ons kant. zijn hiervan foto's aanwezig met prijzen, dagelijks geopend van 9 t.m 12 en 13.30 t.m 17.30 uur. Donderdag 18.30 t.m 20.30 uur. Zaterdag 9 t.m 12 uur. Ass.kantoor Theo van Oppen, Kerkstr. 115, Brunssum, tel. 045-254543.

Heerlen Scheldestr. 90 te k. halfvrijst. WOONHUIS met grote tuin, woonk. 8 x 4, keuken, 3 slpk., kelder, vraagpr. ƒ 80.000.– k.k. Te bevr. Th. van Oppen Kerkstr. 115 Brunssum, tel. 045-254543.

Te k. t.e.a.b. WOONHUIS in Roermond nabij centrum in rustige mooie buurt. Woonk. 50 m², keuken, kelder, 5 kamers + zolder. Voor- en achtertuintje. Tel. 073-419053 of 04750-16333.

Te k. gevr. WOONHUIS m. grote opslagruimte ± ƒ 160.000.–. Br.o.nr. RO 624, L.D. Roermond, postb. 46, 6040 AA.

Geleen-Zuid te k. ruime 4-SLPK.WONING met c.v., gas, en berging, vrij te aanv. ƒ 115.000,- k.k. Makelaardij Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579.

KERKRADE. Te k. geheel verbouwd huis, bj. '79, m. garage, gr. werkpl., gr. bad, douche, ligb., wast., wc., 4 slaapk., nieuw geïsol. dak, nw. kozijnen, deuren, gr. woonk. m. open haard, geh. betegeld, open keuken. Tel. 045-459137.

Te koop te HEERLEN a.d. dr. Goossenstr. (Welten) zeer fraai (geheel gerenoveerd en verbouwd) ruim woonhuis met tuin. Woonk. (parketvl. en open haard), fraaie eiken aanbouwkeuken (plavuizenvl.), studeerk. of praktijkkamer, 3 slaapk., badk. Prijs n.o.t.k. Mak. Hendriks, Heerlen, tel. 412430. Kopers betalen geen courtage!

Te koop: mooi halfvrijst. woonhuis a.d. Dr. v. Berckellaan no. 25 te HEERLEN (ERK), woonk. m. open haard, keuken, 4 slaapk., gas-c.v., garage v. 2 auto's, tuin. Tot. opp. 360 m². Prijs n.o.t.k. Mak. Hendriks, Heerlen, tel. 412430. Kopers betalen geen courtage!

Bouwvak

Husqvarna en Homelite MOTORZAGEN v.a. ƒ 325,– met 1 jaar garantie en onze onovertroffen service. Firma Gielen, Wolfhagen 3, Schinnen. Tel. 04493-1995.

BAKSTEENSTRIPPEN aanbeiding: diverse restanten uit eigen baksteenzagerij, geel ƒ 10,– p.m², geel-brons ƒ 12,50; rood-blauw ƒ 15,–, geel-zalm ƒ 15,–; breuk ƒ 20,–; prijzen per m² uit voorraad leverbaar. Veldbrandstrippen, handvorm, rood, geel, grijs, blauw gesmoord en diverse andere soorten, v. Hees BV, Buizerdweg 6, Ubach over Worms. Tel. 045-310511.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV, Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Vloer- en WANDTEGELS, div. soorten vloer- en wandtegels, wandtegels van ƒ 8,– p. m², tevens verschillende restanten tegen sterk gereduceerde prijzen V. Hees BV, Buizerdweg 6, Ubach over Worms, tel. 045-310511.

Wij leveren franco thuis: hout- en BOUWMATERIALEN met deskundig verwerkingsadvies, zoals piketpaaltjes, uitzetplanken, bouwfolie, bouwstaalmatten, betonblokken, metselstenen, systeemvloeren, lateien, bladlood, spouw- en kozijnankers, kalk, cement, gips, deurkozijnen, balkhout, geïsoleerde dakelementen, dakpannen, dakramen, asfalt, rubberroid, bitumen leislag, open haarden, schrootjes en... aanbouwkeukens. Muyrers en Wijnen, Kloosterstraat 12-14, Simpelveld, tel. 045-441800.

Dieren

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

Staat ter dekking Mechelse HERDER m. stamb. tev. O.L.D.B.-certificaat m. lof en K.N.P.V.-certificaat m. lof. H.R. Iedema, Monulfusstr. 8, Op de Vos Brunssum. Tel. 045-250210.

Superstunt, grijze roodstaart PAPEGAAI met kooi ƒ 495.–, mooie Amazone papegaai met kooi ƒ 295,– op al onze papegaaien geven wij volledige spraakgarantie, importeur Flamingo, Meerssenerweg 15, M'str. tel. 043-627280.

Te k. AMAZONEPAPEGAAI. met kooi. Vraagpr. ƒ 300,–. Marconistraat 209, Hoensbroek.

Te k. leuke SIAMEESJES en Europees korth. poesjes. Tilly Busch, Putstr. 50, Sittard.

Te k. nog enkele DOBERMANN pinchers en boxerpups. Inl. na 20 uur tel. 04446-1241.

Te k. Duitse HERDER teef, 14 mnd. met stamb. gesch. v. dressuur. Tel. 04490-20303.

Te k. zilvergrijs DWERGPOEDELTJE 1½ jr., teefje en 1 Toypoedeltje 2½ mnd., reu. Niet v. opkopers. Pelikaanstr. 9, Heerlen-Heksenberg.

Te k. ROTTWEILER-TEEF, 6½ mnd. oud. Pr. n.o.t.k. Henri Dunantstr. 133, Brunssum-Nrd.

Te k. BOUVIER 10 mnd. met stamb. reu zwart gestroomd. Pr.n.o.t.k. Past. Verbeekstr. 12, Sittard, tel. 04490-19375 na 18.00 u.

Te k. prachtige Duitse HERDER, geheel afgericht, geschikt voor politie, bar of groot bedrijf. Tel. 045-725271.

Te k. jonge Mechelse HERDER, 8 weken, moeder harde steller, vader cert. m. lof, 412 pnt. Van de heer Bastra, Custerslaan 13, Nieuwenhagen.

Goed tehuis gezocht voor **prachtige jonge Duitse HERDER**, 9 mnd. oud en tamme sprekende papegaai, goedkoop! Kissel 31, Heerlen.

Te k. gevr. SLACHTPAARDEN. Heeft u slachtpaarden gr. of kl. dan moet u bij M. Jagers zijn. Ook noodslachtingen. Tel. 045-410801.

Auto's en motoren

Voor SCHOKBREKERS, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

RUILMOTOREN Merc. †»»D - 220D - 240D Verder alle voorkomende revisiewerkzaamheden aan ieder type motor en deelbewerkingen. BV Mech. Ind. Habets, Hunnecum 33 te Nuth, tel. 04447-2323.

RENAULT 18TS '79, Volvo 264 GL aut. '76, VW Golf aut. '78, Garage Kousen, Dom. Mijnstr. 25, Kerkrade, tel. 045-457065.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S. Worden gratis afgehaald. Autohandel en sloperij C. Körfers, In de Cramer, Heerlen-Voerendaal tel. 04446-1807.

VOLVO 244 GL 79, gasinst. en ANWB-paspoort. Zeer voordelig. Na 16 u. Mozartstr. 25 Sittard.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen, Verboom BV, Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654, b.g.g. 723487.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO ook schadewagens, Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

SAPORO GL 1600 15 mnd. oud 35.000 km, als nieuw; Ford 1600 L '79, 27.000 km; Ford 1600 L '76 en '77; Opel Manta 1600 L '76; Opel Kadett LS coupé '75; Toyota Corolla 30 coupé '78; Golf Extra '78; Datsun Cherry 100A '76; F 11 Mazda 323 LS '77; Fiat Mirafoiri 131 '76; Datsun 1100 '73 ƒ 950,-; inruil en financieren, Bovaggarantiebewijs. Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 43 Schaesberg-Kakert, tel. 045-311729.

Te k. onder garantie AUDI 100 GLS '78; Opel Manta 1900N '79 cc met 3e deur; Toyota Celica 1600 ST liftback '77; Opel Record 1900 4-drs. op gas '79; Opel Manta 1600 S '76; Ford Capri 1600 GL '76 en '75; Mazda 818 '74 ƒ 3000,-; Ford Fiesta 1100 '78; Opel Ascona 1600 S '74 ƒ 3000,-; Ford Mustang '74 ƒ 4500,-; Opel Manta 1600 '72 ƒ 2000,-; Mini Estafette '76 ƒ 3000,-; Mercedes 220 D '74 ƒ 8000,-. Inruil, financ. en garantie. Auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg (bij markt), tel. 045-314175.

DYANE 6 '78, Lada 1500 '79, Fiat Sport X 1/9 '74, Simca 1307 '77, Garage Kousen Dom. Mijnstr. 25, Kerkrade, tel. 045-457065.

RENAULT 5TS '78, '77. Peugeot 504 '75 leer. Garage Kousen, Dom. Mijnstr. 25, Kerkrade, tel. 045-457065.

FIAT 127 '78, Citroën GS '78, Peugeot 305 SR '78, Garage Kousen, Dom. Mijnstr. 25, Kerkrade, tel. 045-457065.

Te k. a. FIAT Fiorino, bestel, model Simca 1100, tel. 04409-4849 na 18.00 uur, 2849.

Rij nu voor de helft van de benzineprijs met een door ons ingebouwde en gekeurde GASINSTALLATIE vanaf ƒ 12,80 per week. Autobedrijf A.C. Muyres B.V., Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916.

Te k. OPEL Kadett bwj. '73, vrpr. ƒ 1650,-. Gladiolenstr. 154, Kerkrade-West.

Te k. LT 28, Taxi-uitv. benzinemet gasinst. oranje, bwj. dec. '77, en febr. '78, Autobedr. F. Klijn, Economiestr. 47, achter de Herschi, Hoensbroek, tel. 045-220955.

BMW 320, oranje '76, Audi 100 GLS, koper metallic '78, Audi 100 LS, beige '75, Audi 80 L, zilver '77, Audi 80 LS , blauw '75, Audi 80 L, blauw '75, Audi 80 LS, 4-drs., blauw '73, Golf L, 4-drs., oranje '80, Golf S 1500, oranje '80, Golf L, 4-drs., groen **metallic '79, Golf S 1600, geel** '78, Golf LD 4-drs., rood '78, Golf LS 1600, geel '75, Derby LS + gas, zilver, '77, Derby LS, rood '77, Polo extra, geel '76, Passat, 5-drs., wit '77, Passat, 5-drs., variant, wit '75, Scirocco GT zilver '78, Kever automaat, wit '75, Kever 1200, groen '74, Opel Kadett coupé, oranje '78, Opel Ascona stationcar, automaat, groen '75, Opel Ascona 16S, groen '78, Ford Escort 1600 sport, oranje '78, Ford Taunus 16 GL, 4-drs., beige '79, Renault 5TL, rood '77, Mazda 323, rood '78, Automobielbedrijf F. Klijn, Economiestraat 47 (achter de Herschi), Hoensbroek, tel. 045-220955.

RENAULT 18, '80, kmst. 12.000, als nieuw, schadevrij, nieuwprijs ƒ 19.500,– nu ƒ 14.500,–, P. v. Dijk, Hompertsweg 33, Schaesberg, Kakert, financieren en inruil, tel. 045-311729.

RENAULTDEALER biedt de volgende automobielen te k. a. R 4 safari '78, R 4 GTL '79, R 5 GTL '77, '78, '80, R 5 Lecar '79, R 12 TL '76 en '77, 12 TS '75, 14 TL '77, '77, '78, '78, 15 TL coupé '79, R 16 TL '74 en '78, 18 TL '79, 18 TS '78, R 20 L '77, R 20 TS '77, Alfa Sud '78, Audi 80 L '74, Fiat 127 '77, Ford Escort '79, VW Polo '77, VW Golf extra '78, Volvo 343 '79, Autobedrijf Heijnen, Heerlen, Frankenlaan 1, Heerlen-Welten, tel. 045-713600.

Te k. v. particulier MERCEDES 450 SE, bwj. oct. '74, autom., kleur metall. groen, airconditioning, technisch 100% inl. 045-441453.

Te k. v. part. OPEL Kadett '80, kl. met.groen, km.st. 9000, Bergerweg 59, Sittard.

MAZDA 323 met gas '78, Mazda 818 Sedan '77, Mazda 616 sedan '76 '78, Mazda 929 sedan '78, Mazda 929 hardtop '75 '78, Mazda 626 sedan met gas '79, Ford 1600 L '76, Ford Escort 1.3 L '79, Ford Escort 1.3 autom. '78. Alle nieuwe Mazdamodellen voorradig! Mazda-Bovag-garantie. Autobedrijf Leymborgh B.V., Bornerweg 6-8, Limbricht, tel. 04490-15838.

Te k. GOLF GTI, marsrood, bj. okt. '77, kmst. 40.000, 1e eig. Autobedrijf F. Klijn, Economiestr. 47, Hoensbroek, tel. 045-220955.

UITLAAT kapot? Bel voor snelle service 045-725507 of hét adres: Auto Sport, Schelsberg 175, Heerlen. Dealer van originele Romax-uitlaten.

Te k. OPEL Kadett Olympia ƒ 750,– Te bevr. na 2 uur Eikstr. 84 Passart Zd.-Heerlen.

Te k. SIMCA 1100 TL spec. 57.000 km, bwj. '76, vrpr. ƒ 1600,-, met sp.velgen. Limburgiastr. 62, Hrl. na 16 uur.

OPEL Ascona de L '78; Manta 1600 '76; Kadett spec. '79 en '75; Golf MX '79 als nieuw; Escort 1300 GL '77; Fiesta de L '77; Toyota 30 de L '77; Renault de L '78; Toyota 1200 '73 ƒ 750,-. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra. Rotterdamstr. 98 Heerlen, tel. 721406.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, tev. onderd. te k. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Hrl. Tel. 045-214929.

Te k. HONDA Civic '75 metallic blue i.z.g.st. tegen elk aann. bod. Koestr. 21 Kerkrade.

Te k. FIAT 128 Rally. ƒ 400,-. Tel. 045-723278, Agaatstr. 18, Heerlen.

Te k. mooie BMW 2002 m. spoiler en sportstuur. Parallelstr. 18, Nuth, tel. 04447-3007.

Te k. KADETT automatic '78, Kadett City '79, Kadett coupé 16 S '79, Kadett spec. '78, 3x en '77 2x, en '74 2x, Kadett coupé '77, Kadett stationcar '77. Renault 5 TL '74, Simca 1100 '76. Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

MERCEDES Benz 207 D geslot. en verlengd i.z.g.st. bwj. nov. '77. Pr. ƒ 12.000,–, tel. 04447-2413, na 19.00 uur.

LADA 1200, bwjr. '76, Frederikagracht 63, Kerkrade-W. Na 16.00 uur te bevr.

LUKASSEN automob. biedt te koop. Porsche 911 Targa blauw metall. als nieuw ƒ 15000,-, Mercedes 230 SL wit, Mercedes 350 SLE, zilver, type '76, Mercedes 230 4 cyl. autom. type '80, 230 4 cyl. '77 rood, 220 diesel '75, 200 diesel '72, BMW 318 '78, geel, BMW 525 '79, gas, 520 I '74, zilver, als nieuw, koopje. Opel carav. '79, 5-drs, luxe, rood, diesel Rekord type '80, zilver 4-drs gasinstal. Rekord '77, gas, Capri 1600 GXL '75, groen, Celeste ST '78, rood, Mazda 121 coupé '78, Mustang Ghia 7 maand oud. Austin Alegro, 1500 NL 87, oud zilver, leren dak, autom., Alfa 1.8 Lusso, type '80, bruin ƒ 11.750,-Passat carav. '77, groen ƒ 4750,-, Honda Prelude roodmetall., type '80, Camaro '74, '76, '77, vanaf ƒ 4000,- Fiat 132, diesel '80, zilver, Fiat 128 coupé '78, VW-Golf '76, groen koopje ƒ 4250,-, Granada 2,3 luxe, 4.D zilver automaat, Renault R 17 TL, '76, groen ƒ 3750,-, Chevrol. Malibu stationc. '75, goud kl. Ford Granada coupé, '73, gas, ƒ 1200,-, Manta '72, bruin, ƒ 1200,-, Marina '77, rood, koopje, Simca 1100 LX, '77, Simca 1100, '75, Honda Civic, '76, gas, autom. Diverse inr. wagens. Ook inkoop en ruil. Alle keuringen toegest. Volle garantie, Lukassen, Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 456963.

Te k. 2CV4, nov. '73, km.st. 67000, in g.st. pr. ƒ 950,-. Berm. Pothaststr. 58, Vink-Chèvremont, tel. 045-453368.

TOYOTA Corolla 1200 Combi, bj. 75, vr.pr. ƒ 1800 of te ruil tegen VW Kever of Opel Kadett. Rembrandstr. 25, Hrl., tel. 045-721802.

TALBOT-DEALER Rob van Ham auto's, de Koumen 7 (nieuw industrieterrein) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met garantie te koop aan: Matra Rancho '80; Horizon 1.5 SX autom. '80; Horizon 1.5 GLS '78; Horizon GL '80 en '78; Simca 1308 GT '78; Simca 1308 S '79 en '78; Simca 1308 GLS '79, '78, '77 en '76; Simca 1100 ES '75; Simca 1100 GLS 174; Alfa Sud TI '77; Mazda 1300 '77; Chrysler 180 '76; Peugeot 604 SL '76; Austin Allegro '75; Mazda 929 '75; Mini 1100 spec. '78; Simca 1501 spec. '74; Mini 1000 '71; VW Golf LS '75; Simca 1100 stat.car '74. Inruil en financ. mogelijk; 's zaterdags de gehele dag geopend.

Te k. MINI 1000 bwj. '73, i.g.st. pr. ƒ 950,-, tel. 045-710661.

Te k. OPEL Kadett speciaal 1200, 6 mnd oud, metall. blauw, tel. 045-452852.

CITROËN GS spec. te k. i.pr.st. Bwj. '75, zuinige wagen 4-drs. ƒ 2750,–, Kohlbergsgracht 81, Kerkrade.

AUTO'S te k. gevr. Betaal beslist de hoogste prijs, ook schadeauto's. Tel. 045-452144.

Let op, let op, inruilers van zeer gerenommeerde zaak te koop voor weggeefpr. Let op en vergelijk: MERCEDES 280 SE '76 op gas veel extra's ƒ 14.750,–; Peugeot 604 SL op gas '77 ƒ 6750,–; Opel Manta '77 ƒ 6500,–; Peugeot 504 '77 ƒ 4950,–; Renault 5 '76 ƒ 3750,–; Ford Granada '77 2 L ƒ 3950,–; Mercedes 230 '72 ƒ 1750,–; Renault 15 TS '75 ƒ 2750,–; Simca 1501 stationcar op gas '75 ƒ 1750,–; BMW 2800 '75 ƒ 3750,–; Ford Granada '75 coupé ƒ 2450,–; BMW Touring '74 ƒ 2450,–; Austin Alegro '76 ƒ 1750,–. Inruil mogelijk. Crombacherstr. 7 Kerkrade-West (Gracht) laatste straat links voor grensovergang Locht.

Wij KOPEN alle luxe- en bedrijfsauto's van recente datum, contant geld. Donny Klassen BV., Meerssenerweg 219, tel. 043-627354 Maastricht.

CITROËN CX 2400 Pallas autom. 78, gas, kl. havannabruin als nw. ƒ 9250. Mazda RX 7, 80, kl. roos, 10.000 km, als nw., ƒ 22.000. Mazda 929 S stationcar 78, 1e eigen., kl. goud, ƒ 6900. Mazda 929 S hardtop 77, kl. grijs, i.z.g.st., ƒ 6250. Mazda 323 ES 77, 1e eigen., kl. blauw, ƒ 6000. Mazda 929 S hardtop 76, kl. bruin, ƒ 4250. Ford Capri 2.0 S 77, kl. oranje, ƒ 6500. Mitsubishi Celeste ST 77, kl. blauw ƒ 6000. Vauxhall Chevette E 77, kl. rood, als nw. ƒ 4900. Toyota Corolla T 76, kl. bruin ƒ 3500. Citroën CX 2000, 75, gas, kl. wit, ƒ 4500. BMW 525 autom., 78, kl. metall.rood, BBS velg. ƒ 17.500. VW Scirocco TS, 75, kl. grijs, ƒ 4900. Ford Fiesta, 77, kl. bruin, ƒ 6500. AMX, 75, kl. bruin, i.z.g.st., ƒ 5000. Volvo 244 DL 75, gas, kl. groen, ƒ 5000. BMW 3.3 L autom., 75, gas, kl. grijs, ƒ 7500. Ford Taunus 1600 L 76, kl. groen, ƒ 4500. Ford Taunus Combi 76, kl. oranje, ƒ 4500. Peugeot 604 SL autom. 76, gas, kl. goud, ƒ 6000. VW 1303 S, 73, kl. rood, ƒ 2250. Fiat 131 Mirafiori 1600, 76, kl. grijs, 5 bak, ƒ 3750. VW Golf 75, kl. rood, ƒ 3750. Peugeot 104, 74, kl. groen, ƒ 1500. Ford Granada 75, gas, kl. blauw, ƒ 3000. Bovagbedrijf BP-garage, Parallelweg 1, Spaubeek, tel. 04493-3921. Direct aan afrit snelweg.

Te k. TOYOTA Corolla 1200, bj. 73, vr.pr. ƒ 650, moet gespoten worden. Tel. 045-258795.

BMW 525, bj. 76, keuring toegest. Tel. 045-423176.

PEUGEOT 304 D, '78; Ford Taunus 1600, '78; Alfasud 1300 S, '78; Fiat 128 1300 CL, '77; Fiat 128 3P, '78; Toyota Corolla, '76; Citroën GS Club, '79; Ford Taunus 1600 GL, '77; Opel Kadett Combi met gasinst., '78; Renault 18, '79; Ford Taunus 1600 L, '79; Opel Ascona, '76; Datsun 100A, '78; Audi 100 GL, '78; Honda Civic 1200, '79; Fiat 127 Special, '76; Fiat 131 1600 S, '75; Fiat Ritmo 65 CL, '79; Fiat Ritmo 75 CL, '80. Alle auto's met volledige garantie. Centrum gebruikte auto's, Auto Lux BV, Maastrichterlaan 83/85, Vaals, tel. 04454-2121.

Te k. DAF 66 SL, bj. 73, i.z.g.st., met acc., pr. n.o.t.k. Tel. 045-258795.

Garage J. Coenen biedt aan onder voll. garantie: BMW 320 '80: Mercedes 280 TE '79, Opel Ascona 4-drs., diesel '79, Opel Ascona 1900 aut. '79, Opel Manta Berlinetta '77, Renault R4 '78, Datsun Cherry '79, Honda Accord '78, Mazda 323, 5-drs. '77, Mazda 626, coupé '80, Ford Fiesta '79, Toyota Celica ST '75, inruil en financiering - tevens uw adres voor LPG-inbouw. Prinsenbaan 65, Koningsbosch, tel. 04743-1574.

Te k. MINI Cooper 1100 special, km.st. 9200, moet weg. Weg. omst. t.e.a.b. Tel. 043-15527, na 18 uur.

Te k. FORD Taunus 1300 L, bwj. '72, t.e.a.b. Wachtendonckstr. 15, Voerendaal (van 5-6 u.)

Te k. V.W.-GOLF z.g.a.n., sportieve uitv., 61.000 km. 7'-76, ƒ 5200,-, tel. 045-418261.

Te k. als nw. HONDA 750 K, 1½ jr. met volle toerkuip, km.st. 7500, ƒ 5000,- tev. motorpak, Mamoth-leder ƒ 200,- Te bevr. Herderstr. 14, Echt na 17.00 u.

SIMCA Rally I, bwj. '73, kuipstoelen, sportstuur, ƒ 450,- Buschkensweg 34, Heerlen-Heksenberg, tel. 045-218573.

Datsun CHERRY 100 A, in staat van nieuw, type 74, Buschkensweg 34, Heerlen-Heksenberg, tel. 045-218573.

Te k. van part. BMW 318, okt. '78, zederngroen, km.st. 66000. Inl. tijdens de kant. uren, 045-353344, 's avonds 045-414038.

Te k. OPEL Manta autom. type '77, zeer mooi, vr.pr. ƒ 7000,- inr. mog. Kerkraderweg, salonwagen 224 t.o. tennishal Kaldeborn Heerlen.

Te k. HONDA type Civic '78, 3-drs, km.st. 44000, verk. zeldz. mooie st. ƒ 5750,- Inl. 04490-20643.

Te k. FORD Escort stationcar, bwj. '72, Dr. Schaepmanstraat 12, Brunssum, tel. 045-255304.

Te k. AUSTIN Allegro '74, i.z.g.st. m. radiocass.rec. Inr. mogel. Dorpsstr. 19, Bingelrade.

FORD Consul 1700 i.pr.st. met trekhaak, prijs ƒ 950,- tel. 043-73945.

Te k. OPEL Kadett, type '75, vr.pr. ƒ 3000,–. Jac. Schreursstr. 18, Haanrade.

Spec. aanb. PEUGEOT 305 GR '79, schadevrij v. 1e eigen., radio en andere acc., 19.000 km ƒ 8000,–, ond. nieuwpr. vr.pr. ƒ 12.500,–, tel. 045-453108.

PLYMOUTH Volare, stationcar, 4 versnell. en overdrive, 5-drs., bwj. '78, in nieuw staat. Koningsweg 37, Kerkrade, 045-455432.

Te k. ESCORT 1100 '73, Dr. Schaepmanstraat 12, Brunssum, tel. 045-255304.

Te k. FORD Fiesta, bwj. '77, als nieuw. Dr. Schaepmanstraat 12, Brunssum, tel. 045-255304.

Te k. zeer mooie en goedlopende TOYOTA Carina automatic, bj. 72, vr.pr. ƒ 1500. Zonnestr. 15, Treebeek.

Te k. onderdelen van DATSUN Cherry 120 A, o.a. motor, trekhaak enz. Zonnestr. 15 Treebeek.

Bromfietsen

Te k. PUCH MAXI m. sterwielen 2 jr. oud. Tel. 045-214395.

Te koop: BROMFIETS merk Kaptein Mobylett, km.stand 5.500 km, i.z.g.st. Tel. 045-721003 (k-1404).

Te k. CROSMOTOR Kawasaki 125 Unitrack. Bwj. '80, tel. 043-641596.

Onderwijs

Autorijles?? Natuurlijk bij... DE CENTRALE. ƒ 31,- per les. Heerlen, tel. 316236.

Kies voor zekerheid een BEROEPS-AUTORIJSCHOOL aangesloten bij de B.B.R.O. zie advertentie zaterdag as.

Autorijschool E. ROUWETTE, rijksgedipl. nieuwe stijl. Inl. Voerendaal tel. 04446-1241 na 20 uur.

Wie geeft mij enkele avonden per week Engelse CONVERSATIELES? Tel. 045-216165.

Landbouw

Houben B.V. organiseert: demonstratie- en VOORLICHTINGSMIDDAG. Onderwerp: bestrijding Rhizoctonia-ziekte in aardappelen. Lezing over de ziekte en de betreffende bestrijdingsmiddelen, demonstratie van de Rhizoctomaatspuit, die geschikt is voor het spuiten van zowel Solacol als ook rovral. Tijdstip woensdag 11 maart 1981, aanvang 13.30 uur, Houben B.V., Heesbergstraat 8, Heerlen.

H.H. LANDBOUWERS en loonwerkers profiteer nu van onze eenmalige actie overjarige nieuwe machines. Het betreft de volgende machines: sorteermolens met electromotor, Xenoah Bosmaeiers, Becker triltand met rol 2,60 mtr., eentands diepwoelers werkdiepte van 60 tot 100 cm., Mullos afschuifvork. Colfra grasvork voor frontlader, Lely Kunstmeststrooiers van 550 en 700 ltr., hydraulische frontaanbouw voor schoffelmachine, Roger zaaimachines werkbreedte 3 mtr., Tecnoma sproeimachines, Veenhuis mengmestverspreider 5000 ltr., Vicon acrobaten, Vicon schijvenmaaier, aftakaspomp voor beregening 230 m3, beregeningsbuizen en slangen, Miedema tandemkipper 10 ton, Miedema kipper 5 tons, Lemken triltandcultivatoren 2,50 en 3 mtr. met verkruimelrol.

Geld en goed

Contant geld voor al uw SPAARBRIEVEN aan toonder. Discretie verzekerd. Buro v. Eede, Dennenberg 2, Bunde. Tel. 043-645981.

SPAARBEWIJZEN aan toonder van vrijwel elke bank worden door ons verzilverd. E.P.M. C.V., Hoolstraat 43-45, Voerendaal, tel. 04446-3296, kantoor open van 9-16 uur.

Wie helpt gr. gez. aan ƒ 15.000,- afl. tot ƒ 300,- p. mnd. Hoge rente geen bezw. Br.o.nr. SH 354 L.D. Heerlen.

Fides bank verzilvert tussentijds uw SPAARBRIEVEN tegen de hoogste waarde. In alle vertrouwen, zoals het behoort. Fides bank, Elzentlaan 2, Eindhoven 040-112519. Geen kredietinstelling als bedoeld in WTK.

SPAARBRIEVEN verzilvert Spaarbrief-Kollektief tussentijds. Informeer juist nu. Eindhoven A'dam, Rijswijk, Leeuwarden, Apeldoorn, Heerlen 045-710801 Uilestraat 7.

Wilt u SPAARBRIEVEN tussentijds verzilveren? Wij kunnen u een hoge prijs bieden. Bel vrijblijvend 04490-13494 b.g.g. 10634.

Huwelijk

Tot vanavond op de avond voor ALLEENSTAANDEN. Iedere dinsdag avond, aanvang om 20.00 uur. Bewijs v. alleenst. verplicht. Café A Gen Staatsie tegenover station, Voerendaal.

Nette HEER 42 jr., 1.60 mtr. groot, goede baan en auto, zkt. vaste vriendschap met dame 36-44 jr., kind geen bezw. Br. o. nr. SH 345 LD Heerlen.

Heden avond dans- en ontmoetingsavond m. voor het eerst Limburgs enige en echte vrouwelijke disc-jocky Karin. Bew. v. all.st. verpl. Het bestuur Het Wapen van Brunssum, Maastrichterstr. 39, Brunssum.

Vakantie

Beckers CARAVANS, Kipdealer, steeds ruime keuze uit nieuwe en gebruikte caravans, onderdelen, verhuur, reparatie voort. etc. etc. Veestr. 2, Sittard, tel. 20608 (bij viaduct rijksweg Sittard-Geleen)

Te k. CARAVAN 4-pers. zomer- en wintercaravan. Geh. compl. Tel. 04494-50297, bwj. 1979, z.g.a.n.

Dit jaar kamperen? Dan nu reserveren! Caravan- en SERVIESVERHUUR S. Degenkamp, tel. 045-211705 b.g.g. 217652.

Comf. stacaravans te huur, vrij voor 18-7 en ná 18-8 ƒ 160,– tot ƒ 475,– spec. pr. Pasen, Pinksteren. Zomerhuisjes, fietstochten, huifkartochten enz. rekr. leiding aanw. Folder: 05212-7258. Rekr. oord „DE ZORGVLIEDT" antw.no. 40 Wateren, Zorgvlied (Dr.).

SPANJE, Aquilas, bungalow te h., nabij zee. Inl. 045-721723.

Diversen

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstr. 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

ORGELS, accordeons en vele andere instrumenten. Altijd leuke aanbiedingen en occassions. Koop vertrouwd met service en garantie! Koop bij Stalmeier Music BV, Hoofdstraat 32, Hoensbroek, tel. 045-214253.

Elektro service Limburg. Uw specialist voor alle Wasautomatenonderdelen. Tevens reparatie van kleuren-TV's, wasautomaten, koelkasten, diepvriezers. Geen voorrijkosten. Elisabethstr. 7-9 Geleen, tel. 04494-42695.

Ik waarborg u een deskundige invulling van uw aangiftebillet, INKOMSTENBELASTING; dat ik bij u thuis invul. 045-412118 b.g.g. 045-422870.

BELASTINGFORMULIEREN, boekhoudingen tel. 04498-54110 Haverterweg 46 Nieuwstadt.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg, tv-service. Telefoon 045-314122.

TV defect? Kl.-zw./wit. Service PINO komt direct. Tel. 045-253687, jaren bekend.

Meubelen STOFFEREN. Bel of schrijf en wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken door heel Z.L. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach over Worms, tel. 045-314522 b.g.g. 312756.

Lekker ETEN. Bauernstübchen niet vergeten, wij zijn geopend van 11.00 uur tot 1.00 's nachts. Holzstr. 30, Kerkrade, tel. 045-454005.

Voor desk. verzorgen van u aang. INKOMSTENBELA TING bij u thuis: 045-217105

Bruggeman, het vertrouw adres voor het desk. invull van uw BELASTINGFORM LIEREN. (Evt. thuis). tel. 04 413703.

Uw CARNAVALSFILM klaar? Wij voorzien deze v geluidsspor geluidsspoor cnt ct. mtr. Jewe-film C lijnstr. 10, Heerlen. 045-72516

Antiek

Zoekt u een antieke KLO Steeds meer dan 100 in vo raad. Met volledige garantie inruilgarantie. Antiekhan Wijshoff BV, Hoensbro Amstenraderweg 9, tel. 04 211976, donderdag koo avond.

INLIJSTEN en restaur naar kunsthandel Hub Vl gels, Einderstr. 40, (voetg. mein) Kerkrade, tel. 04 455770.

Kasteel DOENRADE (tus Heerlen en Sittard) te k. tiek, schilderijen en Ooste tapijten. Grote keuze in el prijsklasse. Limpensweg Doenrade, tel. 04492-3232.

Te k. 6 grote antieke smee zeren HANGLAMPEN, t.e.a Schaesbergerweg 138, He len.

Te koop antieke SLAAPK MER, eetkamer, kamerk keukenkast, tv.-kast, kle kast, commode, nachtkast rolbureau, staande schem lamp, dekenkist, losse taf en mooi kleingoed. Laev Rozenstr. 1, Vaesrade.

Ruime keuze SCHILDER EN elke inlichting zonder v plichting. Kunsthandel H man van Leeuwen, Or. N ssaustr. hoek Stationstr. He len.

INLIJSTEN. Wij verzorgen uw inlijstwerk en restaura Kunsthandel Herman v Leeuwen, Or. Nassaustr. ho Stationstr. Heerlen.

Limburgse boerenant HOEVE DE BAAK, Mee broekerweg 95, Heerlen-Pa mig.



Faillissement lijkt onvermijdelijk

Sponsors willen 1,5 milj. van FC Vlaardingen

Van onze sportredactie

VLAARDINGEN – De twee voornaamste sponsors van eerste-divisieclub FC Vlaardingen willen hun inmiddels tot 1,5 miljoen gulden opgelopen investering in de vereniging binnen afzienbare tijd terug zien. Hiermede is FC Vlaardingen tot op de rand van het faillissement gebracht.

De club heeft het sectiebestuur betaald voetbal van de KNVB enige tijd geleden al verzocht om aanspraak te mogen maken op het zogenaamde noodfonds van de voetbalbond of op een extra uitkering aan gezondmakingsgeld van de externe geldgevers. Deze verzoeken blijken echter geen kans van slagen te hebben, waardoor FC Vlaardingen momenteel de schijnbaar onvermijdelijke weg naar het definitieve einde lijkt te zijn ingeslagen.
De slechte financiële situatie van FC Vlaardingen werd vorige maand nog eens benadrukt toen de club pas na de subsidie-uitkering van de externe geldgevers het salaris van spelers en trainers over de maanden november, december en januari kon overmaken. In die situatie leek echter verandering te komen met de komst van de nieuwe voorzitter Pim van der Gaag. Een zakenman, die er in korte tijd in slaagde ruim 100.000 gulden aan schuldeisers af te dragen. Met de eis van de sponsors echter lijkt het doek toch nog definitief te zijn gevallen voor de FC Vlaardingse betaald voetbalorganisatie.
„Ik moet eerlijk bekennen", aldus voorzitter Pim van der Gaag, „dat FC Vlaardingen niet zomaar over het door de sponsors teruggeëiste bedrag van 1,5 miljoen kan stappen. Daarentegen hebben de twee sponsors (Slavenburg's Bank en de heer Teske) ons tijd gegeven om dat geld te verzamelen. Het mes is ons niet op de keel gezet".

Die tijd hoopt Van der Gaag te benutten om opnieuw een beroep te doen op het sectiebestuur de helpende hand toe te steken. De voorzitter hoopt aanspraak te kunnen maken op het noodfonds van de KNVB (een fonds dat wordt aangesproken wanneer een club tijdelijk in financiële nood verkeert) of op een extra uitkering aan overheidssubsidie. Zou men voldoen aan dat verzoek van FC Vlaardingen, dan kan de club zonder schulden opgeheven worden.

„De beslissing over opheffing zal echter pas dan vallen, wanneer ik tot de conclusie kom dat er inderdaad geen toekomst meer in FC Vlaardingen zit", aldus Van der Gaag. „Op dit moment ben ik daar nog niet van overtuigd. Vergeet niet dat we inmiddels al een ton aan de schuldeisers hebben voldaan. Dat is ons toch ook gelukt".
Het sectiebestuur betaald voetbal zal donderdag onder meer de „kwestie FC Vlaardingen" bespreken. Veel hoop voor FC Vlaardingen gloort er echter niet. Eric Vilé, voorzitter van het sectiebestuur: „FC Vlaardingen heeft al eerder een beroep gedaan op het noodfonds en op de externe geldgevers. Toen werden beide verzoeken geweigerd, en ik geef FC Vlaardingen ook deze keer weinig kans. Het noodfonds is in eerste instantie bedoeld voor clubs die tijdelijk in financiële nood verkeren, maar waar de passieve recreatie voldoende kans van slagen voor de toekomst biedt. Bij FC Vlaardingen neigt de huidige situatie naar een periode die zelfs het noodfons financieel niet kan overbruggen".
„En van de kant van de externe geldgevers zal FC Vlaardingen naar mijn mening ook weinig kunnen verwachten", aldus Vilé. „Bij het vorige beroep stelden zij zich op het standpunt dat het gezondmakingsgeld puur en alleen bestemd is voor de gezondmaking van het betaald voetbal en niet voor het kunstmatig in leven houden van een club. Ik denk dat hun mening in deze inmiddels niet aan verandering onderhevig is geweest".

Anderlecht deelnemer Rotterdamtoernooi

ROTTERDAM – Anderlecht is de vierde deelnemer aan het Rotterdamtoernooi. De organisatoren van het jaarlijkse voetbaltoernooi, dat op 31 juli en 2 augustus wordt gehouden, verkozen de rechtstreeks op de Belgische titel afstevenende formatie in Brussel boven Vasco da Gama uit Brazilië. De overige deelnemers aan het toernooi zijn Celtic, Dukla Praag en Feyenoord.

Tour 1983 start in Amsterdam

Van onze sportredactie

AMSTERDAM – De Tour de France start in 1983 zo goed als zeker in Amsterdam. De Leidse organisator Joop Riethoven moet voor deze organisatie 1,4 miljoen gulden bij de Tourorganisatoren op tafel leggen. Joop Riethoven heeft al een sponsor van 1 miljoen gulden weten te vinden. Het is de bedoeling dat de eerste etappe in Leiden zal eindigen. Voor de finish van de tweede rit heeft Sint Willibrord zich kandidaat gesteld. Deze Brabantse gemeente moet 250.000 gulden neertellen om als finishplaats in aanmerking te komen. Op donderdag 26 maart vindt er een afrondend gesprek plaats tussen de Nederlandse organisatoren en Felix Levitan.



● *René Hofman*
... bloeduitstorting ...

Hofman op non-actief

**KERKRADE – René Hofman heeft aan de grove overtreding, die René Notten jegens hem beging, een fikse bloeduitstorting overgehouden.
De 20-jarige Roda JC-spits, die gisteren foto's liet maken van zijn blessure, zal deze week zeker niet in actie komen.**

Dit betekent dat trainer Piet de Visser zowel morgen, tijdens de inhaalwedstrijd bij FC Twente, als zondag (uit naar Willem II) geen beroep kan doen op Hofman.
„Het is natuurlijk een groot gemis dat Hofman deze week niet beschikbaar is. Een gunstig aspect in deze betreurenswaardige zaak is het feit dat onze bange vermoedens omtrent de blessure niet bewaarheid werden. De foto's toonden aan dat het bot niet beschadigd is", aldus Roda-manager Hans Coerver.

Ex-Ajacied wil na dit seizoen dichter bij huis spelen

Mühren verlaat MVV

door fred sochacki

VOLENDAM/HEERLEN – Gerrie Mühren verlaat aan het einde van dit seizoen MVV. De 35-jarige Volendammer wil graag, gezien zijn zakelijke beslommeringen en zijn gezinsleven, weer dichter bij zijn woonplaats voetballen. Dit alles, mits zijn spierblessure het toelaat. Mocht zijn gezondheid echter dermate lijden onder zijn bezigheden als voetballer, dan bedenkt de sympathieke Noordhollander zich geen ogenblik en hangt de noppenschoenen aan de wilgen.

Mühren, reeds enkele weken op non-actief vanwege een gebroken teen, heeft al geruime tijd last van een spieraandoening. Een handicap die reeds in zijn Spanje-tijd aan het licht kwam.

Spieren

„Een medisch onderzoek in het Maastrichtse St.-Annadalziekenhuis heeft aangetoond dat ik een te hoog urinezuurgehalte in het bloed heb", aldus Gerrie Mühren. „Dat is de oorzaak van het feit dat mijn spieren, vooral als de velden zwaar zijn, klem gaan zitten. Dat betekent een paar dagen rust, want als ik dan ga forceren kan er makkelijk een spierscheuring optreden".

„Gelukkig weet ik nu wat er aan de hand is zodat ik vooraf mijn maatregelen kan treffen. Als ik last krijg, stop ik een paar dagen met trainen en kan daarna weer verder alsof er niets aan de hand is geweest. Nog altijd beter dan een scheuring, want dan lig je weken uit de roulatie".
Zo pratend geeft Gerrie Mühren geenszins de indruk een punt te zetten achter zijn succesvolle voetbalcarrière. Een imposante loopbaan die zijn hoogtepunt kende bij Ajax, waar de Volendammer deel had aan de Europacup-successen. Na Ajax vertoefde Mühren drie jaar in Spanje bij Betis Sevilla om via Volendam bij MVV terecht te komen.

Plezier

„Ik denk nog niet aan een definitief afscheid van de voetbalsport. Dokter Brouwer heeft gezegd dat hij me van die kwaal af kan helpen. Als dat zo is blijf ik actief als prof. Fysiek en conditioneel kan ik het allemaal nog makkelijk bijbenen. Tijdens de duurlopen ben ik nog steeds in het voorste gelid te vinden, dus dat is geen probleem. Ik heb nog veel te veel plezier in de voetballerij. Zelfs zoveel dat het op en neer reizen naar Maastricht niet bezwaarlijk is. Nu de winter bijna achter de rug is zal het wel beter worden. De velden worden weer enigszins bespeelbaar zodat ik waarschijnlijk geen hinder ondervind van mijn spieren. Mijn laatste wedstrijden voor MVV waren mede door die omstandigheden bepaald geen succes. Ik had steeds het gevoel dat er iets mis kon gaan met mijn gezondheid. Mijn spel heeft daar behoorlijk onder geleden".

De pr-man van Henkes en Senefelder over de toekomst: „Het is natuurlijk afhankelijk van mijn gezondheid. Als ik moet stoppen met veldvoetbal ga ik verder in de zaal. Ik moet toch actief blijven al is het maar om af te trainen. Krijg ik groen licht van dokter Brouwer, dan wil ik aan de slag bij een club in de buurt. Maar niet meer bij Volendam. Omtrent mijn overgang naar MVV zijn er destijds wat misverstanden gerezen. Die zijn inmiddels wel bijgepraat, maar ik ga er niet meer terug", aldus Gerrie Mühren.



● *Gerrie Mühren: „Niet meer naar Volendam"*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Donner blijft leider

LEEUWARDEN – Met nog twee ronden te spelen wacht de strijd om de nationale schaaktitel een boeiende ontknoping. In de elfde ronde behield Jan-Hein Donner de leiding door een spectaculaire overwinning op Van der Vliet. Jan Timman bleef op een half punt van de koploper door Kick Langeweg te verslaan. Door de nederlaag is Langeweg praktisch uitgeschakeld voor de titel.

De stand: 1. Donner 8 pnt.; 2. Timman 7½ pnt.; 3. Langeweg en Van der Wiel 6½ pnt.; 5. Ree 6 pnt.; 6. Ligterink 5½ pnt. (uit 10 partijen); 7. Boersma en Kuyf 5½ pnt.; 9. Stehouwer 5 pnt.; 10. Van der Sterren 4½ pnt.

Drummer Borgudd in Formule-1

DÜSSELDORF – De 29-jarige Zweed Slim Borgudd zal de tweede formule-I coureur zijn voor de Westduitse ATS-stal, die ook Jan Lammers onder contract heeft. Hij debuteert op 3 mei in de Grote Prijs van San Marino in Imola. Borgudd werd in 1979 derde in het Europese formule-3-kampioenschap. De Zweed is drummer in de popgroep Solar Plexis.

Neeskens voor 1,7 miljoen naar Zaragoza

Van onze sportredactie

ZARAGOZA – Johan Neeskens maakt komend weekend zijn rentree in de Spaanse voetbalcompetitie. Gisteren bereikten New York Cosmos en Zaragoza overeenstemming over de transfer van de Nederlandse middenvelder. Zaragoza betaalt de New York Cosmos een transferbedrag van 1,7 miljoen gulden. Intussen heeft bondscoach Kees Rijvers er bij Johan Neeskens al op aangedrongen of deze zich wil beschikbaar stellen voor de interland Nederland - Frankrijk op woensdag 25 maart.

VALENCIA – River Plate en Valencia hebben overeenstemming bereikt over de transfer van de spits Mario Kempes. River Plate betaalt de Spaanse club een bedrag van iets meer dan acht miljoen gulden. De voorzitter van River Plate verklaarde gisteravond na onderhandelingen in Valencia, dat de overeenkomst gesloten is en dat er nog slechts een paar technische zaken zullen moeten worden geregeld.



● *Neeskens weer kandidaat voor Oranje?*

Hinault wil niet over Koppenberg

Van onze sportredactie

HEERLEN/ST.-NIKLAAS – De organisatoren van de Ronde van Vlaanderen zijn boos op Bernard Hinault. Dit vanwege het feit dat de wereldkampioen heeft laten weten niet naar deze klassieker op 5 april te komen, omdat de Koppenberg in het parcours is opgenomen.

„Bijna iedereen moet met de fiets op de nek over dat kasseienpad", aldus Hinault. „Zoiets heeft niets met een wegwedstrijd te maken. Mij zien ze niet in de Ronde van Vlaanderen zolang de Koppenberg moet worden beklommen". Commentaar van de organisatoren: „Het kan best zijn dat we een volgende keer besluiten om het parcours te wijzigen, maar we laten ons niet onder druk zetten van Hinault. Bovendien krijgt hij van ons een startverbod op 5 april als hij in St.-Niklaas aan de start wil verschijnen".

● Fred de Bruyne heeft de negen renners van Daf Trucks aangewezen die woensdag starten in Parijs-Nice. Dit zijn Hennie Kuiper, Hans Langerijs, Adrie van der Poel (allen Nederland), Roger de Vlaeminck, Marcel Laurens, Ronan Demeyer, William Tackaert, Rene Martens en Eddy Schepers (allen België).

Parijs-Nice duurt tot en met 18 maart. In totaal starten 13 merkenploegen en één amateurteam, samengesteld uit Deense, Noorse, Zweedse en Finse renners. Eén van de profploegen in Parijs-Nice is HB Alarmsystemen. Zoals bekend neemt Raleigh van 14 tot en met 19 maart deel aan Tirreno-Adriatico in Italië.

Meer vrijheid voor Italiaanse voetballers

ROME – Het Italiaanse voetbal staat voor een revolutie. Binnen vijf jaar zullen de kettingen verbroken worden waarmee de spelers gebonden zijn aan de clubs die hen onder contract hebben. Het Italiaanse parlement heeft een aantal wetsartikelen aangenomen, waardoor de spelers meer vrijheid krijgen en de miljoenendans in de transferperiode beëindigd zal worden.

Overeenkomsten tussen clubs en spelers zullen beperkt worden tot een periode van ten hoogste vijf jaar en daarna is de speler vrij een andere werkgever te zoeken. De verenigingen zullen bovendien naamloze vennootschappen moeten worden, die sociale lasten voor hun spelers moeten afdragen.
De vijf-jaartermijn is de belangrijkste ingreep in de bestaande situatie. Tot nu toe was het immers zo dat een speler die een keer een contract had getekend met een vereniging tot het eind van zijn carrière gebonden was en voor enorme sommen kon worden verkocht. De nieuwe wet geeft ook richtlijnen waarvoor spelers binnen vijf jaar van hun contract getransfereerd zullen mogen worden. Gedacht wordt aan een systeem waarbij de leeftijd mede bepaalt met welke factor het jaarsalaris zal moeten worden vermenigvuldigd om het transferbedrag vast te stellen.

Verliespost

De nieuwe wetgeving zal ook diep ingrijpen in de huishouding van de verenigingen. Het was namelijk gebruik de balans wat op te fleuren door de spelers als kapitaal op te voeren. Nu de verkoopwaarde aanzienlijk zal dalen en de spelers na vijf jaar de vrijheid krijgen vrijwillig te vertrekken vermindert het „kapitaal" van de verenigingen aanzienlijk. Geschat wordt dat de zestien clubs uit de eerste divisie gezamenlijk een verliespost van zo'n zestig miljoen gulden zullen moeten wegwerken in de komende vijf jaar.

De nieuwe wetgeving zal vrijwel zeker ook het aantal 'profs' uit de eerste- en tweede divisie, dat op dit moment ongeveer 900 bedraagt, met ten minste tien procent verminderen.

Han Gootzen in interland

DEN HAAG – De Nederlandse tafeltennisploeg speelt morgen in Nieuwegein een wedstrijd tegen Italië voor de eerste divisie van de Europese competitie. René Hijne, Han Gootzen en Sandra de Kruiff zijn opgesteld voor de enkelspelen.

Jaap en Ron van Spanje vormen het Nederlandse duo voor het heren dubbelspel. In het gemengd dubbel komen Sandra de Kruiff en Jaap van Spanje achter de tafel.

SLM spande civiele procedure aan

Van Bussel: 'NMB kwam afspraken niet na...'

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

VOERENDAAL/STEIN – „Zoals de affaire ter sprake is geweest, zitten er tal van onjuistheden in. Om niet te zeggen, onwaarheden". Zo reageert de voorzitter van de Stichting Limburgse Motorsportbond (SLM), Ton van Bussel, op tijdens de algemene ledenvergadering van de NMB gedane uitspraken waarin tot uiting kwam dat de SLM een schuld van 21.000 gulden aan de bond zou hebben en, in dit licht geplaatst, door de NMB zou zijn geroyeerd.

Van Bussel: „Verleden jaar werden wij door de NMB benaderd om op het Beitelcircuit in Heerlen twee wegraces te organiseren. Bij monde van Kees van der Kruijs werd ons meegedeeld dat de NMB financieel garant zou staan.
Tweemaal hebben wij op het bondsbureau in Den Bosch deze zaak besproken. Afgesproken werd dat het nadelig saldo van beide races door de NMB zou worden aangezuiverd. Bovendien zou ons, om het organiseren van de races mogelijk te maken, een garantiebedrag van tienduizend gulden ter beschikking worden gesteld.

Dat bedrag hebben wij echter nooit ontvangen. Bovendien leverden de races een strop op van respectievelijk vijfendertighonderd en éénentachtighonderd gulden. Na herhaaldelijk op financiële regeling te hebben aangedrongen, namen wij eena advocaat in de arm. Deze stelde zich schriftelijk met de NMB in verbinding. Als reactie op dat schrijven, kregen wij te horen dat de SLM door de NMB geroyeerd was. In tengestelling tot hetgeen er in Den Bosch werd gezegd, hebben wij geen kort geding maar wel een civiele procedure tegen de NMB aangespannen".

De huurkosten van de TV-circuit, in het kader van de beveiliging van de Beitel-omloop, blijft na mededelingen hierover van NMB én SLM een dubieuze zaak. Van Bussel: „Die bewuste achtduizend gulden staan nog op de bank. Wij hebben die, op verzoek van onze juridische adviseur, niet aan de NMB terugbetaald".

Over de mogelijkheid van terugkeer van Maan Coumans in het NMB-bestuur, liet Van Bussel zich ontvallen: „Wij hebben het altijd bijzonder jammer gevonden dat Coumans destijds het bijltje erbij neergooide. Na zijn vertrek begon de ellende..."

Coumans zèlf desgevraagd: „Ik wacht maar rustig af. Dat men mij overigens wil terughebben, betekent dat ik vroeger mijn werk goed heb gedaan...".

George Knobel keert terug in Nederlands profvoetbal

'Iedereen weet wie ik ben...'

Van onze sportredactie

ROOSENDAAL – George Knobel verkeert in de nadagen van zijn carrière. De Roosendaler is zijn trainersloopbaan aan het afbouwen op het moment dat het Nederlands voetbal steeds meer in verval raakt. Wat dat betreft is Knobel precies op tijd geboren. Hij bereikte de top op het moment dat Ajax, Feyenoord en Oranje dat ook deden. Knobel ging bijna automatisch mee met de „hausse" en zegt, nu de eredivisie het met aanzienlijk minder talent moet stellen: „Ik zou eigenlijk blij moeten zijn dat ik 58 ben".

Vorige week tekende George Knobel en contract bij Volendam waarmee ij zijn terugkeer in het Nederlandse rofvoetbal bekrachtigde. Op papier naar een ondermaatse rentree voor en gewezen bondscoach en Ajax-traier. Of koos Knobel bij gebrek aan betere alternatieven eieren voor zijn geld oor met de – weliswaar kleurrijke – erste divisionist in zee te gaan?

eorge Knobel zelf, smaalt om een ergelijke insinuatie. Hij weet wel beer; zegt voor Volendam te hebben gekozen terwijl hij twee aanbiedingen an eredivisieclubs op zak had, maar tegenwoordig verder te kijken dan zijn neus lang is: „Ik hoef me toch niet meer te bewijzen. Iedereen weet nu wel wie Knobel is".

Wat heeft Knobel dan bewogen om in een dergelijk vroeg stadium zijn handtekening onder een contract met Volendam te zetten? Met de gedrevenheid die hij altijd voor het voetbal heeft gevoeld, verklaart de Brabander zijn beweegredenen: „Laat ik stellen dat het geen schande is in de eerste divisie te werken als een speler als Cruijff in Spanje hetzelfde doet. Ik heb die scheiding ere- en eerste divisie nooit zo gevoeld. In eerste instantie heb ik de boot afgehouden omdat het nog zo vroeg was en er de aanbiedingen van twee eredivisieclubs lagen.

Toen ik aanvankelijk weigerde, bleek de spelersgroep van Volendam erg teleurgesteld te zijn. Ik beantwoordde aan het beeld dat de spelers van hun toekomstige trainer hadden. Ofschoon ik doodziek word van termen als inspraak en profielschets, sprak dit me toch aan".

Topploegen

Als je George Knobel vraagt of hij niet een betere club had kunnen nemen, kijkt hij je langdurig strak aan en antwoordt: „Ik hèb nu toch een van de betere clubs?". Om na een zwijgpauze te vervolgen met: „Die zogenaamde topploegen, ach, wat zegt dat tegenwoordig nog? Als er zes weken niet gevoetbald wordt, kunnen ze ook daar de salarissen al niet meer uitbetalen. Twintig jaar geleden zou ik misschien een ander besluit hebben genomen, als ik nog carrière had moeten maken. Nu zijn er andere overwegingen die een rol spelen. De mensen in Volendam zijn ambitieus, de accommodatie is goed, de structuur lijkt veel op die van MVV".

George Knobel is weer terug in Nederland. Hij barst van de ambitie, wil direct wel aan de slag maar moet voorlopig nog even wachten. Tijdens zijn recente tournee door Azië, waar hij onder meer lezingen gaf in Indonesië, Thailand, Singapore, Hongkong en China, kreeg hij een viertal aanbiedingen om als coach te gaan fungeren. Knobel wees ze alle af („Als ik veertig was geweest had ik het misschien wel gedaan, op mijn leeftijd is het een te grote ingreep") maar laat zich niettemin positief uit over het spelpeil daar.

Actualiteit

Terug naar de actualiteit. Nu Rijvers tot bondscoach is benoemd, ziet het er naar uit dat de gememoreerde en inmiddels bijna bejaarde lichting voetbalvedetten van stal zal worden gehaald om te pogen alsnog WK-kwalificatie af te dwingen.

De voormalige bondscoach Knobel over de benoeming van Rijvers en diens plannen: „De aanwijzing van Rijvers als opvolger van Zwartkruis is een vreemde zaak als je in aanmerking neemt dat juist Rijvers in het verleden Oranje altijd heeft tegengewerkt, ook in mijn tijd. Maar goed, Rijvers wil direct resultaat en in die zin zijn plannen niet onlogisch. De poging van Zwartkruis om het zonder de vedetten te redden, is mislukt. De drastische verjonging heeft niet gewerkt"

„Haal je Cruijff weer bij Oranje, dan breng je een soort kettingreactie teweeg. Reken dan maar dat ook spelers als Haan, Rep, Neeskens en Rijsbergen bereid zijn mee te doen. In een nationaal elftal kun je nu eenmaal moeilijk bouwen omdat direct succes vaak een vereiste is. De kwalificatie voor Spanje is inmiddels tot de lippen gestegen".



● *Knobel: „Ik hoef me toch niet meer te bewijzen"*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Ravesteyn velt vonnis over Nieuwenhagen

Van onze tafeltennismedewerker

ELEEN – In de promotie hoofdklas- A heeft Kluis de achterstand van 2 unten op koploper St.-Hoger/TSB houden. Zaterdag won Kluis verend en ruim van Phoenix. Alleen ndré Brouwers gaf 2 punten aan de genstander, John Veugelers en Stef rutiak bleven ongeslagen.

de promotie hoofdklasse B moesten ieuwenhagen en Ravesteyn de zeer elangrijke wedstrijd tegen elkaar pelen. In het begin verliep de strijd oor Ravesteyn moeizaam, maar vanaf 2 liep men uit tot een 8–2-winst. ierdoor is het vrijwel zeker dat Nieuenhagen volgend seizoen een klasse ger zal moeten beginnen. Van Ravesyn wonnen Jo Wehrens en Yvo Vangen ieder 3 keer, terwijl bij Nieuenhagen Math. Quadvlieg de sterke man was met 1 keer winst op Jac. ameleers.

oor verlies tegen Gentac in de overgsklasse C is Falco van een gedeele le plaats op een 3e terechtgekoen. Han van de Laar won voor Falco keer maar desondanks werd met 4–6 rloren. Mede door deze ontwikkelinn staat nu Megacles met 1 punt achrstand op Gentac op de 2e plaats. Zadag won men overduidelijk van enraad Hercules: 10–0.

e derby Kluis 2-Swift in de overangsklasse D eindigde in een gelijkpel, voor geen van beide partijen een rg gunstige uitslag. Nu staan de 2 mburgse teams op een gedeelde 3e aats. Van Swift was Hennie Cortenede de sterkste man, alleen tegen erard Vos, die ongeslagen bleef, oest hij zich gewonnen geven.
ames: Ondanks een zeer verdienste- gelijkspel tegen PSV, verkeert statec, spelend in de overngsklasse A, nog in degradatiegear. Met 3 punten staat zij op een 5e ats, slechts op 1 punt achterstand n nr. 4.

Team Kaiser winnaar bridgetoernooi

Van onze medewerker
HENS VAN DE WEIJER

HOENSBROEK – Afgelopen weekeinde was de Bridgeclub De Mijnstreek, Heerlen voor de tiende maal in successie gastvrouwe van liefst 256 bridgers en bridgsters in het internationale bridge-viertallentoernooi in Kasteel Hoensbroek.

Bij het afsluiten van de eerste dag bleek het team Visinga uit Venlo/Eindhoven de meeste punten (99) vergaard met 94 punten. Het eerste Limburgse team van Nico Spaai noteerde men toen op de 20e plaats.
Men moest wederom aan de kaarttafels verschijnen voor een nieuwe serie van 48 spellen.
Met groot machtsvertoon won 't team Kaiser uit Utrecht met een totaal van 174 punten, waarmee het de vette hoofdprijs van duizend gulden ook binnenhaalde, alsmede de door de gemeente Hoensbroek beschikbaar gestelde penningen, uitgereikt door wethouder Hummel.
Dit succesvolle team was samengesteld uit de gebroeders Kaiser met de heren Kaas en Schipper. De tweede prijs van 800 gulden was voor het team Visinga (Visinga-Bergmans, Venlo) en Laars-Gelissen (Eindhoven) met 167 pnt.
Verdere uitslag: 3. Van de Brom-Felten/Bischt-Wintermans 163 pnt., 600 gulden; 4. Volmacteam (Maas-Zwaan/Van Oppen-Mulder) 161 pnt. 400 gulden; 5. Deliège-Flieck (Vrijhof Maasvogels Maastricht) en Leufkens-Sweering (Maastricht).

SLTC stelt sterkste spelers in tweede team op

Goede prestatie van gehandicapt Kimbria

Van onze tennismedewerker

WESSEM – SLTC uit Sittard blijft zijn sterkste spelers in het tweede team opstellen. Op de tweede competitiedag stonden Jean Leinders, Marc Schönberger, Yvonne Leinders en Brigit Hackauff weer als SLTC 2 in de baan, terwijl Frans Steegh, Mico Kozarowitsky, Yvonne Steegh en Manon Beltgens als sterkste formatie moest optreden. Na GTR en NIP zal Kimbria, dat tegen SLTC 2 moest aantreden, ook een protest bij het district indienen.

Kimbria wist overigens een goed resultaat tegen het sterkste SLTC-team te Halen. Als men daarbij bedenkt, dat Martine Geijpen en Roel Lemmens niet van de partij konden zijn, had er mogelijk meer voor hen ingezeten als ze met een complete bezetting was aangetreden. De winstpunten voor Kimbria kwamen tot stand in het enkelspel van Mary Perry en de beide gemengddubbels. Tegen Yvonne Leinders was de stand na een uur 7–7, zodat het punt gedeeld werd. In het eerste gemengddubbel zorgden Emmy van de Meer en Ruud Lemmens voor een goede prestatie door Yvonne en Jean Leinders met 11–9 te verslaan. Mary Perry deed hetzelfde met Bert Vrancken aan haar zijde. Zij versloegen Brigit Hackauff en Marc Schönberger met 10–9.
In de andere wedstrijd won NIP met 7–1 van SLTC 1, dat nu op de voorlaatste plaats staat, een half punt meer dan Kimbria, dat pas één wedstrijd gespeeld heeft.

In de tweede klasse lijkt de strijd in afdeling 1 te gaan tussen Brunssum en Kimbria 2. Brunssum speelde zijn eerste wedstrijd tegen Venlo en won met 6–2. In afdeling 2 heeft Ready de kop genomen. Na de moeizame zege in de eerste wedstrijd kon het derde team van Kimbria slechts een half punt scoren. In de andere wedstrijd versloeg SLTC 3 met 6–2 Horn, waardoor SLTC op dit moment de tweede plaats bezet.

Tennisfeest in Bemmel

Van onze tennismedewerker

BEMMEL – Er was reden genoeg voor de Limburgse kolonie in de tennishal de Schaapskooi in Bemmel om een klein feestje te vieren. Tijdens de Nederlandse jeugdtenniskampioenschappen tot en met 14 jaar gingen de beide te vergeven titels naar een Limburgse speler. Een groot succes voor districtstennisleraar Leo Heemskerk, die bij de opleiding van de beide kampioenen een grote rol heeft gespeeld.

Bij de jongens was het Angelo Meijers uit Nuth die het kampioenschap voor zich opeiste. In de finale klopte bij Christian van Harskamp uit Venray. Door dit kampioenschap valt de kwartfinale die de Stramproyenaar Hugo Janssen wist te behalen, volledig in het niet. Toch mocht die prestatie ook gezien worden, vooral omdat het Christian van Harskamp was die voor de uitschakeling zorgdroeg (6–1; 6–2). De beide andere jongens die zich voor het hoofdtoernooi geplaatst hadden, werden in de eerste ronde uitgeschakeld. De Drent Bart de Vries schakelde Maurice den Hartog uit met 6–3; 6–4, terwijl de Brabander Vekemans met 3–6; 6–1 te sterk bleek voor de Steindenaar Paul Dassen. Deze zorgde nadien voor een goede revanche door de finale van het troosttoernooi te winnen, waar hij de kampioen tot en met 12 jaar Roger Warmenhoven met 7–5; 6–2 versloeg.
Bij de meisjes ging het kampioenschap naar Irmgard van den Eijnden, die daarmee haar tweede nationale titel bereikte. In de finale ontmoette zij Hellas ter Riet. In de finale ging Irmgard direct aggressief van start en liet zich niet op de achterlijn vastnagelen. Hierdoor won zij met 6–3; 6–4. Een nog betere prestatie was misschien wel de uitschakeling van de eerste geplaatste Margot van den Velden in de halve finale. Met 6–2; 6–1 wist zij deze wedstrijd in winst om te zetten. Het tweede Limburgse meisje werd in de achtste finale uitgeschakeld. De Haarlemse Gidna Ketelaar versloeg haar met 6–2; 4–6; 6–3.



● *De 14-jarige Angelo Meijers, die afgelopen weekeinde het Nederlandse jeugdtenniskampioenschap behaalde.*

Tottenham lootte gunstig

**LONDEN – De kansen van Tottenham Hotspur om voor het eerst sinds de verovering van de trofee in 1967 weer de finale te bereiken van het toernooi om de F.A.-cup zijn groter geworden door een gunstige loting. Zowel Ipswich, de leider in de eerste divisie als de Europese kampioen Nottingham Forest, kwamen namelijk in de andere helft van het schema terecht. Tottenham, dat zaterdag in de zesde ronde met 2–0 won van de derde divisieclub Exeter City, ontmoet de winnaar van de ontmoeting Wolverhampton-Middlesbrough.
Ipswich of Nottingham komt in de andere halve finale uit tegen Manchester City of Everton. De wedstrijden worden op 11 april op neutraal terrein gespeeld.**

Beslissingen bij basketball

Van onze basketballmedewerker
RENÉ NIJMAN

ERLEN – De beslissingen van dedatie en promoveren in de basketlcompetitie beginnen langzaam m te krijgen. Bij de dames is dit r een hoofdrol weggelegd voor het erlense Braggarts. De club uit de enbeuk heeft vier teams, die de ende week kampioen in hun se kunnen worden.

t juniorenteam had als laatste obel Kimbria uit Maastricht, de naasoncurrent was in het begin gelijkrdig aan Braggarts. Alleen scoorde thuisclub regelmatig en de Maashtsen vonden vaak genoeg het e niet. Via 9–6 en 17–6 liep Bragts dan ook uit naar een verdiende 12-ruststand. In de 10e minuut ging mbria's langste speelster met 5 peronlijke fouten van het veld, zodat aggarts naast een schotoverwicht k nog een reboundoverzicht kreeg. 53–24 was het gebeurd. Topscoorrs Braggarts: Marja Postuma 17 nten, Anja Hanssen 16 punten.
t een Limburgse ploeg het buiten provincie moeilijk heeft wat eidsrechters betreft heeft de wedijd Rush-Braggarts overduidelijk bewezen. Terwijl Braggarts totaal niets mocht, hakte en trapte Rush er lustig op los zonder dat er iemand zich druk over maakte. Dat de ploeg uit Heerlen toch nog goed bij bleef was vooral aan de eigen discipline te danken. Men kwam zelfs op 10 punten voorsprong in de tweede helft. Maar het slaan en hakken van Rush bleef doorgaan, waardoor er iets brak bij Braggarts. De laatste 5 minuten heeft Braggarts opgebroken. Met een 72–61-nederlaag zochten de Heerlenaren woedend de kleedkamers op.

Nepomuk

Nepomuk heeft nog steeds kans op het kampioenschap in de tweede divisie. Deze kans heeft de ploeg behouden door een regelmatige overwinning op Titanus. De Hoensbroekenaren die maar met 6 man speelden hebben een gewone, degelijke wedstrijd gespeeld. Via een 44–34-ruststand in het voordeel van Nepomuk eindigden de Hoensbroekenaren op een 67–76-winst. Een winst die toch wel onverwacht was omdat verschillende spelers waaronder Henk van de Ven en Gregor van Gemert niet aanwezig waren.

Off-day schakers

Competitie Limburgse Schaakbond

HEERLEN – Een totale off-day voor de vertegenwoordigende Limburgse schaakteams in de competitie van de Koninklijke Nederlandse Schaakbond. In de eerste klasse maakte Brunssum geen schijn van kans tegen DD, dat door de voorgaande Brunssumse overwinning gewaarschuwd, op volle sterkte aantrad. De Brunssumse schakers verloren de match tegen de koplopers met 3½–6½ en kregen zelfs met deze score nog teveel.

In de tweede klasse liet GESS Sittard het afweten. Met een 5½–4½-nederlaag keerden zij uit Eindhoven terug. Na aanvankelijk een 4½–2½-voorsprong te hebben genomen, moesten zij toch de meerdere erkennen in de Eindhovense reserves. Door deze nederlaag komt het kampioenschap van Gess in gevaar. De grootste concurrent, SMB, versloeg VS Maastricht met 6½–3½ en staat nog slechts één matchpunt achter.

In de promotieklasse lieten de koplopers Venlo en Pionekke Roermond zich niet verrassen. Venlo won met 6½–3½ van DJC en Pionekke met 5½–4½ van EWS. Schaesberg, compleet van slag, gaat vermoedelijk andermaal verliezen. De afgebroken partij van André Vossen zal vermoedelijk niet tot remise gevoerd kunnen worden, waarna de match 5½–4½ door VSM 2 gewonnen gaat worden. Met dezelfde cijfers zegevierden de schakers van Gess 2 over Hoensbroek/Max Euwe. In deze klasse is EWS reeds gedegradeerd, terwijl DJC nog slechts in theorie een kans op klassebehoud maakt.

In de eerste klasse schakelde Brunssum 2 rivaal MSV middels een 5–3-nederlaag uit. Sensationeel was evenwel de 5–3-nederlaag, die degradatiekandidaat Schaesberg 3 aan koploper Kerkrade toebracht. Hierdoor zal Kerkrade in de slotronde van Schaesberg 2 moeten winnen, terwijl Brunssum 2 aan een puntendeling tegen Schaesberg 3 voldoende heeft. Onderaan worden de degradatieplaatsen ingenomen door Heerlen en Brunssum 3. In de eerste klasse B wint koploper De Witte Dame met 6½–3½ van Maasniel en heeft nog slechts gevaar te duchten van Venray.

Rode kaart voor vijf spelers en trainer van River Plate

BUENOS AIRES – In de Argentijnse competitie zijn van één club vijf spelers plus de trainer van het veld gestuurd. Het betrof River Plate, dat ondanks deze ernstige aderlating slechts met 2–3 verloor van Argentinos Juniors, de vroegere club van Maradona. De spelers van River Plate verloren hun zelfbeheersing, toen Argentinos Juniors tot tweemaal toe een achterstand inliep. De scheidsrechter toonde bij die gelegenheden de rode kaart aan achtereenvolgens Giudici, Saporiti, Passarella, Tarantini, Gonzales en trainer Angel Labruna. Argentinos raakte één man kwijt: Vidal.

SVN-Heer

NIEUWENHAGEN – Hoofdklasser SVN speelt vanavond een vriendschappelijke wedstrijd tegen eersteklasser Heer. De partij begint om 20.00 uur.

Supportersbus Geldrop-EHC

HOENSBROEK – De supportersclub EHC organiseert een busreis voor de uitwedstrijd van de Hoensbroekse hoofdklasser, aanstaande zondag tegen Geldrop. Vertrek op 15 maart om 12.45 uur vanaf het EHC-terrein. Opgave tot zaterdag in de kantine of bij een van de bestuursleden van de supportersclub. Kosten ƒ 2,50 per persoon.

Engelen vertrekt

ECHT – Aan het einde van het seizoen zal trainer J. Engelen van MHD uit Mariahoop (vierde klasse E) deze club verlaten. Engelen is aan zijn derde seizoen bezig bij MHD, waarmee hij verleden jaar promoveerde naar de vierde klasse.

Van Dulmen haalde de finish niet

DAYTONA BEACH – Dale Singleton won voor de tweede maal de 200 Mijlen van Daytona. Op zijn Yamaha legde hij de 320 km af in 1 uur 51 minuten en 15 seconden, hetgeen een gemiddelde betekende van 174,750 km per uur. Jack Middelburg klasseerde zich op Suzuki op de negende plaats. Boet van Dulmen bereikte de finish niet, evenals Kenny Roberts die al in de tweede ronde met een defecte versnellingskabel stil kwam te staan.

Zege Mayer

BRUSSEL – In de openingswedstrijd van de internationale indoortenniskampioenschappen van België heeft de Amerikaan Sandy Mayer de Westduitser Andres Maurer met 6–2 en 6–4 verslagen. Wojtek Fibak uit Polen versloeg de Brit John Feaver met 6–3 en 6–4. Bij dit kampioenschap is Bjorn Borg als eerste en Jimmy Connors als tweede geplaatst. De finale zal zondag worden gespeeld.

Complex minder voor Navratilova

LOS ANGELES – Martina Navratilova heeft zich verlost van het „Andrea Jaeger-complex". In de finale van het internationale tennistoernooi in Los Angles versloeg de ex-Tsjechoslowaakse haar jonge tegenstandster met gedecideerde cijfers: 6–4 6–0. Het betekende haar eerste overwinning in vier onderlinge confrontaties dit jaar. Navratilova wijzigde in vergelijking met de voorgaande wedstrijden de tactiek. Zij haalde Jaeger, vijftien jaar, meermalen naar het net, waardoor de Amerikaanse haar geliefde baselinespel nauwelijks kon toepassen. Toen een en ander resulteerde in de setwinst van 6–4 voor Navratilova was Jaeger mentaal geknakt. In de tweede set, die slechts twintig minuten duurde, kreeg zij geen game meer.

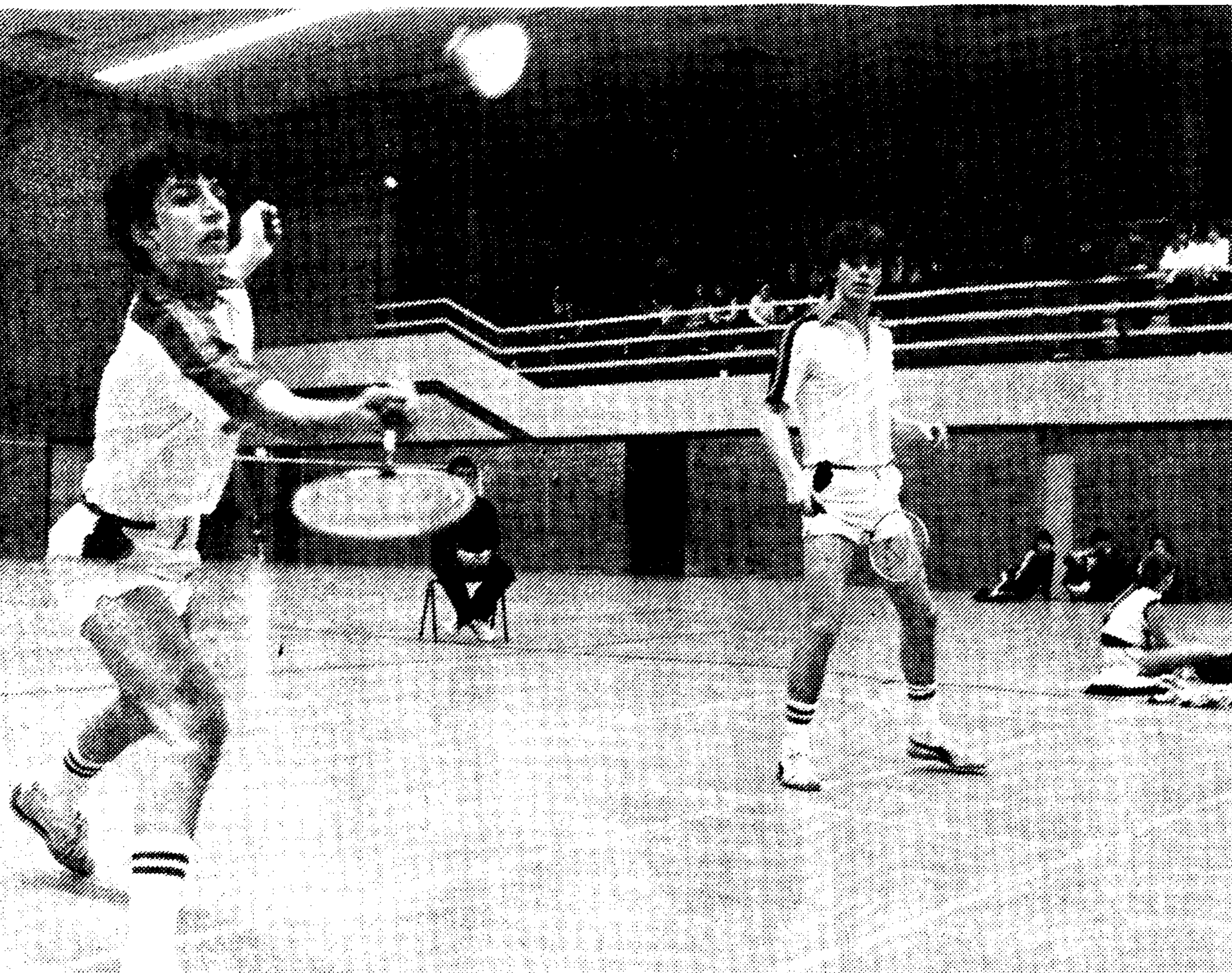
Scheidsrechter mishandeld

GLANERBRUG – Een 37-jarige scheidsrechter uit Losser is tijdens de competitiewedstrijd in de afdeling Twente van de KNVB tussen het centrum uit Glanerbrug en Buurse door een speler mishandeld. De arbiter, wiens naam de politie niet wilde bekendmaken, heeft bij de politie in Glanerbrug hiervan aangifte gedaan. Nadat de scheidsrechter na een half uur een speler van het centrum van het veld had gestuurd werd hij door diens ploeggenoten uitgescholden. Dat was aanleiding voor de arbiter om de wedstrijd vroegtijdig te beëindigen. Op het moment dat hij in de kantine de wedstrijdformulieren invulde, werd hij onverhoeds door een speler van de thuisclub aangevallen. De agressieve voetballer trapte de scheidsrechter in het kruis, sloeg hem in het gezicht en kneep zijn keel dicht door zijn stropdas aan te halen. De scheidsrechter was enige tijd buiten bewustzijn. Toen hij bijkwam is de man uit Losser zo snel mogelijk naar het politiebureau in Glanerbrug gereden, waar hij aangifte deed van mishandeling.

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Jeugdige badmintonspelers leverden felle strijd

Alle titels voor Wiel Hanssen



De Limburgse kampioenen in het herendubbelspel, Wiel Hanssen en Rob Jacobs (BC Victoria) in actie tijdens de finale. Foto: 3-POOT/THEO GIJZEN

BRUNSSUM – Het afgelopen weekend werden in de nieuwe Brunssumse sporthal Rumpen de Limburgse Jeugdkampioenschappen Badminton verspeeld. Wiel Hanssen kwam als grote overwinnaar uit de bus. In de hoogste jeugdklasse behaalde de jeugdinternational van BC Victoria zowel de titel in het enkelspel, herendubbelspel als ook in het gemengddubbelspel.

Tijdens beide dagen moest de organisatie (het district Limburg in samenwerking met BC Brunssum) 450 partijen laten spelen onder 225 deelnemers. Ondanks deze mammoetinschrijving werd het in alle opzichten een geslaagd kampioenschap. De titel in het herenenkelspel ging zonder te spelen naar Wiel Hanssen. Zijn tegenstander Paul Trouwen van BC Weert had in de halve finale tegen Rob Jacobs zich zelf geforceerd wat hem een blessure opleverde die hem verhinderde de finale te spelen. De strijd om de damesenkeltitel was fel. Titelhoudster Carolien Frielinck zegevierde over Milly Rohi. Deze titel kwam bij de juiste persoon terecht, temeer omdat zij in de voorronden met diverse favorieten moest afrekenen.

Zoals verwacht ging de titel in het herendubbelspel naar de Victorianen Hanssen en Jacobs. In de finale konden Amory en Ger Kountul geen vuist maken tegen de technisch en tactisch betere Hoensbroekenaren.

Milly Rohi en Daisy Kluge die tegenvielen tijdens deze titelstrijd wilden kost wat kost met een titel naar huis gaan. Beiden zegevierden in het damesdubbelspel. Tweede werden Mauren Haacke en Carolien Frielinck. Via een zege met Margot van Melick behaalde Wiel Hanssen zijn derde titel in het gemengddubbel.

De organisatie heeft er goed aan gedaan om dit jaar het kampioenschap te laten verspelen in vier categorieën. In de nieuwste klasse tot en met 12 jaar was het een lust voor het oog om te zien hoe de kleine jongens en meisjes hun badmintonkunnen ten toon spreidden.

De finale meisjesenkel tussen Verstappen van BC Weert en Nicolle van der Jagt van BV Victoria was het voorbeeld van een aantrekkelijke finale. Voor hun leeftijd erg goed badminton, spanning en van beide kanten een enorme vechtlust. Winnares werd uiteindelijk Verstappen die in de beslissende derde set van der Jagt net een puntje voorbleef. Bij de jongens werd de 12-jarige Marcel Pollaert van BC Trim Nieuwenhagen winnaar. Hij speelde een zeer kien toernooi en wist met veel overmacht zijn eerste badmintontitel te veroveren.

Baranczyk troeft Luxemburger af met rake opstoot

ESCH SUR ALZETTE – Eddy Baranczyk van BVH'67 bokste een knappe partij tijdens een toernooi in Luxemburg. De lange Heerlenaar buitte tegen de Luxemburger Kribs zijn langere reach voortreffelijk uit en liet zich niet intimideren door een serie hoeken. Met een linkse opstoot haalde Baranczyk de Luxemburger in de derde ronde voor acht tellen neer. Na een volgende serie op het hoofd kon Baranczyk niets meer gebeuren. Kribs was zwaar aangeslagen en de scheidsrechter staakte het gevecht.

Andere resultaten van de Limburgse boksers tijdens het toernooi van de club Cercle Sportif Olympic in Esch sur Alzette: Velraedts (Limburgia) onbeslist tegen Belhamel; Ramakers (BVH) onbeslist tegen Junkel; Gordon (Limburgia) onbeslist tegen Junkel; Gordon (Limburgia) onbeslist tegen Dawken; Potters (BVH) verl. o.p. van Moumene.

Instructeur Hans Steindl van BVH'67 hield aan de trip naar Luxemburg een leuke attentie over. Het bestuur van Cercle Sportif Olympic zette de 43-jarige Heerlense bokstrainer in de bloemetjes wegens de goede contacten met de bokssport in Luxemburg. Hans Steindl mocht daarvoor een diploma in ontvangst nemen „voor de sportieve samenwerking."

De club Cercle Sportif Olympic komt op zaterdag 11 april met een groep boksers naar de wedstrijden van BVH'67 in het Pancratiushoes in Heerlen.



● BVH'67 hield boksreceptie in café Oud-Genheid te Heerlen in verband met het behalen van een reeks titels tijdens de Zuidnederlandse kampioenschappen. Foto: de heer Vrolings, groepering Heerlen-Noord, drukt de hand van Calvin Ducreay.

Knappe zege Geevers P&P

...ERSFOORT/WOERDEN – ...elden heb ik zo genoten van ...n wedstrijd als vandaag", ...nderde Geevers/P&P-...ach Jo van Mill na afloop ...n het duel van zijn volley-...lsters tegen Vollkei in ...ersfoort.

...eevers/P&P had aanvankelijk enige ...oeite met het vinden van een juiste ...tme. Dat resulteerde in een aantal ei...n fouten, die Vollkei meteen aanvul...e tot de eerste setwinst: 15-8. In te...nstelling tot wat in het verleden wel ...s gebeurde, ging Geevers/P&P dit...aal door. Vollkei moest een spervuur ...n uitstekend opgezette aanvallen ...orstaan. De verdediging van de ...ersfoortse ploeg - doorgaans hun ...rkste spelonderdeel - bezweek ten...te onder het Limburgse geweld: 8-..., 11-15, 8-15.

...an Houten VCH 2 had zich in de con...ntatie tegen Thornax nagenoeg ...ellig kunnen spelen, maar kon, on...nks het feit dat de ploeg technisch ...t beter voor de dag kwam dan ...hornax, die superioriteit niet in cij...s uitdrukken: 3-1 (22-20, 9-15, 15-..., 15-13).

Liefst 45 minuten duurde de openingsset in deze krachtmeting waarin Van Houten VCH een voorsprong van niet minder dan 5-14 koesterde, maar door onvoorstelbaar zwakke momenten (service, aanval) werd die enorme kans toch nog om zeep geholpen: 22-20. Het tweede bedrijf gaf een rustig spelend Van Houten VCH 2 te zien: 9-15, en ook de derde periode verliep aanvankelijk crescendo: 0-7. In drie opslagbeurten werd de zuidelijke ploeg echter opnieuw afgetroefd: 15-11. De aanvankelijke downstemming in de vierde set 7-1 maakte plaats voor hernieuwde hoop: 10-13, maar ditmaal hielp het arbitrale duo de thuisploeg een handje: 15-13.

Clubkampioenschap in Margraten

...ARGRATEN – Zondag 15 maart zal ...judoclub Dracula uit Margraten ...jaarlijkse clubkampioenschap...houden. Voor deze kampioen...appen hebben zich inmiddels al ...ds 95 judoka's aangemeld. De in...ingen staan momenteel nog niet ...st maar het ziet er naar uit dat er 5 ...wichtsklassen voor de meisjes en 9 ...r de jongens zullen komen. Het ...cent zal bij deze clubkampioen...happen enigzins op de 'zwakkeren' ...men te liggen om hun ook een kans ...geven. De wedstrijden worden ge...den in het gemeenschapshuis en ...innen om 11.00 uur in de voormid...dag.

Gelijkspel voor Heerlen

Van onze hockeymedewerker

SINT-MICHIELSGESTEL – Na het bijna succesvol afgesloten zaalhockeyseizoen, moesten de heren van Heerlen voor de eerste veldwedstrijd aantreden tegen De Dommel. Vooral de eerste helft gaf bij de Heerlenaren nog duidelijk te zien, dat zij erg lang in de zaal gespeeld hadden.

Er werd nog te weinig echt gehockeyd en voor de routinier aan De Dommelzijde, Henk de Windt, was dit een koffie naar zijn hand en de vroeg opgelopen achterstand waarvoor Peter Paul de Leeuw al in de tweede minuut had kunnen zorgen, werd rond de twintigste minuut door twee snelle doelpunten in een voorsprong omgezet. Heerlen kwam er in de eerste helft nauwelijks aan te pas en ondanks het gemis van de coach Stan Groenen wisten de Heerlenaren in de tweede helft de speelwijze te veranderen en door een konsekwente mandekking konden de Brabanders teruggedrongen worden en wist Heerlen het initiatief over te nemen. Het spel werd nu gemaakt door Heerlen en dank zij een benutte strafcorner van Hans van Aernsbergen werd de stand gelijkgetrokken 2-2. Heerlen was volledig terug in de wedstrijd en de kansen op de volle winst hebben er volop ingezeten. Met de ingevallen jeugdspeler Eric de Jong bleef Heerlen het spel dicteren en ondanks het slechte weer en het bijzonder slechte veld kwam Heerlen niet meer in de problemen. Eindstand 2-2.

Receptie Simson

SCHAESBERG – Wegens het behaalde Nederlandse kampioenschap in de reserve hoofdklasse van Simson 2 (Schaesberg) alsmede de persoonlijke Nederlandse kampioenschappen van Jan van Toor en Frans Tilburgs recipiëerde de succesvolle Schaesbergse hoofdklasser zondagmorgen in verenigingslokaal de Amstel.

Namens het gemeentebestuur boden burgemeester mr. Huub Vrouenraets alsmede de wethouders Jan Gulpers en Wiel Mulders gelukwensen aan. De burgemeester prees de kampioenen in alle toonaarden en hoopte dat Simson zich in de nieuwe gemeente Landgraaf zal scharen bij de uitstekende verenigingen met naam.

Talrijke verenigingsafgevaardigden boden gelukwensen aan. Ook enkele zusterverenigingen van buiten Schaesberg gaven acte de présence zoals de worstelvereniging Prins Hendrik Heerlen, de krachtsportvereniging Helios Simpelveld, worstelvereniging Excelsior Brunssum en de nieuwe krachtsportvereniging Xerxes uit Kerkrade.

KEV vrijwel gedegradeerd

HEERLEN – In de 2e klasse A tafeltennis is voor KEV degradatie vrijwel onontkoombaar. Met 2 punten staan zij op duidelijke afstand van de overige teams. Zaterdag ging ruim verloren van TTCN: 8-2. De 2 punten voor KEV werden door Jan Kleikers behaald.

Succes doet het in de 3e klasse A redelijk goed hoewel er geen kampioenschap meer in zit. Zaterdag eindigde de wedstrijd tegen Maasmeppers in een nipte 6-4-zege, waarbij René Vondenhoff ongeslagen bleef.

In de 3e klasse C staat Sempre Avanti op een goede 2e plaats, terwijl de Heerlense teams Gringel en KEV in degradatiegevaar verkeren. Sempre Avanti won zaterdag, na een spannende strijd, maar net van Kolleberg 3: 6-4. Mark Dielens en Hennie Smeets wonnen beiden driemaal. De derby KEV 2-Gringel werd door KEV gewonnen, eveneens met 6-4, hoewel KEV met 2 invallers moest uitkomen. Eveneens in 3C speelt Minor, dat op een gedeelde 3e plaats staat. Zaterdag moest men aantreden tegen koploper Elsloo 2, dat veel te sterk bleek voor Minor, uitslag 9-1.

Rap en Fidelitas superieur

KERKRADE – Tijdens de met een record aantal inschrijvingen gehouden titelstrijd jazz en ritmische gymnastiek van het district Heerlen waren de ploegen van Rap (dames) en Fidelitas (meisjes) superieur met de jazzgymnastiek en van Vlug en Lenig Merkelbeek het volksdansen.

Coriovallum Heerlen had als enige vereniging ingeschreven voor de ritmische gymnastiek met een dames en meisjesploeg. Beide formaties lieten duidelijk steken vallen en het niveau van voorgaande jaren is dan ook nog ver te zoeken. Ook verloren deze Heerlense formaties met de jazzgymnastiek al hun titels en kwamen niet eens in de prijzen.

De organiserende vereniging Rap Kerkrade stal met de damesformatie o.l.v. Diane Hornstra duidelijk de show met bijzonder goed uitgevoerde oefeningen. Zij scoorden dan ook over voor hun oefening naar keuze als voor de voorgeschreven oefening de hoogste wedstrijdpunten. Bij de meisjes won Fidelitas Brunssum deze onderdelen o.l.v. Brigitte van Loo met ruime voorsprong. Opmerkelijk was hier wel het optreden van gastvereniging Olympia Roermond die buiten mededinging o.l.v. Hanneke Hubben duidelijk hoger scoorde.

Het volksdansen werd door de uit 18 meisjes bestaande formatie van Vlug en Lenig uit Merkelbeek gewonnen met een Amerikaanse volksdans Lucky Seven o.l.v. Lilian Stans.

Van Houten VCH betere ploeg

Van onze medewerker PAUL DEMELINNE

VLAARDINGEN – In hun krachtsinspanningen tot behoud van het 1e-divisieschap zit het volleyballers van Van Houten VCH bepaald niet mee. De Heerlenaren vormde in Vlaardingen tegen runner-up Broleco veruit de betere ploeg, maar moesten desondanks met lege handen de thuisreis weer aanvaarden: 3-1 (15-13, 15-9, 6-15, 17-15).

Broleco was onaangenaam verrast door de felle tegenstand die Van Houten VCH van meet af aan in het strijdperk wierp. Via 10-10 en 13-13 bleef de afloop van de openingsset onzeker. Een keiharde smash van Heerlenaar Paul Schiffers kaatste via het lichaam van een Broleco-speler onbereikbaar terug in het achterveld van Van Houten VCH. Broleco liet zich deze kans niet meer ontnemen: 15-13.

De aanvallers van VCH hebben in de tweede set de ontwikkeling licht aangeslagen: 15-9.

Balans taktiek bewees zijn waarde in de derde periode. Broleco werd onder de voet gelopen door een ontketend Van Houten VCH, dat vooral aanvallend de nodige indruk maakte met een aantal perfect uitgevoerde combinaties: 6-15. Het treffen groeide in de vierde set naar zijn climax. De Vlaardingers verdedigden taai tegen de niet aflatende aanvalsgolven van Van Houten VCH. Via 10-10 rook de Heerlense formatie op 12-14 wederom aan setwinst. In die buig- of barstperiode, na ruim 2 uur enerverend volleybal, sloeg de balans van vrouwe Fortuna nipt door in het voordeel van de thuisploeg: 17-15.

Korfballers gehuldigd

HOENSBROEK – Zaterdagavond vierde korfbalvereniging Mariarade feest in haar kantine aan de Randweg te Hoensbroek. Aanleiding was het behaalde kampioenschap van het eerste team in de tweede klasse van de Microcompetitie met de daaraan verbonden promotie naar de eerste klasse. Vele zusterverenigingen gaven acte de présence waaronder de club uit Heerlen en een delegatie van het Sittardse Excelsior dat zoals bekend uit de tweede klasse degradeerde. De gemeente Hoensbroek werd vertegenwoordigd door de heren Hummel en Hawinkels in hun hoedanigheid van wethouder en voorzitter van de sportraad. Bovendien werd bekend dat Maarten Reintjens van Excelsior volgend seizoen de Hoensbroekse gelederen zal komen versterken, tezamen met Bert Koetse uit Hengelo die in de korfbalwereld zijn sporen ook al lang verdiend heeft.

Ereplaatsen voor Limburgse turners

...IDEN – Tijdens de nationale turn...les van jongenscategoriën van ...NKGB te Leiden waren er ere...tsen voor Frank Knols (Excelsior ...mmert) en John Senden (Olym...Schinveld). In de jongste catego...was titelverdediger Arnold Kinneging (Heemskerk) ook in deze finale weer de sterkste turner. Frank Knols verdedigde zijn tweede plaats uit de halve finales uitstekend. De voor eigen publiek turnende broers R. en J. Peeters wist hij tot op het laatste onderdeel achter zich te houden en won dit jaar het zilver.

In de oudere categorie was de Tilburger Luc Wuyts superieur. John Senden (vorig jaar negende), gestart vanuit een tweede plaats, moest die noodgedwongen afstaan, mede door een val op het laatste onderdeel, de rekstok. Hij moest nu genoegen nemen met het brons. Clubgenoot Ronald Beumers bleef op plaats vijf gevolgd door Peter Gijzen (Linne). Maurice Quadvlieg (Eendracht Kerkrade) wist zich een plaats te verbeteren en eindigde als achtste.

Uitslagen:

Jongens: 1. A. Kinneging (Heemskerk) 81,10; 2. F. Knols (Schimmert) 75,60; 3. R. Peeters (Leiden) 74,40.

Jongens jun.: 1. L. Wuyts (Tilburg) 102,65; 2. J. Senden (Schinveld) 92,60; 5. R. Beumers (Schinveld 85,60; 6. T. Gijzen (Linne) 85,15; 8. M. Quadvlieg (Kerkrade) 82.85.

Redactie:
Jo Gerards
Correspondentieadres:
Sportredactie
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Telefonisch bereikbaar dinsdag en woensdag van 10 tot 12 uur 04494-46868
donderdag van 10 tot 12 uur 045-739270

Eerste biljartkampioenen

HEERLEN – De eerste biljartkampioenen in het District Zuid-Limburg van de KNBB zijn bekend. De titels gingen naar 't Heukske in de tweede klasse A, Maasband in 3A en Klimmen 2 in 3D.

In het anker-kader werden afgelopen competitieweek enkele goede prestaties op het groene laken gedeponeerd. P. Claessen van Meers maakte een partij in twee beurten uit: 120.00 moyenne met een hoogste serie van 170. J. van Bommel van Het Volkshuis scoorde 48.00 gemiddeld met een hoogste reeks van 114. A. Oelers van Benelux bracht het tot 31.42 gemiddeld; hoogste serie 162.

TOEKOMST-TEAMS

Sensatie in slotfase

Jong MVV-Jong Roda JC 2-2 (0-0). 65. W. Smeets 0-1; 75. Frissen (strafschop) 1-1; 90. Ramakers 1-2; 94. Vluggen 2-2. Scheidsrechter: Bannet (Vlaardingen). Toeschouwers: 200.

MAASTRICHT – De toekomstteams van MVV en Roda JC bewaarden het merendeel van de treffers en de sensatie voor de laatste twintig minuten. Zodoende werd de slotfase van deze kleine derby een zeer turbulente aangelegenheid met voor de supporters bloedstollende taferelen voor de beide doelen, waarbij over en weer mogelijkheden op doelpunten te noteren vielen dan in de hele eerste en een groot gedeelte van de tweede helft.

Voor de pauze domineerden de Kerkradenaren; MVV moest zich in die periode tot enkele uitvallen beperken. De gasten speelden agressiever en overtuigender dan de Maastrichtenaren en demonstreerden ook meer overleg in hun acties. Maar hoe dreigend ze meermalen voor het Maastrichtse doel konden verschijnen, succes bleef uit. De mooiste kans kreeg Leon Wassenberg: vrij voor Quaden, leplde hij de bal over. Bepaald pech had Wiel Smeets, toen hij na slecht uitverdedigen in de rood-witte defensie een solo mocht ondernemen. Zijn lob leek de openingstreffer op te leveren, maar de bal belandde op de lat en werd vervolgens tot hoekschop verwerkt.

Na de rust kwam MVV aanmerkelijk beter voor de dag: de ploeg bleek nu gelijkwaardig aan de tegenstander, die echter in de 65e minuut toch op voorsprong kwam. Na een vrije trap stompte Quaden de bal voor de voeten van Smeets; dat betekende 0-1. MVV antwoordde met een magnifieke kopbal van Jacky van Gelooven, waarmee Van de Kinderen de grootste moeite had. Ook enkele hoekschoppen en goed werk van Paul Demacker leverden niet het gewenste resultaat op, maar na een half uur was het dan toch raak. Matti Vluggen werd binnen het strafschopgebied gevloerd; Ron Frissen knalde raak vanaf de stip (1-1).

Nadat Vluggen in de 87e minuut de mogelijkheid op 2-1 door treuzelen had gemist, leek het erop dat Ramakers – in de 90e minuut – met zijn doelpunt voor de beslissing zorgde (1-2). In blessuretijd waren er levensgrote kansen voor Penders (MVV) en Dierx (Roda JC). Zij faalden echter. Dat deed Vluggen in de 94e minuut niet, toen hij na een hoekschop mocht aanleggen. Zijn doelpunt betekende 2-2 en een beloning voor niet opgeven in een uitzichtloos lijkende situatie.

Jong MVV: Quaden, Roosen, Franssen, De la Haye, Vluggen, Bastiaens, Penders, Frissen, Van Gelooven, Vrancken (62. Frijns), Demacker.

Jong Roda JC: V.d. Kinderen, v. Oyen, Cremer, Klein, Fatachio, Wassenberg (50. H. Smeets), Ramakers, W. Smeets, Mullens (77. Reintjens), Dierx, Lenferink.

Fortuna kan niet scoren

DEN BOSCH – Ook het bezoek aan Den Bosch heeft Jong Fortuna Sittard geen winstpunt opgeleverd. Na een 0-0-ruststand werd het ten slotte 2-0 voor de Brabanders, die het grootste gedeelte van de wedstrijd domineerden, maar desondanks minder kansen kregen dan de gasten.

De improduktiviteit in de formatie van Wil Quaedackers was ontmoedigend: zelfs uit een 5-tegen-1-situatie konden de geel-groenen geen rendement halen. Voor de pauze was er ook voor Den Bosch geen succes weggelegd. Een misverstand tussen Ron Jacobs (na de rust ingevallen voor Frans Sleijper) en Ton van de Breekel luidde de openingstreffer in. Ekels profiteerde (1-0). Pogingen van o.a. Fedde Oostwoud en Maurice Lemmens werden door de Bossche keeper bekwaam gepareerd. Een schitterend doelpunt uit een omhaal van De Groot in de 72e minuut besliste in feite het duel (2-0). Het laatste kwartier speelde het gebeuren zich alleen op de Brabantse helft af, maar gedoelpunt werd er niet meer.

Jong Fortuna Sittard: Sleijper (46. Jacobs), Meijers, Damoiseaux, Eleveld, Olthof, Van de Breekel, Schwidder, Tabor (62. Beckers), Lemmens, Oostwoud, Philippen.

HANDLICHTING

Bij beschikking van de heer kantonrechter te Maastricht d.d. 5 maart 1981 werd aan de heer **Robertus Jacobus Louis Marie Hoogsteder**, geboren te Maastricht, 12 juni 1960, gedomicilieerd te Maastricht, Mariastraat 23, handlichting verleend tot het – samen met zijn vader de heer Hendrikus Jacobus Hoogsteder en zijn broer de heer Henricus Jacobus Anna Hubertus Hoogsteder, beiden wonende te Maastricht – aangaan van, en deelnemen in een vennootschap onder firma met als doel het exploiteren van slagersbedrijven, een en ander in de ruimste zin des woords, doch met inachtneming van het bepaalde bij artikel 235 Boek 1 van het Burgerlijk Wetboek.

Notaris J.L. Souren
Heer-Maastricht.